

DEPOTS
garantis

10 1/4%

5 ANS
1/4% + pour
personne
60 ans et plus

FIDUCIE
PRET ET
REVENU

1448, boul. Talbot
Chicoutimi - 543-1221

13e année no 23

le QUOTIDIEN

Chicoutimi, mardi 28 octobre 1986

45¢

40 pages

CABLOTEL
Service autorisé JERROLD



REPARONS
VENDONS
ECHANGEONS
CABLO-
SELECTEURS
DE TOUTES MARQUES!

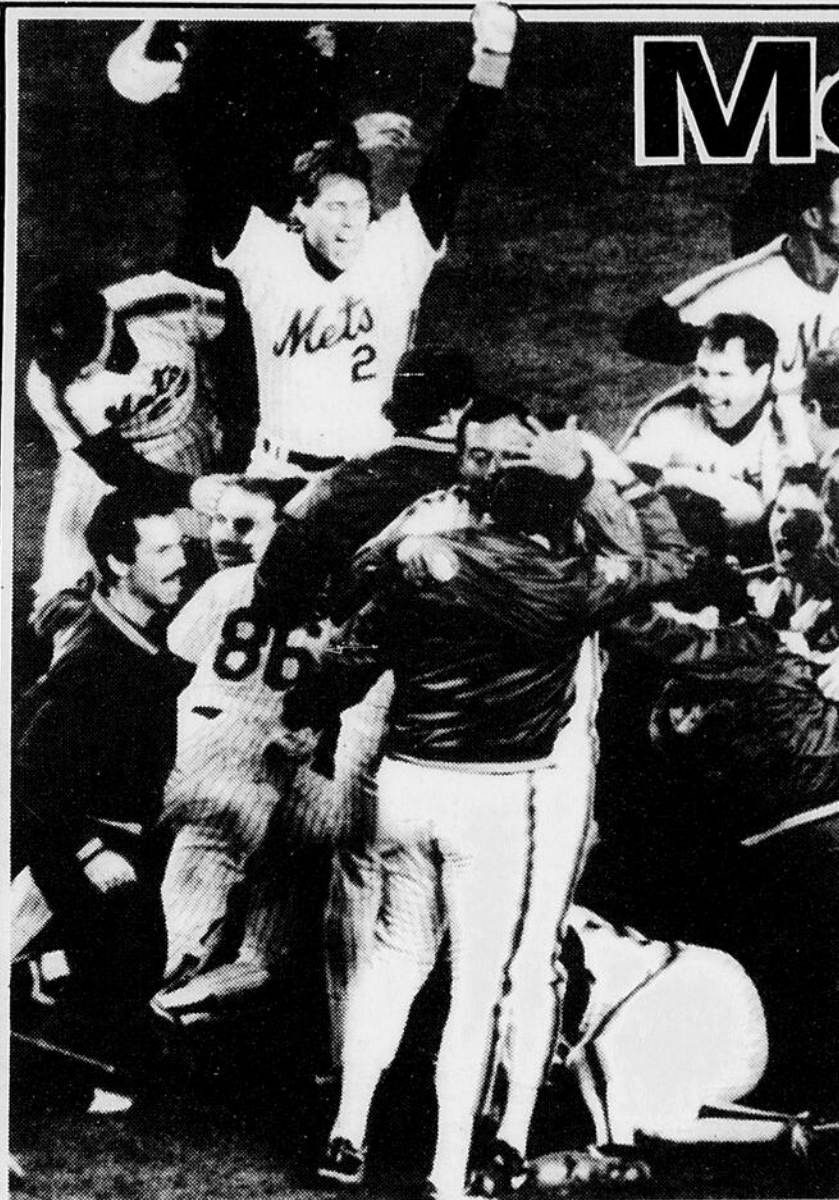
CHICOUTIMI
549-5355

A Jonquière



Etudiants en deuil

Page 4



Mets

C
H
A
M
P
I
O
N
S

Page 31

Manoir Richelieu

Bourassa va intervenir à Pointe-au-Pic

Page 3

STORE MAG

150, RACINE EST, CHICOUTIMI
543-1112

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE
MESURE A DOMICILE GRATUIT
De plus, venez voir nos nouveautés '87.

STORE MAG C'EST: BON PRIX, QUALITE ET SERVICE

Nous habillons **toutes les fenêtres**; en pente - de serre -
Cathédrale - en Baie ou ordinaire.

DE TOUS LES STORES

Verticaux - horizontaux - plissées - romain - à motif.

Nous avons le plus vaste choix dans la région.





DOMMAGES — Francine Lebeault (à gauche), inspecte les dégâts causés à son véhicule, suite à l'incendie survenu à la Place Alexis Nihon, à Montréal, tout près du Forum. Des débris sont responsables de cette mésaventure de l'automobiliste. (PC-Laserphoto)

Début d'incendie

CHICOUTIMI (CC) - Une demi-douzaine de pompiers ont dû intervenir, en début de soirée d'hier, dans un logement du bloc situé au 72 Smith ouest à Chicoutimi.

Il semble toutefois que ce n'était pas sérieux, puisque la fumée constatée sur les lieux était attribuable à une sècheuse qui avait surchauffé.

Réunion d'urgence

CHICOUTIMI (CC) - Les substituts en chef du procureur général, responsables d'un certain nombre de bureaux dans différents districts judiciaires du Québec, doivent se réunir d'urgence, aujourd'hui, à Québec.

Me Jean-Claude Beaulieu, de Chicoutimi, représentant régional de l'Association des procureurs de la couronne du Québec, a indiqué, hier, qu'il croyait que cette réunion pouvait avoir un lien avec la situation assez difficile qui prévaut depuis que les procureurs ont décidé d'appliquer certains moyens de pression, destinés à faire bouger les autorités gouvernementales vis-à-vis de leurs demandes salariales.

Maire acquitté

VALLEYFIELD (PC) — Le maire de Valleyfield, M. Martinus Mooijekind, a été acquitté des quatre accusa-

tions de fraude fiscale qui pesaient contre lui.

Le verdict a été rendu hier par le juge Léonce Côté, de la Cour provinciale, à l'issue d'un procès qui s'était tenu les 29 et 30 septembre derniers.

Les plaintes avaient été déposées par Revenu Canada qui reprochait au maire Mooijekind d'avoir fait de fausses déclarations touchant les années d'imposition 1979, 1980 et 1981 et d'avoir éludé des impôts d'environ \$94,000.

Incendiaires

ARTHABASKA (PC) — L'incendie qui a complètement ravagé un centre commercial, à Arthabaska, le 19 octobre dernier, a été allumé par deux jeunes, âgés d'une douzaine d'années.

"C'est effectivement deux jeunes qui ont allumé le feu", a confirmé hier M. Réjean Tourigny, responsable des communications au bureau régional de la Sûreté du Québec au Cap-de-la-Madeleine.

Il a aussi précisé que l'élément destructeur a pris naissance dans un entrepôt de carton à l'arrière de l'édifice. Les flammes devaient finalement envelopper l'édifice, qui abritait huit commerces et bureaux d'affaires. Les pertes sont supérieures à \$3,000,000.

Les Hell's sous écoute

MONTREAL (PC) — Du 5 mars au 3 mai 1985 le quartier-général des Hell's Angels d'Halifax avait été placé sous écoute électronique par la Gendarmerie royale du Canada, poste de Halifax, ce qui a permis aux policiers de capter des conversations entre des Hell's d'Halifax et de Lennoxville.

Les procureurs de la couronne et de la défense se sont mis d'accord, hier, au cours du procès de quatre Hell's Angels qui se poursuit devant le juge Jean-Guy Boilard, de la Cour supérieure, à Montréal, pour admettre les témoignages de deux policiers qui, s'ils avaient été entendus, seraient venus dire qu'ils ont procédé à l'installation de dispositifs d'écoute électronique.

Les témoins auraient précisé que ces dispositifs reliaient le quartier général de la GRC au local des Hell's Angels d'Halifax.

Par la suite, Me André Vincent, procureur de la couronne, a fait entendre les témoignages de Mmes Denise Chiasson et Christina Parker.

Toutes deux sont monitrices des services d'intelli-

gence pour la GRC à Halifax et furent chargées de l'interception des conversations téléphoniques.

Les deux monitrices ont ainsi rendu compte que des conversations furent captées le 18 mars 1985, le 31 mars, le 24 mars et le 7 avril 1985.

Jusqu'à quatre interlocuteurs avaient pris part à l'une de ces conversations et toutes étaient joyeuses, pleines d'enthousiasme, sur un ton de sympathique familiarité. On y parlait beaucoup de la température, du beau temps, du soleil...

Pour sa part, l'agent John McCormick, de la GRC, à Halifax, est venu dire qu'il connaissait bien les Hell's Angels du chapitre d'Halifax dont il a évalué le nombre à huit. Il a précisé qu'il s'agissait de membres gradués avec toutes leurs couleurs.

Un autre témoin, Gilles Breton, propriétaire du bar La Lanterne Rouge, à Beloeil, a déclaré qu'il avait bien connu "Chop" Adam, l'une des victimes de la purge du 24 mars 1985 qui décima les rangs des Hell's du chapitre "North" de Laval.

Terrible collision

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le motocycliste qui a perdu la vie dans un accident de la route, survenu vers 21h30 dimanche sur le chemin Saint-Paul à Chicoutimi, a été identifié comme étant Jules Maltais, âgé de 25 ans et domicilié au 2769 chemin des Battures à Laterrière.

Selon un porte-parole de la police municipale de Chicoutimi qui a enquêté sur cette tragédie, celle-ci se serait produite alors que, circulant en direction de Laterrière, la moto que Maltais montait seul serait entrée en collision avec un camion-remorque, arrêté face au 3540 chemin Saint-Paul.

Il semble en effet que le motocycliste n'aurait pas aperçu le fardier qui, propriété de Joseph Savard, s'était arrêté dans sa voie et s'apprêtait à reculer dans une entrée privée. Selon l'enquêteur Michel Rioux, les feux arrière du camion-remorque étaient allumés, de sorte qu'on ne comprend pas pour le moment ce qui se serait passé exactement du côté du motocycliste.

La mort de Maltais aurait été instantanée et le conducteur du camion n'aurait subi aucune blessure. Le corps de la victime a été transporté à la morgue de Québec, afin qu'une autopsie soit pratiquée par un médecin légiste.

Pas possible

Souris coupable

Vienne (AFP) — La présence à bord d'un Boeing 707 d'Iran-Air en escale à Vienne, d'une souris qu'une unité d'élite anti-terroriste a poursuivie en vain toute une nuit, a provoqué l'annulation du vol Vienne-Téhéran de samedi, rapporte lundi la presse autrichienne.

Le rongeur avait été repéré dans un couloir entre les sièges des passagers après l'atterrissage du Boeing en provenance de Téhéran, vendredi après-midi. Un pilote donna l'alerte et l'unité de police spéciale autrichienne, Kranich, se mit à sa recherche dans tous les recoins de l'appareil. Le samedi matin, la souris restait introuvable.

Le départ du Boeing pour Téhéran, prévu samedi à 14H00 locales a été annulé pour raisons de sécurité. En effet, a-t-on expliqué à l'aéroport, la souris risque de ronger les liaisons électriques et hydrauliques ce qui pourrait, dans un cas extrême, gêner les manoeuvres de l'appareil.

Le Boeing a été envoyé à vide à Londres où il a été pulvérisé au gaz toxique et soumis à un contrôle de sécurité.

Sommaire

Loto

Météo

Arts	17
Bandes dessinées	20
Bourse	21-22
Détente	30
Décès	29
Finances	23
Horoscope	20
Petites annonces	24 à 27
Sports	31 à 40
Télévision	16

La Quotidienne

A trois chiffres: 151
A quatre chiffres: 1170

Abonnement:

545-4664
Le Quotidien:
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Min.: 2
Max.: 10

Lac-St-Jean et Saguenay: dégagement partiel en matinée. Ciel variable par la suite. Minimum de 2 à 4. Maximum de 8 à 10. Aperçu pour mercredi: pluie passagère.

Plus de détails en page 23

La rédaction

Saguenay.....545-4474 —Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 —Lac-St-Jean-Ouest/St-Félicien.....679-3832

Événement de Pointe-au-Pic

Une enquête publique fera la lumière sur la mort de Harvey

Par Lia Lévesque

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec a ordonné la tenue d'une enquête publique sur les circonstances entourant le décès de M. Gaston Harvey, ce manifestant mort à la suite d'une altercation avec des policiers, à Pointe-au-Pic.

L'enquête publique a officiellement été commandée par le coroner en chef du Québec, le Dr Jean Grenier, sur requête du solliciteur général Gérard Latulippe.

Le nom du coroner responsable de l'enquête publique, de même que la date et le lieu devaient être rendus publics prochainement, indiquait-on lundi au cabinet du solliciteur général.

Une enquête publique est ordonnée seulement dans certaines circonstances. Une porte-parole du solliciteur général expliquait que l'enquête doit être "jugée utile pour informer le public ou pour obtenir certaines informations concernant les circonstances ou les causes d'un décès".

M. Gaston Harvey, 38 ans, est décédé vers 21h10, samedi soir, à la suite d'une échauffourée survenue entre un petit groupe de manifestants et quatre policiers.

M. Harvey s'était rendu à un défilé de l'Halloween, qui avait lieu à deux kilomètres du manoir Richelieu, pour manifester son soutien aux ex-employés de l'hôtel. L'épouse de M. Harvey est l'une des ex-employés du manoir non réembauchés par le nouveau propriétaire, M. Raymond Malenfant.

La manifestation avait lieu à 2 kilomètres du manoir, soit aux abords du corridor de sécurité interdit aux manifestants, à la suite des injonctions accordées par les tribunaux.

Seconde autopsie

Par ailleurs, la famille de M. Harvey, soutenue par la CSN, a fait pratiquer une seconde autopsie sur le corps du manifestant. Les résultats devraient être connus dans les prochains jours.

Le corps a été transporté par avion à Ottawa, en fin d'après-midi lundi, pour qu'un médecin-légiste de l'endroit y pratique un se-

cond examen complet. L'examen a pour but de déterminer la cause exacte du décès.

La première autopsie pratiquée par un médecin du Laboratoire de médecine légale de Montréal a révélé que M. Harvey est décédé d'"asphyxie par déglutition bronchique", soit qu'il s'est étouffé dans ses vomissements.

La CSN et le Syndicat des employés du manoir Richelieu pointent du doigt les policiers qui ont procédé à l'arrestation de M. Harvey. Les syndiqués allèguent que les policiers auraient violenté M. Harvey en le maîtrisant.

Les versions semblent ici contradictoires, chaque par-

tie s'accusant d'avoir porté les coups la première.

Toujours selon la version officielle, M. Harvey serait décédé à l'hôpital de La Malbaie. Les policiers l'auraient amené à l'hôpital à partir de la centrale de police, après qu'ils eurent constaté son état.

La famille n'a été avisée que deux heures après le décès.

L'autopsie a aussi révélé la présence de liquide alcoolisé dans l'estomac et la vessie de M. Harvey. Toutes ces données doivent être confirmées par une deuxième autopsie.

Malenfant est parti en voyage

QUEBEC (PC) — M. Raymond Malenfant, propriétaire du Manoir Richelieu, serait "parti en voyage d'affaires pour la semaine".

Au manoir Richelieu, on précisait même que ce "voyage d'affaires" était déjà planifié et qu'il touchait un autre dossier que celui du manoir de Pointe-au-Pic.

Un porte-parole patronal a néanmoins pu être joint par la Presse canadienne. Le directeur des opérations pour les Auberges Universelles et le manoir Richelieu, M. Gilbert Delvaux, a déploré qu'un conflit de relations de travail ait dégénéré en mort d'homme.

"C'est déplorable. Mais quand on sème la violence, on doit s'attendre à en récolter", a-t-il lancé, en entretien téléphonique.

M. Delvaux prévoit un calme relatif pour les prochains jours. Tout le monde est encore sous l'effet du choc. "J'ai l'impression qu'ils vont attendre après l'enterre-

ment de M. Harvey. Je suppose qu'ils vont recommencer après", laissait-il tomber, pessimiste.

Les funérailles de M. Harvey doivent avoir lieu jeudi à 14h00 à l'Eglise de La Malbaie.

Afin de trouver une solution

Bourassa va intervenir

QUEBEC (PC) — Une rencontre est prévue ce matin entre le premier ministre Robert Bourassa, le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre Pierre Paradis et le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche Yvon Picotte.

De passage à Montréal hier, M. Bourassa indiquait qu'il essaiera par tous les moyens de trouver une solution au fond même du conflit.

M. Bourassa espère "le plus tôt possible, dès cette semaine", trouver la perle rare qui serait nommée conseiller spécial dans le dossier.

Comme il n'existe aucun lien juridique entre la CSN et le propriétaire Malenfant, le ministère du Travail ne peut légalement imposer un médiateur.

La personne nommée au dossier doit donc être acceptée par les deux parties.

De plus, expliquait l'attaché de presse du premier ministre, elle ne jouirait pas des pouvoirs d'un médiateur mais seulement "de la crédibilité d'un homme accepté par les deux parties et apte à convaincre tout le monde".

On ignore encore qui

pourrait être cette personne ressource.

Quant aux clauses du contrat de vente liant le gouvernement et le propriétaire Malenfant, M. Bourassa a fait valoir son impuissance à le modifier.

Quand la CSN a soulevé le fait que l'entente de principe ne comportait aucune clause de reconnaissance du syndicat par le nouveau propriétaire, M. Bourassa a commenté qu'"il était déjà trop tard". L'entente était intervenue entre M. Malenfant et le gouvernement et le contrat de vente ne pouvait être modifié.



PHOTO — L'épouse de Gaston Harvey, Jeannine, tient la photo de son mari qui est décédé suite aux événements de samedi dernier. Une situation de plus en plus complexe pour les citoyens de Pointe-au-Pic.

t

d

s

tapis et draperies
SAGUENAY
LITEE

2108, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
(derrière le Marché Provigo, rue Roussel)

545-1290
SERVICE A DOMICILE GRATUIT

Toiles verticales
sur mesures
avec cantonnière
Tissu et aluminium.

Jusqu'à 50%
DE RABAIS
Rabais basé sur le prix de détail suggéré du fabricant.

Verticale
P.V.C.
76" x 84" pour porte-patio.
Choix de 8 couleurs.

\$49⁹⁵
Temps limité.

Toiles verticales
P.V.C. sur mesures
Livable en 24 heures seulement.
Service de mesures à domicile
GRATUIT. Choix de 14 couleurs
P.V.C.

Jusqu'à 66%
DE RABAIS
du prix suggéré.



MANIF — Banderole, musique et drapeau en berne, tout y était à Jonquière, hier après-midi, pour la manifestation des étudiants. Au-delà de 200 participants ont fait la marche funèbre.

(Photo: Steeve Tremblay)

Cégep de Jonquière

Les étudiants font une marche funèbre

JONQUIÈRE (SB) — Au-delà de 200 étudiants du cégep de Jonquière ont participé, hier, à une marche funèbre dans les rues de Jonquière afin d'inciter le ministre de l'Enseignement supérieur, Claude Ryan, à mettre par écrit ses promesses, relativement au gel des frais de scolarité et en ce qui touche le système des prêts et bourses.

Le cortège funèbre s'est formé devant le cégep et les étudiants ont déambulé très lentement jusqu'à l'édifice Marguerite-Belley.

Précédé de deux cercueils montés sur des voitures, les étudiants vêtus de noir ont manifesté pacifiquement. Rendus devant l'édifice administratif, ils ont hissé un drapeau, placé à mi-mat en signe de deuil national.

Questionné sur les gestes

posés par le ministre Ryan en fin de semaine, Jean-François Tremblay, président de l'Association étudiante du cégep de Jon-



Stéphane Bégin

quière s'est dit à moitié satisfait. "L'ANEQ nous a dit d'attendre la prochaine rencontre de négociations avant de mettre fin à la grève. Nous voulons des choses concrètes auparavant, car le ministre commence à parler de frais de matériels plutôt que de frais de scolarité. C'est à surveiller, car Ryan peut parler de geler les frais

de scolarité mais s'ils imposent des frais de matériaux c'est une autre affaire", soutient le président Tremblay.

Ce dernier ne s'est pas prononcé sur la formation d'un comité d'études concernant les prêts et bourses où les étudiants auraient droit de parole.

Jean-François Tremblay prétend que les étudiants demeureront en grève tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas de déblocage significatif.

Quant à la situation dans les trois autres cégeps de la région, celui de Saint-Félicien n'a pas encore de mandat de grève mais l'association étudiante locale devrait tenir une réunion cette semaine ainsi qu'à Alma. A Chicoutimi, un référendum a été tenu, hier.

Par une faible majorité

Chicoutimi décide de ne pas aller en grève

CHICOUTIMI (SB) — Les étudiants du cégep de Chicoutimi ont refusé, par une mince majorité, de suivre le mouvement de grève générale illimitée entrepris dans une vingtaine de cégep du Québec.

Durant toute la journée d'hier, les représentants de l'Association étudiante du cégep de Chicoutimi ont tenu un référendum auprès des 3,118 étudiants inscrits à la maison d'enseignement afin de savoir s'ils voulaient suivre le mouvement provincial de grève générale illimitée.

Au moment de mettre sous presse, tard hier

soir, il a été impossible d'obtenir les résultats exacts, mais on a pu apprendre que seulement 19 votes ont séparé les tenants du pour et ceux du contre. Un total de 2,300 étudiants se sont prévalus de leur droit de vote à scrutin secret.

Il appert que les responsables du référendum ont dû reprendre le comptage des bulletins de vote à quelques reprises avant de s'assurer du résultat final. Ce fut, comme le montre la mince différence, un référendum très serré du début à la fin. Les tenants de la grève comme les opposants se sont donc livrés une chaude lutte.

Joint en soirée, le président de l'AECJ (Jonquière) s'est dit déçu du vote. "Si les étudiants avaient eu une information adéquate dans ce dossier, ça aurait passé. Je n'aime pas critiquer les associations étudiantes, mais lorsque les dirigeants clament qu'il ne faut pas aller en grève sans donner d'informations, ça n'a pas tellement de sens", a mentionné Jean-François Tremblay, de l'association étudiante de Jonquière.

Il a été par contre impossible de connaître les commentaires de Charles Lajoie, président de l'association de Chicoutimi.



MAITRE — Comme dans toute marche funèbre, il y avait le maître de la parade ou du défilé. Le thanatologue des étudiants ou encore le «croque-mort» étudiant était de la partie. Chose certaine, il a pris son rôle au sérieux.

(Photo: Steeve Tremblay)

Centre de formation professionnelle

Les activités seront paralysées

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Le centre de formation professionnelle (CFP) verra ses activités paralysées au cours de la journée par la grève déclenchée par le personnel non-enseignant.

Le président de ce syndicat, affilié au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), Donald Girard, a

précisé, dans un communiqué de presse, que l'arrêt de travail servira à accentuer les négociations du secteur public et para-public.

"L'arrêt de travail a été décidé par un vote majoritaire des 20 membres et s'inscrit dans le cadre des moyens de pressions pour accélérer les négociations pour l'obtention d'une convention collec-

tive pour les employés du secteur public et para-public", explique le président Gagnon.

Cette journée de grève, qui s'amorce à 8h00 ce matin, paralysera ainsi les activités du CFP du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont les bureaux sont à Chicoutimi, puisque les 50 autres travailleurs de l'entreprise respecteront les

lignes de piquetage.

"Les professionnels de la CFP veulent que leurs demandes soient prises au sérieux par la partie patronale, qui n'ose même pas se présenter aux réunions de négociations ou les annulent à la dernière minute", spécifie aussi Donald Gagnon.

D'autre part, la journée de grève d'aujourd'hui se veut

la première d'une série de trois journées sporadiques, décidées par les professionnels de toute les CFP à travers la province à l'exception de celle de la Côte Nord.

Il faut rappeler que ces travailleurs du gouvernement sont sans contrat de travail depuis décembre 1985, fin du décret gouvernemental.

Décision de la SDI au sujet de Desbiens

ALMA (LT) — La Société de développement industriel du Québec (SDI) prendra une décision, aujourd'hui, en ce qui concerne la demande de subvention des compagnies Johnson Johnson et les Papiers St. Raymond, relativement à la relance de l'usine de Desbiens.

Ceci confirme que les études menées par les spécialistes de la SDI sur le projet présenté conjointement par les deux entreprises sont maintenant terminées. Il appartient donc aux administrateurs et politiciens du gouvernement du Québec d'approuver ou de refuser la demande des deux entreprises.

Lors de son dernier passage dans la région, le ministre de l'Industrie et du Commerce, Daniel Johnson, également responsable de la SDI, avait promis aux travailleurs de Desbiens de fournir une réponse définitive avant les Fêtes. Il ne faut toutefois pas s'attendre à connaître cette réponse dans les prochains jours car le projet devra continuer son cheminement dans l'appareil de l'État.

Après le conseil d'administration de la SDI, le ministre devra également donner son accord et si les demandes sortent de sa marge de manœuvre, le projet devra se rendre au conseil des ministres et en dernier, si les



Louis Tremblay

montants en jeu sont très élevés, le Conseil du Trésor pourrait trancher la question.

Il a toutefois été impossible de savoir si les fonctionnaires de la SDI avaient donné des recommandations positives au projet. Par déduction, il faut croire que si le projet franchit cette première étape décisionnelle, c'est qu'il a reçu l'approbation des spécialistes.

La compagnie Johnson

Johnson, dans ce projet, dont les coûts sont évalués à \$50 millions, a l'intention de fabriquer du papier absorbant à partir de pâte et de tourbe dans les installations des Papiers St. Raymond à Desbiens. Cette production serait alors transportée à Montréal pour subir une autre transformation en usine et se retrouver sur les marchés des papiers absorbants.

La relance de l'usine de Desbiens signifierait également la relance d'une usine de transformation dans l'est de Montréal et cette usine est située dans un comté libéral.

Rappelons que du côté du gouvernement fédéral, le ministre Benoît Bouchard a toujours les \$7,5 millions promis en 1985. Il faudra donc attendre encore quelques semaines avant de connaître l'avenir de la centaine de travailleurs de Desbiens à la rue depuis près de cinq ans.



REPONSE — Daniel Johnson a promis une réponse avant les Fêtes.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI!



une question d'équilibre

Québec ::

NOUVEAU — NOUVEAU

Restaurant LE POTAGE

200, Racine Est,
Chicoutimi

(Edifice Chevaliers de Colomb)

543-4445

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR
DEJEUNER — MENU DU JOUR
MENU A LA CARTE



Hélène Fortin
Gérante

**Les
certificats
de placement
garantis
par la Banque
de Montréal.**



9%

Taux d'intérêt
annuel pour
un terme de 2½ ans.

◆ Les certificats de placement sont garantis* sans conditions par la Banque de Montréal.

◆ Les termes sont d'une durée de 1 à 7** ans.

◆ L'intérêt vous est payé mensuellement, semestriellement ou annuellement, à votre choix.



Banque de Montréal

Toujours plus pour vous.

Les taux offerts peuvent être modifiés sans préavis \$1,000 et terme d'un an au minimum.

*Émis par la Société hypothécaire Banque de Montréal et garantis par la Banque de Montréal.

**Les dépôts à terme de plus de 5 ans ne sont pas des dépôts assurés en vertu de la Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada.

La Mazda B2000



«Le meilleur rapport
qualité/prix pour une
camionnette».

- Off-Road Magazine

- Boîte surmultipliée à 5 vitesses
- Vitres teintées
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Rétroviseurs extérieurs
- Radio AM/FM stéréo
- Plan de protection de 3 ans

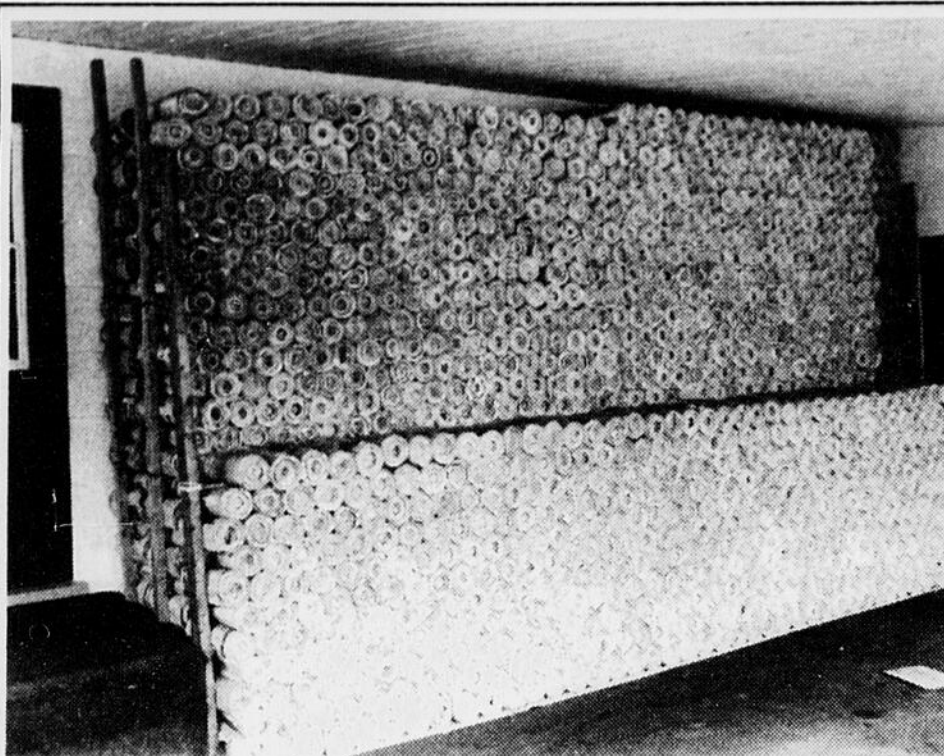
mazda



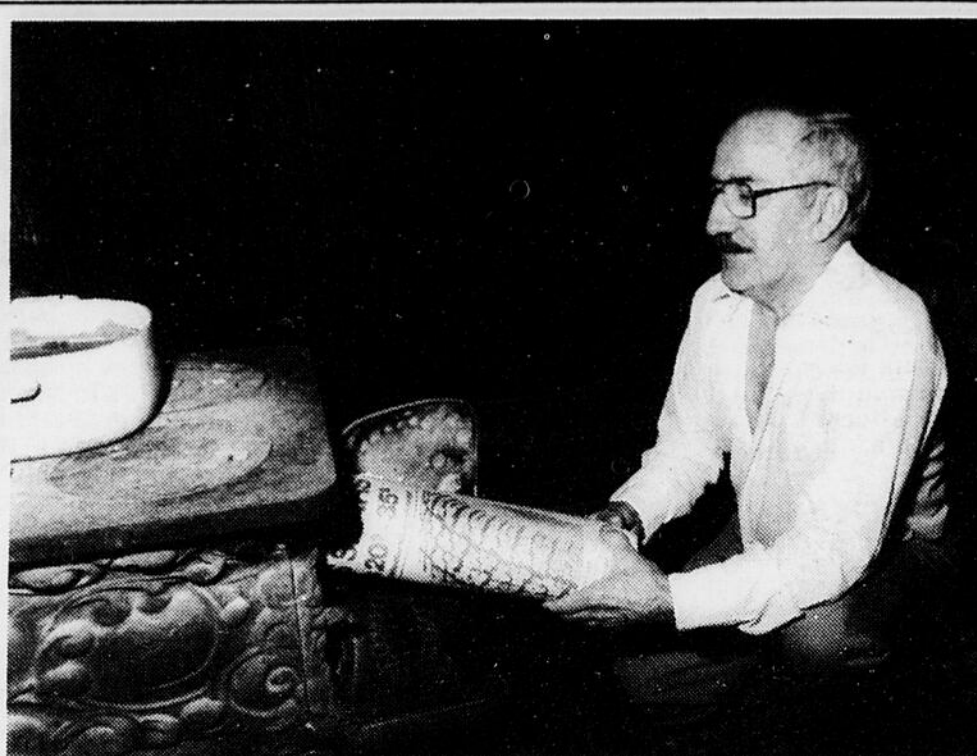
**GARAGE
BOUCHARD & FRÈRES
JONQUIÈRE**

2036, St-Dominique, Jonquière Tél.: 547-9317

Nous vous offrons plus et mieux.



CORDES DE BÛCHES EN PAPIER - Bernard Girard dispose de cordes de bûches en papier occupant un volume de neuf pieds de hauteur, six pieds de profondeur et d'une quinzaine de pieds de largeur. Des provisions pour passer un hiver des plus agréables.
(Photo Steeve Tremblay)



CHALEUR — Une seule de ces bûches permet de chauffer en peu de temps les pièces de la maison familiale. Bernard Girard s'apprête ici à placer l'une d'entre elles dans son poêle à bois aménagé au sous-sol de sa résidence.
(Photo: Steeve Tremblay)

Des «bûches économiques»

Girard se chauffe avec du papier

CHICOUTIMI (YB) - Utiliser des bûches de papier de fabrication maison comme matériau de chauffage peut permettre à un particulier de diminuer de quelque 75 pour cent le coût annuel de chauffage de sa résidence.

Si l'on prend pour acquis qu'il en coûte en moyenne quelque \$1,200 par an en frais de chauffage, cela signifie qu'un propriétaire peut économiser jusqu'à \$900, de faire remarquer Bernard Girard du rang St-Martin, à Chicoutimi.

Adeptes depuis sept ans déjà de ce mode de chauffage peu usuel, Bernard Girard précise que les avantages l'emportent de beaucoup sur les inconvénients. Il suffit, explique-t-il, d'amasser des piles de vieux journaux, de les rouler de façon la plus serrée possible, et d'atta-

cher le rouleau formé constituant ainsi une bûche de quelque 4 à 5 pouces de diamètre. Trois de ces bûches



Yvon Bernier

Peu d'inconvénients

placées dans un poêle ordinaire suffisent à faire régner pendant toute la nuit ou une bonne partie de la journée une chaleur des plus confortables dans les pièces environnantes. Cependant de préciser ce résident, les poêles à combustion lente ne se prêtent pas bien au mode de chauffage mis de l'avant.

Si quelqu'un dispose de plus de son poêle d'une four-

naise à l'huile, il peut au moyen d'un ventilateur aménagé à cet effet aspirer la chaleur ambiante dans l'échangeur à air de la fournaise et ce même air chaud est par la suite réacheminé par les tuyaux de ventilation de la fournaise dans les autres pièces de la maison.

Peu d'inconvénients

Les bûches de papier qui servent de matériau de combustion occasionnent très peu d'accumulation de créosote dans les tuyaux du poêle à bois et la suie produite est plus volatile, plus facile à enlever que la suie provenant de bûches de merisier, de bouleaux ou autres essences. Le nettoyage à chaque six mois des tuyaux de poêle et un ramonage annuel

de la cheminée doivent toutefois compter parmi les opérations qui s'imposent afin d'obtenir un bon rendement. Si inconvénient il y a, il réside en ceci: l'air de la maison est un peu sec mais il suffit de faire bouillir de l'eau sur le poêle pour rétablir la situation, d'indiquer Bernard Girard.

Les bûches de papier dégagent tout autant de chaleur et durent tout aussi longtemps que n'importe laquelle bûche en bois franc de même diamètre. Pour sa part Bernard Girard reconnaît être fort satisfait des résultats obtenus et se dit prêt à conseiller cette façon de tirer profit de vieux journaux, à tous ses amis. L'expérience des dernières années s'est avérée concluante à maints égards. En 1979/80, 1,000 bûches de papier ont été

mises à profit, en 1980/81, 1625 bûches et ainsi de manière croissante au cours des années qui ont suivies. En 1984/85, 4,610 bûches ont été utilisées et jusqu'à maintenant, soit en 1985/86, 4,525 bûches ont été utilisées pour chauffer la résidence de la famille Girard.

Dans ses temps de loisir et plus particulièrement au cours de l'été, Bernard Girard roule méthodiquement des liasses de papiers journaux et se constitue une réserve de bûches de papier pour être en mesure de faire face aux mois les plus rigoureux de l'année.

La seule différence avec les bûches de bois: les «bûches» en papier ne crépitent pas lorsqu'elles brûlent. Exception faite des romantiques incorrigibles, qui s'en plaindra?

En bref

Débardeurs

MONTREAL (PC) — L'Union internationale des débardeurs a décidé de créer un comité central de négociations pour les 3,500 dockers qu'elle compte au Québec, en Ontario et dans les provinces maritimes.

Cette décision, qui exigera toutefois l'approbation de la Commission des relations du travail du Canada, survient au beau milieu de l'inquiétude croissante soulevée par le lock-out que vivent depuis six semaines les 241 débardeurs syndiqués du port de Québec.

Le président de la section montréalaise du syndicat des débardeurs, M. Théodore Beaudin, a déclaré hier, à l'occasion d'une entrevue, que le syndicat a réussi à en venir à une entente à ce sujet au cours de la dernière fin de semaine.

Versatile

QUEBEC (PC) — Ce n'est

pas avant jeudi que Marine Industrie deviendra officiellement le propriétaire des chantiers navals Versatile Davie de Lauzon, de Versatile Vickers, à Montréal et de Versatile Systems Engineering de Montréal et d'Ottawa.

Les membres du conseil d'administration de Marine Industrie devaient, en principe, ratifier, vendredi dernier, l'entente intervenue le 8 octobre entre cette société québécoise et Versatile Corporation. Toutefois, le règlement de quelques détails techniques entre les deux parties, a repoussé cette échéance d'une semaine.

Un porte-parole de Marine Industrie a indiqué qu'il s'agissait tout simplement de détails légaux et que le point final de la transaction est prévue pour jeudi.

Oie blanche

MONTMAGNY (PC) — Le 15e Festival de l'oie blanche de Montmagny n'est déjà plus qu'un agréable souvenir. Au moment où les adorables mascottes Pampan et Pampinot faisaient leurs adieux aux fêtards, le rideau tombait, dimanche, sur cette fête qui n'en finit plus de fracasser des records de participation.

L'objectif de 150,000 visiteurs, fixé avant le début des festivités, a été atteint sans de trop de difficulté. Même s'il n'avait pas en mains les chiffres officiels, le président du 15e festival, Michel Mercier a soutenu que selon lui le nombre de visiteurs à Montmagny au cours de la dernière dizaine était le plus important jamais enregistré.

Grève étudiante

MONTREAL (PC) — Les étudiants de 20 cégeps et la moitié de ceux de l'Université du Québec à Montréal

étaient en grève, hier, pendant que les représentants de l'Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (ANEQ) rencontraient en fin d'après-midi quelques attachés politiques du ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan.

Les quatre cégeps à emboîter le pas au mouvement de grève sont ceux de Baie-Comeau, Sept-Iles, Iles-de-la-Madeleine et Gaspé.

La rencontre avec quelques membres du cabinet du ministre Ryan, dans les bureaux montréalais du ministère de l'Éducation, visait à établir un calendrier de rencontres pour discuter d'une réforme du régime de prêts et bourses.

Hydro-Québec

MONTREAL (PC) — Hydro-Québec est actuellement à décontaminer 57,000 litres d'huile isolante contenant

des biphényles polychlorés (BPC). Cette expérience, la troisième d'une série de quatre qui a débuté en 1985, est réalisée pour la première fois en milieu urbain, dans l'enclos du poste de transformation Reed, à Ville Saint-Laurent, au nord de Montréal.

L'expérience a été entreprise le 15 octobre et elle sera terminée à la fin de la semaine, au coût de \$100,000.

Hyundai

TORONTO (PC) — L'importateur sud-coréen d'automobiles Hyundai offre, à compter de demain, des rabais en argent comptant sur tous ses modèles 1986 dans l'espoir d'augmenter ses ventes pour la présente année et de contrer une compétition grandissante.

Les rabais varieront de \$750 pour les modèles Pony et Excel à \$1,000 pour le modèle plus gros de la Stellar;

Christian Bélanger rafle les honneurs du mérite forestier

ALMA (LT) — Le ministre délégué aux Forêts, dans le gouvernement Bourassa, Albert Côté, a décliné, à la dernière minute, une invitation



Louis Tremblay

venant d'Alma pour la seconde fois en moins d'un mois.

Cette fois, ce sont les organisateurs du Mérite forestier régional, qui ont eu la déception de ne pas compter sur la présence du ministre. La remise des prix a tout de même eu lieu et Christian Bélanger, propriétaire de forêt privée de Normandin a raflé les grands honneurs.

Le second prix est allé à Rosario Fortin de Sainte-Monique pendant que le troisième prix était décerné à Valère Boivin d'Alma. Les trois gagnants répondaient adéquatement aux critères de sélection du jury composé d'ingénieurs du ministère

d'Energie et des Ressources de la région.

Le grand gagnant, Christian Bélanger, technicien forestier de formation, est parvenu à transformer complètement un lot de 40 hectares qui avait subi une coupe à blanc au cours des années 60.

Il a également fait des expériences avec d'autres types d'arbres qui ont donné des résultats intéressants.

Pour sa part, Rosario Morin de Sainte-Monique a retenu l'attention du jury avec la pratique de la sylviculture. Ce dernier compte actuellement 240.000 plants répartis sur une superficie aménagée de 102 hectares ainsi qu'un boisé naturel de 40 hectares. Il se spécialise dans la culture des épinettes noires et blanches ainsi que le pin gris.

Le détenteur du troisième prix, Valère Boivin, a soulevé l'intérêt du jury par ses moyens efficaces d'exploiter une propriété de 40 hectares dont 16 avaient subi une



HONNEUR — Le couple Bélanger reçoit les récompenses des mains du député Ghislain Maltais (gauche) et de Marc-André Turgeon du ministère de l'Agriculture.

(Photo: Karl Tremblay)

coupe à blanc. Il a également assuré l'avenir de ce morceau de terre en plantant plusieurs dizaines de milliers de plants.

Rappelons que le concours du Mérite forestier a été instauré en 1962 par le ministère d'Energie et des Ressources. Ce concours a pour

but d'encourager les propriétaires forestiers à bien aménager les boisés privés qui sont des sources importantes de matière première.

Projet de loi

QUEBEC (PC) — Le régime québécois de financement agricole sera refondu, a annoncé lundi le ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation Michel Pagé.

Dans un bref communiqué émis hier, M. Pagé annonce la création d'un comité spécial pour consulter le milieu, avant la présentation d'un projet de loi à l'Assemblée nationale à la prochaine session parlementaire, c'est-à-dire en 1987.

Le comité comprendra, outre des fonctionnaires du ministère et des représentants de l'Office du crédit agricole, deux députés libéraux, soit Mme France Dionne (Kamouraska-Témiscouata) et Albert Houde (Berthier).

Leur mandat sera de consulter les principaux intéressés dans ce dossier, soit l'Union des producteurs agricoles, l'Association des banquiers, le Mouvement Desjardins, les coopératives oeuvrant dans le monde agricole, l'Ordre des agronomes et la Chambre des notaires.

M. Pagé rappelle que le régime de financement agricole est devenu fort complexe, comme en font foi les huit lois différentes qui le régissent.

"Une rationalisation s'impose tant au point de vue du fonctionnement du régime qu'au point de vue de son contenu", soutient le ministre.

Selon M. Pagé, il s'agit d'une belle façon de célébrer le 50e anniversaire de la création de l'Office du crédit agricole.

L'anniversaire sera célébré le 11 novembre prochain.

Polytech

Polytech Inc.

EXPERTS-CONSEILS

NOMINATION



MAURICE DUCHESNE, INGENIEUR, B.Sc.A.

M. SERGE S. TREMBLAY, ING., P.D.G. de POLYTECH INC., Experts-Conseils, est heureux d'annoncer à la population en général et à la clientèle POLYTECH que M. MAURICE DUCHESNE, ingénieur, s'est joint récemment à la division Pâtes et Papiers du groupe POLYTECH, à titre d'ingénieur senior en mécanique de procédé.

M. Duchesne est gradué de l'Université du Québec en 1973 en mécanique et comme ingénieur maritime en 1972, dans les Forces armées canadiennes. Il a acquis une expérience pertinente dans le domaine mécanique industrielle totalisant une quinzaine (15) d'années d'expérience.

M. Duchesne a oeuvré particulièrement dans le domaine des Pâtes et Papiers et a participé à la réalisation de projets d'envergure à titre d'ingénieur en mécanique, ingénieur de projets et de gestionnaire; à titre d'exemple, projets de modernisation de machines à papier, installation de plans de pâte thermo-mécanique et autres projets du même genre.

Vous pouvez joindre présentement M. Duchesne via un de nos bureaux:

Polytech Inc.

CHICOUTIMI
JONQUIERE:
ALMA:
DOLBEAU:
MONTREAL:

543-2880
548-9183
668-8307
276-7070
(514) 527-4101

Polytech

Polytech Inc.

EXPERTS-CONSEILS

NOMINATION



MARIO SIMARD, INGENIEUR, b.Sc.A.

M. SERGE S. TREMBLAY, ING., P.D.G. de POLYTECH INC., Experts-Conseils, est heureux d'annoncer à la population en général et à la clientèle POLYTECH que M. Mario Simard, ingénieur, s'est joint récemment au groupe POLYTECH.

M. Simard est un ingénieur en génie Electrique/Instrumentation gradué de l'Université Laval en 1985. Depuis sa graduation, M. Simard a oeuvré dans son domaine de compétence au sein de l'entreprise privée.

POLYTECH INC. est une firme d'experts-conseils dont les origines remontent à 1969 et offre un service multidisciplinaire de génie-conseil et de gérance de projet. POLYTECH compte maintenant plus de cent soixante (160) personnes ressources et une cinquantaine (50) d'ingénieurs professionnels ainsi que différents bureaux afin de mieux desservir sa clientèle.

Vous pouvez joindre présentement M. Simard via un de nos bureaux:

Polytech

CHICOUTIMI
JONQUIERE:
ALMA:
DOLBEAU:
MONTREAL:

543-2880
548-9183
668-8307
276-7070
(514) 527-4101

La Coop a son Félix, il lui manque une salle

Véritable PME du spectacle, unique en son genre au Québec, la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi a reçu un Félix, vendredi, à Montréal.

Lancé en 1974, l'organisme, comptant plus de 1000 membres, est dirigé de manière très éclairée par Françoise Desbiens. Ce Félix 1986 couronne donc plusieurs années d'efforts soutenus et partagés.

Un artiste sans public ne vaut pas cher le kilo. C'est grâce au travail des équipes chargées de présenter des spectacles devant des salles comblées, de préférence, que chanteurs, comédiens et musiciens arrivent à se fabriquer une réputation et à la conserver.



Carol Néron

Pour avoir rempli cet objectif simple mais à la mécanique complexe, la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi et Françoise Desbiens récoltent, enfin, et après des mises en nominations successives mais sans lendemain, le fruit d'un travail continu.

Ce Félix 1986 confirme la vocation et le rôle de la Coopérative... et fait surgir de nouveau un projet dont on parle à l'occasion à Chicoutimi: la construction d'une salle de spectacles à la hauteur des attentes d'un public dont le goût pour les disciplines artistiques grandit au fil des années.

Montréal travaille au corps le gouvernement québécois afin que ce dernier participe financièrement à la construction d'une salle de concert à l'intention de l'Orchestre symphonique et de son chef, Charles Dutoit. Le coût estimé de ce projet irait chercher dans les \$30 millions.

Chicoutimi pourrait jouer la même sérénade, dans un registre différent.

A titre de promoteur de spectacles, la Coopérative de développement culturel vient de prouver, avec son Félix, sa capacité d'évoluer dans les ligues majeures du showbiz québécois.

L'organisme chicoutimien n'a pas attendu d'obtenir cette marque de reconnaissance avant de se bâtir une réputation. Les professionnels du spectacle, autant d'ici que de l'étranger, manifestent en effet le plus grand respect pour l'équipe dirigée par Françoise Desbiens et ce, depuis des années.

Le public régional, quant à lui, n'a pas à courir longtemps pour se faire une idée de la valeur de la Coopérative. Il suffit de parcourir la liste des spectacles présentés à l'Auditorium Dufour. De Diane Dufresne à Francis Cabrel à Martine Saint-Clair, nous n'avons (presque) rien à envier à ce qui est proposé en la matière dans les grands centres.

Pour Françoise Desbiens, il est temps que les politiciens se branchent dans le dossier de construction d'une salle de spectacles à Chicoutimi car, affirme-t-elle, "les fonctionnaires n'ont pas à décider de tout; les élus doivent se mouiller, comme ils le font quand il est question de construire un aréna!"

Au nombre des arguments militant, selon François Desbiens, pour l'aboutissement du projet dont elle se fait indirectement le promoteur, il y a la vétusté de l'installation actuelle à l'Auditorium Dufour et, surtout, le fait que la Coopérative de développement culturel donne du travail à une vingtaine d'individus, à mi-temps et sur une base régulière, pratiquement à l'année longue.

Autre argument de taille, la Coopérative a contribué pour \$50,000 au trésor municipal, l'an dernier.

C'est devenu une habitude, chez nous. Il faut attendre que la consécration arrive de Montréal avant de reconnaître le talent ou le "savoir-faire" d'un artiste ou d'une entreprise régionale.

Ce Félix 1986 attribué à la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi, en nous faisant prendre conscience du travail discret et soutenu accompli par une équipe modeste mais super-motivée, aura aussi le mérite de ramener sur le tapis la question de la construction d'une salle de spectacles digne du public local.

8 — LE QUOTIDIEN, mardi 28 octobre 1986

LA PRIÈRE



Opinion des autres

Le problème de l'avortement ne se réglera pas au téléphone

M. Jean-Hugues Lalancette

Pour qui prenez-vous la population de Jonquière et de Chicoutimi pour oser dire, à qui veut l'entendre, que d'après 629 personnes rejointes par «téléphone», les services d'interruptions de grossesse doivent demeurer?

Ce sujet sur l'avortement, ou si vous préférez «le choix à la vie ou à la mort» d'un petit enfant est d'une trop grande importance pour être évalué ou tranché par un professeur de Cégeg avec l'aide de quelques étudiants! Vous ne man-

quez pas d'audace pour avancer des résultats très discutables avec seulement 629 personnes rejointes par «téléphone».

Les gens rejoints disent que s'il n'y avait pas de service d'interruption de grossesse dans la région, il se pratiquerait quand même des avortements. Avez-vous songé un instant au nombre de ces petits enfants qui auraient droit à la vie sans ces services meurtriers?

Pourquoi s'attaquer à l'enfant sans défense dans le sein

de sa mère lorsqu'on sait très bien que le problème ne part pas du ventre mais de la tête! Médecins sans scrupule et travailleuses sociales ferment leurs yeux pour oublier qu'ils sont les témoins responsables de la MORT de ces petits êtres innocents.

Vous êtes bien les dignes fils et filles du Dr Morgentaler qui se prend pour le sauveur de ces femmes.

Ces personnes ont raison de dire qu'il se pratiquerait quand même des avortements car on a qu'à regarder chez nous où plusieurs savent qu'il est criminel de pratiquer des avortements dans un CLSC ou ailleurs illégalement. Malgré tout on se fout de la loi.

On va jusqu'à annoncer bien haut que les interruptions de grossesse vont continuer à se faire malgré la comparution en cour de certains de ces avorteurs!

Il y a un temps où la population tolérât car elle ignorait, mais à présent la population sait.

Hélène Harvey
St-Ambroise

Guy Charron
Président et Chef
de la direction

Qualificatif impropre

J'ai pris connaissance de l'écrit en page 10 paru dans le «Quotidien» en date de ce jour, intitulé: «PEMP INVITE LES GENS A INVESTIR».

J'apprécie le contenu de cet article à l'exception de la phrase: «Le développement et l'expansion financière ne semblait être le lot que des juifs USURIERS et des détenteurs de grande fortune» n'ayant jamais mentionné ce qualificatif.

Je vous demanderais, dans les circonstances, de procéder à une rectification dans les plus brefs délais.

Vous remerciant à l'avance de l'attention que vous porterez à la présente, je vous prie d'accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Laviole
Directeur de la distribution: Jean Bélard
Représentant publicité nationale: Robert Blaissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

A propos du complexe funéraire

Mise en demeure pour le conseiller Barrette

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Les promoteurs du complexe funéraire de Jonquière ont remis au conseiller municipal Normand Barrette une mise en demeure relativement aux propos qu'il a tenu publiquement.

Selon les informations obtenues de bonne source hier par le journal Le Quotidien, Luc Tremblay, promoteur du projet du boulevard de la Centrale, a indiqué que les commentaires de Barrette avaient mis son honnêteté en doute dans cette affaire.

On se souviendra que le conseiller Barrette s'était élevé contre le fait que les promoteurs avaient évalué la valeur du projet, pour l'obtention du permis de construction, à environ \$200,000 plutôt que les \$750,000 promis initialement.

Normand Barrette s'était, alors, indigné du fait que la ville de Jonquière avait puisé une somme importante à son fonds de roulement pour développer les infrastructures (égouts, aqueduc) afin de ne pas laisser échapper le projet d'importance. Il avait déploré ce déblocage (\$77,000) pour un investissement aussi minime (du moins selon ce qui avait été prévu pour le permis de construction).

Joint hier soir, le conseiller Barrette a confirmé avoir reçu cette mise en demeure, mais a refusé d'émettre plus de commentaires ayant remis le dossier dans les mains de son avocat.

Il aura par contre été possible de savoir que l'élue municipale avait quelques jours, voir cinq, pour se rétracter publiquement. Sinon, il devrait recevoir, de la part de Luc Tremblay, une action de

l'ordre de \$100,000.

Pour revenir aux investissements, les membres du conseil municipal ont précisé, en séance régulière hier, qu'ils devraient s'élever à \$655,000 et peut-être \$725,000. On indique que cette somme inclue la bâtisse, le terrain, les infrastructures municipales, l'asphalte, l'équipement, l'inventaire, les aménagements paysagers et les frais légaux. Donc, au lieu de \$3,000, c'est un montant de \$10,000 que Jonquière recevrait en taxe municipale.

D'autre part, s'il est vrai que la valeur de la bâtisse s'élève à plus de \$200,000 (on parle de \$320,000), la ville pourra recouvrer, lors de l'émission du permis d'occuper, le solde entre le coût exigé pour le permis de construction, selon la valeur donnée en premier lieu et la valeur réelle.



DEMEURE — Le conseiller Normand Barrette a reçu une mise en demeure de la part des promoteurs du complexe funéraire du boulevard de la Centrale.

Nouvel horaire chez Alcan

Les employés seraient satisfaits

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Le nouvel horaire de travail implanté dans les usines Alcan du Québec satisfait une grande majorité des travailleurs et des contremaîtres, sauf en ce qui concerne la longueur des congés.

A la suite d'un sondage interne, dont Le Quotidien a pu obtenir copie, la Société d'électrolyse et de chimie Alcan (SECAL) et la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA) ont indiqué, conjointement, que 54 pour cent des 940 travailleurs interrogés sont satisfaits tandis que 66 pour cent des 99 contremaîtres des usines sont du même avis.

Le sondage réalisé en septembre avait été prévu lors de l'implantation de l'horaire de travail 4-12-28 (soit quatre quarts de douze heures par 28 jours de travail) en mai dernier. Le comité paritaire de suivi a constaté auprès des travailleurs et des contremaîtres des usines Arvida, Vaudreuil, Centre de coulée Arvida, Alma et Beauharnois, que 9 des 10 éléments évalués obtiennent la satisfaction de la majorité des gens interrogés.

Des 10 questions posées, trois sont directement liées, soient l'appréciation générale, l'impact sur la vie sociale et la longueur des congés. Dans le premier cas, la majorité se dit satisfaite. En ce qui regarde l'impact sur la vie sociale, on remarque une constante, soit 58 pour cent de contremaîtres et 59 pour cent de travailleurs plus heureux. Là où il y a un hic, c'est en regard de la longueur des congés, où 86 pour cent des deux groupes sont véritablement mécontents. Seulement 13 pour cent pensent le contraire.

D'autre part, le choix des vacances par bloc d'heures est apprécié dans un pourcentage de 65 pour cent chez les contremaîtres et de 54 pour cent des syndiqués. A 78 et 72 pour cent, les groupes se montrent heureux de la longueur des périodes consécutives de travail, alors que 93 pour cent et 87 pour cent sont ravis du nombre de fins de semaine de congés (2 sur 4 plutôt que 1 sur 7).

On remarque que peu de travailleurs et de contremaîtres se plaignent de la fatigue engendrée par des quarts de 12 heures. La qualité de

travail demandé sur le 12 heures enregistre aussi un haut taux de satisfaction.

Les questions de l'intégration de la prise de la relève, du changement de 8h à 20h et de 20h à 8h ainsi que la rotation des quarts de travail obtiennent aussi une bonne note.

Au plan administratif, 64 pour cent des 121 contremaîtres et contremaîtres généraux et surintendants ont constaté une amélioration sur

les aspects administratifs. Par contre, la disponibilité des travailleurs pour le temps

supplémentaire les fins de semaine devront être analysés davantage.

Chicoutimi

\$18,550 pour la rénovation

CHICOUTIMI (YB) — En séance spéciale, hier soir à Chicoutimi, les conseillers ont majoritairement accepté de puiser \$18,550 à même le règlement d'emprunt (no 825) concernant la mise en oeuvre du programme de subvention de rénovation des façades, dans le cadre de la revitalisation du centre-ville.

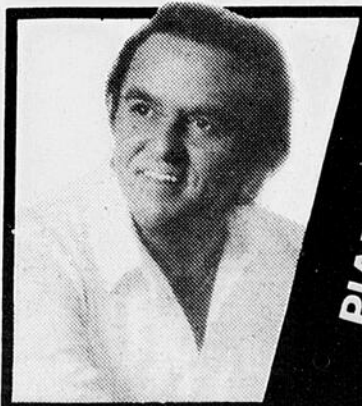
Sur recommandation du comité sur la revitalisation du centre-ville, les membres du conseil ont accepté, après explications, que soit finalisé avec l'équipe responsable de l'opération, le projet «concept d'harmonisation des façades». Il importe de préciser le comité dans sa proposition que tous les concepts prévus soient finalisés pour la fin

du mois de février 1987, vu l'impossibilité pour l'un des architectes au dossier d'être disponible après cette date.

«Si la somme d'argent que consent à ajouter la municipalité ne permet pas de compléter les travaux prévus, le comité sur la revitalisation du centre-ville et le conseil municipal se pencheront à nouveau sur la question en temps opportun», d'avancer hier le maire Ulric Blackburn. L'essentiel à cette étape-ci est que le programme fédéral permettant la préparation du concept d'harmonisation des façades ne soit pas interrompu, d'indiquer en substance le maire de Chicoutimi.



Ulric Blackburn.



PIANO-BAR
J.P.'S

Le 5 à 7 du lundi au vendredi

ANIMATION, PRIX REDUITS

AVEC GUY HARVEY

Les soirées à compter de
21h30 du mardi au samedi

DU 4 NOVEMBRE '86
AU 4 JANVIER 1987

Hôtel le Roussillon saguenay

548-3124

A quand les phares automatiques

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Le Département de santé communautaire de l'Hôtel-Dieu de Roberval souhaite que les manufacturiers d'automobiles installent un dispositif d'allumage automatique des phares dès septembre 1988.

Dans un communiqué de presse, le DSC appuie les efforts de l'Association des hôpitaux du Québec et du réseau de la santé communautaire qui font des pieds et des mains pour que le ministre fédéral des Transports, John Crosbie, dépose son projet de modification aux règlements de la sécurité routière.

"Le DSC de Roberval signale que les phares allumés de jour sont reconnus comme étant une mesure efficace et éprouvée de prévention des accidents de la route et qui est susceptible de séduire sensiblement le nombre des victimes d'accidents", précise Claude Boudreault, agente d'information au DSC.

"Comme mandataire de la santé publique, poursuit-on, le département de santé communautaire souligne sa préoccupation face au problème grave des traumatismes routiers lesquels constituent au Québec la première cause de décès chez les moins de 35 ans et la troisième cause pour l'ensemble de la population. Dans notre région, il en va généralement de même".

Roberval aura un nouveau service

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — L'Hôtel-Dieu de Roberval dispensera, à compter de la mi-novembre, un service de consultation externe en gynécologie. Le Dr Benoît Légaré, obstétricien-gynécologue, sera présent à la clinique externe cinq jours consécutifs (du lundi au vendredi) une fois par mois.

Actuellement, il faut se rendre à Alma, à Jonquières ou à Chicoutimi pour bénéficier d'un tel service. Dans cette perspective, la présence d'un gynécologue à Roberval constitue une bonne nouvelle pour la gent féminine du secteur, privée depuis plusieurs années d'un tel service.

Pour rencontrer le docteur Légaré, autrefois attaché à l'hôpital Saint-François d'Assise de Québec, il suffira de prendre contact avec le service d'accueil de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Il serait à Roberval à partir du 17 novembre.

10 — LE QUOTIDIEN, mardi 28 octobre 1986

Devant cette situation d'ailleurs, les 32 DSC du Québec ont formé un comité provincial de coordination. Ce serait là un canal privilégié pour "intervenir prochainement à

plusieurs niveaux décisionnels en matière de protection de la santé et de prévention des accidents de la route, notamment sur le plan des modifications législatives annon-

cées au code de la route du Québec".

En guise de conclusion, le DSC soutient "un objectif de réduction de 50 pour cent en cinq ans du nombre des vic-

times de la route et invite tous les intervenants concernés par ce problème à partager cet objectif de santé et à oeuvrer activement à enrayer ce fléau public".

PROFITEZ-EN! UN STOCK DE FOURGONNETTES PLUS COMPLET QUE JAMAIS VOUS ATTEND CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA.

Les toutes nouvelles fourgonnettes Toyota deviennent encore plus avantageuses en 87 avec un moteur d'une cylindrée de 2,2 L à injection électronique qui procure 101 ch; aucune inspection majeure prévue avant 6 ans ou 96 000 km; direction à crémaillère; garantie de 5 ans sans limite de kilométrage contre les perforations causées par la corrosion; peu encombrante, elle loge dans tout garage.

LES TOUTES NOUVELLES FOURGONNETTES À 4 ROUES MOTRICES

LA FOURGONNETTE DE TOURISME LE À 4 ROUES MOTRICES

- une 4 x 4 pour transporter votre famille en toute sécurité
- pneus radiaux toute saison
- un aménagement intérieur luxueux qui offre en option des fauteuils capitaine pivotants, deux panneaux de toit ouvrants et un climatiseur jumelé avec glacière et appareil à glaçons



LA FOURGONNETTE COMMERCIALE À 4 ROUES MOTRICES

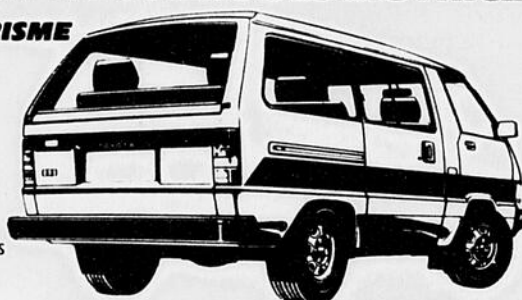
- une 4 x 4 prête à travailler presque n'importe où
- boîte manuelle à 5 vitesses avec surmultipliée
- direction et freins assistés
- 157 pi³ d'espace de chargement



ET LES FOURGONNETTES À 2 ROUES MOTRICES

FOURGONNETTE DE TOURISME

- choix du luxueux modèle LE ou du TOUT NOUVEAU modèle DE LUXE de grande classe
- spacieuse et entièrement recouverte de moquette à l'intérieur, elle peut accueillir 7 passagers
- espace à bagages généreux
- verrouillage de protection pour enfants



FOURGONNETTE COMMERCIALE

- polyvalente, avec 187 pi³ d'espace de chargement
- capacité de charge jusqu'à 2 000 lb
- essieu arrière, chauffage, batterie et démarreur renforcés
- boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée en option



Si vous êtes à la recherche d'une fourgonnette, Toyota est incontestablement votre meilleur choix. Et maintenant, c'est le temps plus que jamais de vous en procurer une. Voyez votre concessionnaire Toyota dès aujourd'hui et découvrez comme c'est facile d'en louer ou d'en acheter une. Le meilleur choix de fourgonnettes

jamais vu: toutes les 4 x 4 ou 4 x 2, un plus grand éventail de couleurs, une meilleure valeur et encore plus de la remarquable qualité Toyota.

Toutes les fourgonnettes Toyota sont protégées par une garantie limitée de 3 ans ou 60 000 km sur le groupe propulseur. En option, on peut aussi obtenir une garantie supplémentaire, la Protection Extra-AttentiveTM de 5 ans/100 000 km.

PEA TOYOTA CANADA INC. GÉRÉE PAR LA COMPAGNIE DE GARANTIE INTERNATIONALE (LIMITÉE) usager inscrit

QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS!

TOYOTA

AVANTAGEUSE!

Saint-Félicien va de l'avant

SAINT-FÉLICIEN (JG) - "Le centre-ville de Saint-Félicien a maintenant les instruments pour se développer".

C'est le commentaire émis, hier après-midi, par le maire Benoît Laprise, tandis qu'il participait, en compagnie de plusieurs invités, à l'inauguration officielle de plus de 300 nouvelles aires de stationnement comprises dans deux places: Place Marchand et Place de la Fabrique.



Jacques Girard

"On a mis en place des infrastructures susceptibles de provoquer des investissements en provenance du secteur privé", a soutenu le maire Laprise en conférence de presse, en rappelant que le centre-ville de sa municipalité avait été longtemps aux prises avec un problème d'absence de stationnement. C'est déjà commencé la participation d'investisseurs privés: les effets d'entraînement se chiffrent présentement par un million de dollars. D'ici à cinq ans, ce montant devrait atteindre cinq millions.

Toutefois, pour le maire Laprise, la clef du succès de tout le commerce au centre-ville reposerait pour beaucoup sur l'innovation et la création.

Un rôle important

La Sidac a joué un rôle important dans la réalisation de

ce projet et hier soir le président Léo Boutin était aussi très volubile, approuvant les paroles du maire de Saint-Félicien. "La Sidac et le programme revicentre ont permis le déclenchement de ce projet d'un vaste terrain de stationnement en arrière des commerces du centre-ville, projet qui fermentait depuis 1970" a-t-il expliqué pour sa part. Quant au fait que le centre commercial de Saint-Félicien ouvrira ses portes demain, le président Boutin juge que le centre-ville en profitera: il serait maintenant en mesure d'accueillir l'afflux de clientèle provoqué par une telle implantation.

Situées derrière les commerces du boulevard Sacré-Coeur entre la rue Saint-Jean-Baptiste et le terrain de l'église, les deux nouvelles places constituent la phase deux du programme revicentre, la phase un ayant été la création de Place Bellevue logée entre le boulevard Notre-Dame et la rue Saint-Jean-Baptiste.

Phase trois se réalisera avant la fin de décembre par la création de 50 terrains de stationnement dans les environs de la Caisse pop. Ces trois projets auront exigé \$1,000,000 en déboursés, c'est-à-dire le montant du programme revicentre payé à part égale par le gouvernement du Québec et la municipalité. La phase 2 inaugurée hier aurait coûté \$500,000. La dernière phase commanderait une mise de fonds de plus de \$200,000.



HEUREUX — Ces représentants de la SIDAC de St-Félicien sont heureux des derniers développements. Ce sont, de gauche à droite:

Steeve Verreault, Jean Girard et Lisette Lalanette (directeur), Léo Boutin (président) et Jean-Paul Demers, directeur.

(Photo: Karl Tremblay)

LES PRIX TOMBENT CHEZ



15\$ à 80\$

DE RABAIS LA PAIRE
SUR NOS PRIX
RÉGULIERS EN MAGASIN



PNEUS D'HIVER

4 SAISONS

RÉCHAPÈS

POSE GRATUITE



ON VA PLUS LOIN.



SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE

Pose incluse
En vigueur dans tous les
magasins CTR participants
du 12 octobre au 2 novembre 1986

VISA MasterCard
Chèques personnels acceptés

1545, boul. Talbot
Chicoutimi
549-7022
524, boul. Saguenay Ouest
Chicoutimi
543-0241

3611, rue Saint-Pierre
Jonquière
542-6535
1654, rue Bagot
Ville-de-la-Baie
544-2818

750, avenue du Pont Nord
Alma
688-8311
Chibougamau, Normandin,
Roberval, Saint-Félicien,
Doibau, Saint-Ambroise

REMI TREMBLAY ENR.

ENTREPRENEUR SPECIALISE
Plâtre - Stucco - Rénovation
Plafonds suspendus - Divisions métalliques
Pose de toutes sortes d'enduits calcaires

SPECIAL PLAFOND - TEXTURE
ET PLAFOND SUSPENDU

62, St-Roch, Chicoutimi-Nord - Tél.: 543-3479

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05	\$	_____
9h05	\$	_____
10h05	\$	_____
11h05	\$	_____
15h05	\$	_____

Du 2 septembre au
19 décembre 1986

\$4,500

ECOUTEZ

CJMT 142

Fourre-tout

Domaine-du-Roy ouvert aux jeunes

L'assemblée de fondation d'une table de concertation jeunesse pour le secteur de la MRC Domaine-du-Roy se tiendra le 20 novembre, à la salle du conseil de Roberval, à 19 h 30. Les jeunes qui ont à cœur le développement de leur milieu et qui veulent l'exprimer sont cordialement invités. Cette future table deviendra la voix de la jeunesse dans le secteur. Les objectifs sont de favoriser la concertation des organismes, susciter l'implication des jeunes, se tenir à l'affût de tout changement et agir et réagir publiquement aux dossiers d'actualité touchant la jeunesse. Pour obtenir des informations, il faut contacter Pauline Séguin, à 679-0251.



Grand happening

Événement attendu depuis longtemps à Saint-Félicien, l'ouverture d'un complexe commercial. Le tout sera officiellement inauguré, aujourd'hui, en présence de plusieurs dignitaires du secteur et de la presse régionale. Le projet a été rendu possible grâce à la collaboration de plusieurs agents du milieu.

Cours d'information à la consommation

Le Service budgétaire populaire de Jonquière offrira, à partir du 12 novembre, un cours d'information à la consommation. Le cours sera dispensé le soir afin de convenir aux personnes qui ne sont pas disponibles pendant le jour. Les thèmes traités seront: publicité, vente pyramidale, associations de consommateurs, crédit et carte de crédit, contrat, budget, dette et solutions et loi de la protection du consommateur. Les personnes intéressées par le sujet peuvent obtenir de plus amples informations auprès du Service budgétaire, à 542-8638.

Droit de la personne

Le représentant de la Commission des droits de la personne sera dans notre région jeudi, de 13 h 30 à 16 h, au bureau de Communication-Québec, sur le boulevard Harvey.

Gilles Robert viendra rencontrer les gens qui se croient lésés dans leurs droits pour des raisons de discrimination raciale, religieuse, d'orientation sexuelle, politique, de langue, condition sociale ou encore pour un handicap. Les numéros à composer pour information sont: 547-3696 ou 679-1155.

Les 50 ans des constructeurs

L'Association de la construction du Saguenay-Lac-Saint-Jean soulignera son cinquantième anniversaire, samedi, dans le cadre de son banquet annuel. La fête des constructeurs aura lieu à l'Hôtel Roussillon de Jonquière, à 18 h 30. Bernard Lamarre, président directeur général du Groupe Lavalin, agira à titre de président d'honneur. Originaire de la région, Lamarre prononcera une allocution à 21 h. Le repas et la conférence seront suivis d'une soirée animée pour les membres.

Vols intensifiés

Les résidents de la région, plus particulièrement ceux étant près de la Base de Bagotville, doivent prendre note que la fréquence des vols d'appareil de type militaire sera augmentée considérablement, jusqu'au 31 octobre. Dans le cadre de l'accord NORAD, les Forces armées canadiennes effectueront une série d'exercices au dessus de territoires non habités. Les autorités de Bagotville avisent la population que les manœuvres de départ et d'atterrissage peuvent causer quelques inconforts tel le bruit.

De l'aide pour La Chambrée

Le club Lionnes de Jonquière accordera un soutien technique et financier au collectif La Chambrée, au cours de sa prochaine année d'opération. La principale vocation de La Chambrée est de procurer hébergement et assistance aux femmes et enfants victimes de violence. L'aide a débuté sous forme de panier de provisions hebdomadaires afin de combler un besoin très urgent. D'ici quelques semaines, le club mettra sur pied une campagne de financement afin de soutenir plus substantiellement les efforts de La Chambrée.

Important congrès à l'UQAC

L'Association internationale des étudiants en Sciences économiques et commerciales de l'UQAC vient d'obtenir le mandat d'organiser le congrès national du mouvement. Le tout aura lieu à l'UQAC, du 7 au 11 janvier prochain. Les organisateurs prévoient accueillir des représentants de 35 universités canadiennes, soit environ 400 personnes. Le thème sera: « Une fenêtre sur le monde ».

L'offre accroit

L'actualité québécoise n'a jamais été aussi médiatisée que maintenant et voilà que deux projets sérieux de création de journaux ont été annoncés à Montréal. Il y a d'abord un groupe anglophone, relié à la chaîne Southam, qui désire mettre sur pied un quotidien du même genre que Le Devoir. Tout dernièrement, c'était au tour



Denis Bouchard

d'hommes d'affaires francophones de laisser planer la possibilité de lancer un autre quotidien anglophone, à Montréal.

La région de Montréal a une population de trois millions que s'arrachent déjà quatre quotidiens. Si les promoteurs donnent suite à leurs intentions, Montréal (et ses environs) sera devenu une arène un peu étroite pour tous ses informateurs. Pourquoi? Parce que New York, avec une population de plus de 15 millions de personnes arrivent à faire vivre trois quotidiens seulement. Une autre ville comme Détroit, de plus de quatre millions, n'a seulement que deux quotidiens.

Comment Montréal peut arriver à répondre aux aspirations de six quotidiens. Le marché publicitaire n'est pas élastique et une commotion pourrait frapper certaines entreprises si les projets se concrétisaient.

Une autre question sur le sujet, tant qu'à créer un autre quotidien au Québec, pourquoi pas le faire en mettant à l'avant plan des sujets à la mode et pertinent tels l'environnement, les médecines douces, les relations industriels (travail partagé), etc.

Les groupes de pression intéressés à l'information se plaignent toujours du manque de diversité des médias, pas de la quantité.

Leurs griefs signifient que les journaux, radio et télévision se limitent à répéter les mêmes choses, de jour en jour. Ils attendent toujours que quelqu'un, quelque part, décide d'innover et offre aux Québécois une nouvelle voie.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le phénomène suit la courbe nationale. En l'espace de quelques mois, deux nouveaux médias, le réseau Quatre-Saisons (CFRS) et une station rock MF, s'implantent. Très certainement que des oeufs seront cassés au grand désarroi de tous.

Avec deux nouvelles recrues, la région sera-t-elle mieux informée? La question vaut pour Montréal aussi. Si la réponse se révélait positive, la bousculade n'aura pas été inutile.

\$10,000 pour un étudiant

Pour son travail de recherche à la solution des problèmes reliés au transfert de chaleur dans les fournaies industrielles, Thierry Bourgeois a mérité la Bourse Alcan d'une valeur de \$10,000.

Le récipiendaire est un étudiant au programme de maîtrise en ressources et systèmes de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

Créé l'an dernier, cette bourse d'excellence est offerte à un étudiant inscrit à un programme de 2e ou 3e cycle et dont le projet de recherche, qu'il soit dans le domaine des sciences fondamentales, appliquées ou socio-économiques, est relié au développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Emplois non traditionnels

Les femmes estiment qu'elles n'ont pas suffisamment accès aux emplois non traditionnels. C'est très vrai que certains secteurs leur sont encore fermés, mais de plus en plus elles font des percées. Ainsi, par exemple, chez Hydro, les dames occupent des fonctions qui étaient traditionnellement réservées aux hommes. Kathleen Rhinds (à droite) est une préposée au magasin. Quant à la photo de droite, ce n'est pas exactement une employée de l'Hydro, mais plutôt l'animatrice de la météo Annie Tremblay, de CFRS. Dans le cadre de la semaine de la santé et de la sécurité au travail, madame Tremblay a joué le rôle d'un monteur de ligne.



Grève dans le réseau de santé

La FTQ maintient son mot d'ordre

MONTREAL (PC) — La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) maintenait hier soir son mot d'ordre de grève pour aujourd'hui dans le réseau de la santé malgré l'ordonnance émise par le Conseil des services essentiels.

Cette grève de 24 heures des quelque 45,000 syndiqués de la FTQ dans le secteur public devait toucher quelque 284

établissements du réseau de la santé au Québec. L'arrêt de travail devait débuter à minuit.

Ces employés sont représentés par des syndicats affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique, à l'Union des employés de service (local 298) et au Syndicat des employés professionnels et de bureaux (local 57).

Le coordonnateur des négociations pour le compte de la

FTQ, M. Henri Masse, a rappelé en conférence de presse que 92 pour cent de ces syndiqués s'étaient prononcés en faveur de débrayages sporadiques.

Il a souligné que la FTQ s'était fixé comme objectif d'en arriver à un règlement négocié pour la fin d'octobre ou le début de novembre.

M. Masse a exprimé l'espoir

que le gouvernement comprendra enfin que ces travailleurs et travailleuses sont bien résolus à utiliser les "grands moyens" pour obtenir des conventions collectives qui tiendront "raisonnablement compte de leurs intérêts vitaux et de ceux de leurs familles".

De son côté, le Conseil des services essentiels a émis en fin d'après-midi hier une ordonnance par laquelle il ordonne aux membres de ces syndicats de s'abstenir de faire la grève.

Le conseil a affirmé qu'aucun avis de grève conforme à la loi ne lui a été donné. Selon l'organisme, il s'agit d'un débrayage illégal puisqu'il contrevient aux dispositions du Code du travail. Le Conseil s'est en outre dit convaincu que cet arrêt de travail est susceptible de porter préjudice à un service auquel le public a droit.

Une ordonnance du Conseil des services essentiels a la même portée qu'un jugement de la Cour supérieure.

Subventions

Val-Morin en pénitence

QUEBEC (PC) — Sous prétexte qu'elle avait été trop gâtée sous la précédente administration péquiste, la municipalité de Val-Morin, dans les Laurentides, ne recevra pas cette année de subventions pour l'amélioration des routes.

Le maire de l'endroit, M. Jean Gauthier, a protesté officiellement auprès du député libéral local, M. Damien Hétu, contre cette situation qu'il juge "difficilement acceptable".

Dans une lettre adressée aux autorités de Val-Morin et dont la Presse canadienne a obtenu copie, le député de La-belle Damien Hétu signale que depuis 1976, sous l'admi-

nistration péquiste, la municipalité a été "très favorisée, contrairement à bien d'autres municipalités".

Le député prétend que \$276,000 auraient été consacrés depuis neuf ans aux routes de Val-Morin, de sorte qu'il ne reste plus d'argent cette année.

"Il nous a fallu faire de nombreuses compressions budgétaires et j'ai appliqué les subventions de la façon la plus équitable possible", écrit le député.

Le conseil municipal conteste les chiffres du député tandis que l'hebdomadaire régional, "L'Information du nord", dans sa livraison du premier septembre

dernier, soupçonne "certains motifs plus politiques pour justifier cette décision".

La semaine dernière, le premier ministre Robert Bourassa avait dû défendre le député libéral Hétu accusé par l'opposition péquiste d'avoir exercé du chantage contre une municipalité de son comté, Mont-Laurier, pour qu'elle fournisse à la campagne de financement du Parti libéral.

L'hypertension, souvent associée aux maladies rénales, touche 15% de la population adulte.

Faites vérifier votre pression artérielle dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

DENTUROLOGISTE

Jean Yves Bouchard, d.d.
DENTUROLOGISTE

CHICOUTIMI
403, RACINE EST
TÉL.: 545-1099



DOLBEAU
1640, DES ÉRABLES
TÉL.: 276-5443



Soyez au chaud du lundi au vendredi de 8h00 à 23h00 et les samedi et dimanche de 9h00 à 17h00 pour pratiquer: le badminton, le tennis, le jogging sur la piste intérieure, le conditionnement physique traditionnel et les workouts du mardi.
Pour plus d'informations: 545-5503

AU PAVILLON SPORTIF
DE L'UOAC
C'EST RELAXANT!

sports experts

Université du Québec à Chicoutimi

Sport O'Keefe



Liquors Seagram's Ltd.

CFMT 127

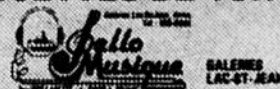
FANTASTI
MUSIQUE

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 18 HEURES À 23 HEURES

Capitaine Fantastique

AVEC ALAIN TREMBLAY

ATTRIBUE DES MICROSILLONS
OU DES CASSETTES DE TON CHOIX



DES WALKMANS (BALLADEURS)
sélectronic

DES JEANS G-DU-BEAU
G R O S L O T

ATTRIBUÉ LE 23 DÉC.
SYSTÈME DE SON
HAUTE - FIDÉLITÉ
VALEUR 1500 \$
AVEC 10 LONG-JEUX OU 3 DISQUES COMPACTS

Sûrement pas \$75 millions

Les revenus seront moindres

MONTREAL (PC) — Québec n'atteindra pas l'objectif de \$75 millions qu'il s'était fixé cette année en revenus provenant de la tarification de certains services gouvernementaux.

Le président du Conseil du Trésor, Paul H. Gobeil, a reconnu hier à Montréal qu'il "sera difficile d'obtenir les \$75 millions" même s'il prévoit s'en approcher. Il a indiqué que l'opération traîne de la patte parce que "certaines choses ont été implantées plus tard" que ce qui était prévu le 1er mai 1986, lors du discours sur le Budget.

Au ministère des Finances, M. Ghyslain Fortin, un proche conseiller du ministre Gérard D. Lévesque, a évalué entre \$55 et \$60 millions les revenus qui seront tirés cette année des hausses de frais payés par les contribuables pour certains services.

M. Gobeil affirme toutefois que le manque à gagner sera compensé par des entrées de fonds supérieures dans d'autres secteurs. Il a fait remarquer qu'il était aussi prévu que le gouvernement économise \$100 millions en coupant dans les avantages sociaux des travailleurs du secteur public. Or, il a répété qu'il est prêt à des concessions dans ce domaine qui, inévitablement, créeront un autre "trou". Malgré cela, M. Gobeil demeure confiant de voir le déficit budgétaire pour 1986-87 être contenu autour de \$2,9 milliards, comme le ministre des Fi-



AVANT LE 31 DECEMBRE — Le président du Conseil du Trésor Paul Gobeil s'est entretenu hier, devant les membres du Canadian Club. Il a avoué son intention de conclure les conventions collectives des employés de l'Etat avant le 31 décembre.

(PC Laserphoto)

nances le prévoyait au printemps.

Incidemment, M. Gobeil, qui était l'invité du Canadian Club, a été accueilli par une centaine de syndiqués du secteur public, la plupart membres du Syndicat des Professionnels du gouvernement du Québec, qui ont fait du piquetage devant les portes de l'hôtel où se tenait le déjeuner-causerie. Une vingtaine d'entre eux ont vainement tenté de pénétrer dans la salle où M. Gobeil a prononcé son allocution. Refoulés par les services de sécurité de l'établissement, ils

ont dû se contenter de le chasser de l'extérieur. Il a réitéré devant la presse qu'il souhaite conclure la négociation avec les 360,000 employés de l'Etat avant le 31 décembre 1986.

Tarifs

Selon M. Ghyslain Fortin, les ministères ont livré à ce jour environ \$50 à \$55 millions sur les \$75 millions prévus au chapitre de la tarification. Avec les mesures qui restent encore à mettre en oeuvre, il pense que l'opération rapportera tout au plus \$60 millions pour l'année financière en cours.

Le printemps dernier, les porte-parole de l'administration Bourassa n'avaient pas voulu identifier avec précision à quels services gouvernementaux serait appliquée la politique de hausse tarifaire.

On sait maintenant qu'une bonne part de ces revenus proviennent des hausses créées par le ministère des Transports pour les permis de conduire (\$12 millions) et les frais d'immatriculation des véhicules automobiles (\$18 millions).

Le reste des entrées de fonds proviennent de sources diverses. Ainsi, les frais d'entrée sur les terrains de camping gouvernementaux ont été haussés, de même que les permis de chasse et de pêche.

Il en va de même par exemple chez l'Inspecteur général des institutions financières qui a haussé une série de services offerts aux

contribuables ou aux entreprises. Par exemple, les frais d'incorporation d'une compagnie sans but lucratif sont passés de \$25 à \$100.

M. Fortin indique que d'autres services seront touchés d'ici la fin de l'année. Mais, cette opération s'applique souvent à des clientèles bien précises, et les montants en cause sont parfois peu élevés.

Le conseiller du ministre des Finances a cependant écarté l'hypothèse que cette politique tarifaire puisse s'appliquer, d'ici la fin de l'année financière, à de grands secteurs, tels ceux de la santé ou des services sociaux. Il rappelle l'épisode des soins dentaires au cours duquel le gouvernement a dû battre en retraite devant la levée de boucliers que le projet d'impôt spécial avait suscité.

Tout comme le président du Conseil du Trésor, M. Fortin affirme que les petits "trous" budgétaires repérés ici et là n'auront pas d'effet véritable sur les grands équilibres financiers. Il prévoit que certaines sources rapporteront plus que prévu.

Privatisations

A propos des privatisations, M. Gobeil s'est dit confiant d'atteindre l'objectif de \$175 millions de revenus pour 1986-87. Mais à ce jour, l'opération n'a pas permis d'enregistrer des gains en capital notables selon M. Fortin. Il a expliqué que la Raffinerie de Sucre n'a pratiquement rien rapporté tan-

dis que la vente de Québec n'a amené qu'une douzaine de millions alors que la dette à éponger est d'environ \$80 millions. Par ailleurs, les sommes recueillies par la privatisation de l'actif intéressant de SOQUEM sont demeurées pour l'essentiel dans Cambior. En somme, la seule vente "profitable" pour l'Etat a été celle des actions que SOQUIA détenait dans Provigo, une liquidation qui a rapporté \$37,5 millions... mais qui ont été imputés à l'année financière précédente.

En fait, selon M. Fortin, "l'essentiel des \$175 millions devrait provenir de la vente de Dofor", l'un des principaux actifs de la Société Générale de Financement mis en vente il y a deux semaines par le gouvernement Bourassa.

Il escompte des revenus oscillant entre \$450 et \$650 millions de cette privatisation. Mais une partie servira à éponger la dette de l'entreprise et une fraction importante demeurera à la SGF. Il faut en déduire, selon ce qu'a laissé entendre M. Fortin, que le Trésor public conservera de cette vente à peu près le montant qu'il avait prévu pour cette année en revenus de privatisation.

Encore faudra-t-il que la transaction soit conclue d'ici la fin de l'année fiscale, soit le 31 mars 1987, fait remarquer le conseiller du ministre des Finances, qui n'a cependant pas voulu dire si des offres d'achat formelles étaient déjà entrées.

Sur la route

La sécurité c'est l'affaire de tous

Participant hier au lancement d'une campagne de sensibilisation de sécurité au volant organisée conjointement par la Sûreté du Québec, le poste de radio montréalais CKAC et la compagnie Sergaz Inc., la directeur de la Sûreté du Québec, M. Jacques Beaudoin, a soutenu que "la sécurité routière n'est pas l'affaire exclusive de la police et commande de plus en plus une approche globale impliquant non seulement les ministères du Transport, de l'Éducation et des Affaires sociales, mais aussi l'entreprise privée et une majorité de citoyens responsables".

Le directeur Beaudoin est formel: "Pas de sécurité routière sans un programme continu de mesures préventives et sans la collaboration de tous les citoyens de bonne volonté. Les coûts de telles mesures seront relativement modestes si la population et l'entreprise privée s'impliquent à fond".

A la SQ, en tout cas, on croit de plus en plus à la prévention, et les différentes opérations de sécurité routière qu'elle a lancées et réalisées à la grandeur du territoire -- CLIC, IMPACT 5 et HOUBLON

-- en témoignent.

A ce chapitre-là, en 1985, les membres de la Sûreté du Québec sont intervenus 316,801 fois, une hausse de 21 pour cent sur 1984. Quant à la détection des infractions au Code criminel par des automobilistes, elle est passée de 13,183 dossiers à 14,258, une augmentation de 9,6 pour cent. Ces infractions incluent les arrestations pour capacités affaiblies par l'alcool, pour délits de fuite, négligence criminelle et conduite dangereuse.

La SQ, en plus de son expertise en sécurité routière, fournira les ressources humaines et techniques nécessaires à la réalisation de ses engagements dans cette campagne de sensibilisation de sécurité au volant. CKAC diffusera pour sa part pendant dix semaines "la minute d'attention". Il s'agit de capsules de 60 secondes consacrées à la sécurité routière et animées par Jean Brûlotte, reporter à la circulation, et le sergent Michel Couture, un spécialiste de la sécurité routière à la SQ.

Enfin, Sergaz, qui multiplie les initiatives en matière de

sécurité routière -- albums de sécurité routière destinés aux enfants, évaluateurs de réflexes pour automobilistes -- s'implique, cette fois-ci, par la distribution aux enfants, à

l'occasion de l'Halloween, de grands sacs réfléchissants et visibles de loin, et la distribution aux automobilistes de 100,000 exemplaires d'une "lettre d'entente sur l'alcool".

Les deux signataires de cette "lettre d'entente" s'engagent mutuellement à ne pas laisser conduire celui des deux dont les facultés seront affaiblies par l'alcool.

LE CINÉMA
QUATRE SAISONS



ce soir
20h00
LES ROUGES
(Reds)

Avec DIANE KEATON,
WARREN BEATTY,
JACK NICHOLSON et
MAUREEN STAPLETON.

Télévision
Quatre Saisons

C F R S - T V
SUPER 4 CÂBLE 7

Recommandations du comité Dagenais

par Rollande PARENT

MONTREAL (PC) — Le comité Dagenais chargé de revoir le Programme d'assainissement des eaux du Québec recommande que le gouvernement accorde une aide financière aux industriels et aux agriculteurs pour les stimuler à réduire leur taux de pollution, mais demeure muet sur le taux de dépollution recherché.

C'est d'ailleurs en raison de ce silence notamment qu'un des neuf membres du comité, Daniel Green, de la Société pour vaincre la pollution a présenté un rapport minoritaire.

Le rapport estime également qu'il y aurait lieu d'augmenter les sommes gouvernementales consacrées à la construction d'usines de filtration. Au lieu des \$450 millions par année, pour trois ans, le comité suggère un montant minimal de \$550 millions annuellement, et ce jusqu'en 1990-91.

Présidé par l'ex-président de la firme SNC, Camille Dagenais, le comité se dit convaincu que c'est au nom de la compétitivité que certains industriels n'acceptent pas le principe pollueur-payeur. Aussi suggère-t-on au gouvernement de leur fournir une aide financière qui "leur permettront d'améliorer leur productivité et indirectement, de réduire la pollution

comme ce fut le cas pour les industries de pâtes et papiers", peut-on lire dans le rapport.

L'aide gouvernementale pourrait prendre la forme de rabatement fiscal ou de prêt à peu ou sans intérêts, par exemple.

En ce qui au secteur agricole, le comité où siégeait un représentant de l'Union des producteurs agricoles, Jean-Yves Couillard, reconnaît qu'à la suite d'une intensification des pratiques culturales et d'élevage (surtout le porc), l'activité agricole est devenue une source de dégradation de plusieurs de nos cours d'eau.

Cela dit, le rapport souhaite que soit réévaluée l'idée d'exiger une bande riveraine de trois mètres le long de tout cours d'eau agricole. Cette bande avait été envisagée

pour enrayer l'érosion des sols, source de pollution diffuse.

Au plan financier, le groupe de travail recommande que le gouvernement défraie 75 pour cent des coûts de construction de structures d'entreposage des fumiers ainsi que l'achat d'équipements de manutention.

Quant au représentant de la Société pour vaincre la pollution, Daniel Green, il diffère d'opinion avec le comité sur les moyens concrets à prendre pour assainir les eaux du Québec. Il estime que le rapport manque de vigueur et met de l'avant 12 recommandations.

M. Green insiste sur la nécessité de doter le Québec d'objectifs précis de qualité des eaux.

Les objectifs du Québec en

matière d'assainissement des eaux n'ont encore jamais été rendus publics de façon formelle et n'ont aucune force de loi, soutient-il. Il recommande qu'ils le soient et que le grand public, tout comme les groupes environnementaux, participe à cet exercice.

De plus, M. Green réclame que le gouvernement modifie

la Loi sur la qualité de l'environnement dont l'article 116.2 doit "qu'aucune poursuite ne peut être intentée (...) contre le responsable d'une source de contamination dans le cas où celui-ci a soumis un programme d'assainissement qui a été approuvé par le sous-ministre et dans la mesure où il en respecte fidèlement les exigences et échéances."



MANUCURE DANIELLE enr.

MANUCURE. ONGLE PROTHESE, PRODUITS

NOUVEAUTE ONGLES DE GEL A L'ULTRAIOLET

POUR RENDEZ-VOUS: 549-0776

343, Marie-Rollet, Chicoutimi

Perma Bronze

ON VOUS AIME BIEN BRONZE(E)

POUR VOUS ACCUEILLIR VOS HOTESSES

SPECIAL D'OCTOBRE ET NOVEMBRE

EN COLLABORATION AVEC LA Lingerie Lise Enr.

Tout abonnement de 10, 20, 30 séances de bronzage chez Perma Bronze vous donne droit à un coupon de \$10.00 applicable sur tout achat à la Lingerie Lise Enr., Complexe Gagnon Frères ou à Ville de La Baie.

HEURES D'OUVERTURE

lun. mar. mer.: 9h00 à 20h00

jeu. ven.: 9h00 à 21h30

samedi: 9h00 à 12h00

475, Champs-Élysées, Chicoutimi - Tel.: 545-8269

GIRARD & ALLARD, Avocats

Me Carol Girard, D.E.C., L.L.L.

Me Gaston Allard, B.A., L.L.L.

901, boul. Talbot, Suite 405

Edifice Place du Fjord

Chicoutimi, Québec

G7H 6N7

Tél.: (418) 543-0725

SPECIAL DE LA SEMAINE

20% de rabais

Pantalons tweed fin

Marque Elegant

Prix rég.: \$60.00

SPECIAL: \$48.00

EPARGNEZ: \$12.00

321, RACINE EST

CHICOUTIMI

549-2255

aiflamme

matres, tailleurs

CHICOUTIMI

Wawanesa, un partenaire financièrement fort pour assurer les risques qu'on n'est pas en mesure de prendre seul.

L'une des plus importantes compagnies d'assurance au Canada, Wawanesa, assure le propriétaire occupant d'une maison unifamiliale, d'un duplex ou d'un condominium contre une multitude de risques, dont le feu, la responsabilité civile et plusieurs autres risques spécifiés dans la police.

CHOISIR L'ASSURANCE-HABITATION WAWANESA C'EST AVOIR L'ESPRIT TRANQUILLE

Wawanesa a des tarifs avantageux et des modalités de paiement pratiques.

Wawanesa au Québec, c'est plus de 30 bureaux à votre disposition et un service hors pair pour souscrire à une police ou obtenir le règlement rapide d'une réclamation. Téléphonez ou rendez-vous au bureau Wawanesa proche de chez vous.

On vous y attend.

CHICOUTIMI:

475, Des Champs-Élysées, suite 201

(à côté de la Place du Saguenay)

G7H 5V7 Tél.: 543-7791

Ouvert du lundi au mercredi et le vendredi de 9h à 17h30.

Le jeudi de 9h à 21h.

Wawanesa

1896-1986

Avec nous, vous avez l'esprit tranquille.

BAIE-COMEAU • CHICOUTIMI • DRUMMONDVILLE • GRANDY • HULL • JOLIETTE

MONTREAL • QUEBEC • RIMOUSKI • ROYAL-NORANDA • STE-FOY • ST-EUSTACHE • ST-JEAN • ST-JEROME • SEPT-ILES • SHERBROOKE • TROIS-RIVIERES • VALLEYFIELD • VICTORIAVILLE

Au téléphone

1-800-268-6970

POSTE 275 LA LIGNE OUVERTE POLAROID

Au comptoir

LE RESEAU DE MARCHANDS DE PRODUITS PROFESSIONNELS POLAROID

COLOMBIE-BRITANNIQUE

BEAU PHOTO SUPPLIES INC., 1520 West 6th Avenue, VANCOUVER

KERRISDALE CAMERAS LTD., 2170 West 41st Avenue, VANCOUVER

TRICK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 105 West 2nd Avenue, VANCOUVER

KERRISDALE CAMERAS LTD., 841 Vernon Avenue, VICTORIA

ALBERTA

CALGARY PHOTO DISTRIBUTORS, 1815 10th Avenue S.W., CALGARY

TRICK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 3437 12th St. N.E., CALGARY

CALGARY PHOTO DISTRIBUTORS, 10530 110th Street, EDMONTON

McBAIN CAMERA LTD., 10305 107th Avenue, EDMONTON

SASKATCHEWAN

MOTION PICTURE & SOUND, 155 Second Avenue S., SASKATOON

MANITOBA

DON'S PHOTO SHOP LTD., 311-428 Portage Avenue, WINNIPEG

SAM THE CAMERAMAN, 510 Portage Avenue, WINNIPEG

TRICK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 51 Bannister Road, WINNIPEG

ONTARIO

SURDIN'S PHOTO CENTRE, 400 Steeles Avenue E., BRAMPTON

BURLINGTON CAMERA SALES, 439 Guelph Road, BURLINGTON

HALL PHOTOGRAPHICS SUPPLY, 45 Tandem Road, CONCORD

VERNON NAPIER CAMERAS, 333 Princess Street, KINGSTON

HEER'S CAMERA SHOP INC., 30 Queen Street N., KITCHENER

BILL'S CAMERACRAFT LTD., 104 Rideau Street, OTTAWA

DOWNTOWN CAMERA, 55 Queen Street E., TORONTO

QUEEN STREET CAMERA EXCHANGE, 85 Queen Street E., TORONTO

TRICK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 20 Apex Road, TORONTO

VISTEK LTD., 100 Queen Street E., TORONTO

QUEBEC

HENRI LECLERC CAMERA INC., 4151, boul. Ste-Anne, BEAUPORT

JUSTIN MALTAIS INC., 28, rue Racine Est, CHICOUTIMI

STUDIO GOSSELIN LITE., 102A, route Kennedy, LEVIS

DISTRIBUTIONS LIMA INC., 6262, rue St-Hubert, MONTREAL

N.D.G. PHOTO SUPPLY, 2275, rue Girouard, MONTREAL

PHOTO SERVICE LTD., 222, rue Notre-Dame Ouest, MONTREAL

TRICK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 361, rue Isabey, ST-LAURENT

NOUVELLE-ECOSSE

CARSAND MOSHER, 1559 Barrington Street, HALIFAX

REID SWEET LTD., 5188 Blowers Street, HALIFAX

NOUVEAU-BRUNSWICK

JOE STONE & SON LTD., 480 Queen Street, FREDERICTON

TERRE-NEUVE

TOOTON'S LTD., 114 Cabot Street, ST-JOHN'S

Avec ses 45 films spécialisés, compatibles avec des centaines d'autres systèmes et avec 32 marchands de produits professionnels qui sont là pour vous aider, Polaroid vous offre la solution instantanée aux défis photographiques de l'entreprise. Comptez sur nous.

Polaroid

SOLUTIONS PHOTO INSTANTANÉES AUX DÉFIS DE L'ENTREPRISE.

© POLAROID EST LA MARQUE DÉPOSÉE DE POLAROID CORPORATION, CAMBRIDGE, MASS. E. U.

LE QUOTIDIEN, mardi 28 octobre 1986 — 15

Votre horaire télé

MARDI 28 OCTOBRE 5h00 WTVS — FOCUS ON SOCIETY 5h20 SE — REPRÉSENTATIONS 5h30 WPTZ — MORNING STRETCH WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH En reprise à 16h30 WVNY — JIM AND TAMMY (1h.) FC — THE BEAST IN THE CELLAR 5h40 CFCF — PK'S VIDEO GOLD 6h00 CFCF — ROMPER ROOM WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.) WPTZ — TODAY'S BUSINESS WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY En reprise à 17h00 TSN — RUGBY SPECIAL (R) (1h.) 6h30 CFCF — CANADA A.M. (2h.30) CFER — LE RÉVEIL WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE WTVS — AN AMERICAN MOSAIC En reprise à 17h30 WVNY — JIMMY SWAGGART 6h45 CFER — LA CITÉ DU PÈRE 7h00 TVO — SOCIOLOGY CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.) WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.) WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.) FC — IN MOTION SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE TSN — SPORTSDESK 7h01 CJPM — HORAIRE CJPM 7h15 CJPM — LA CITÉ DU PÈRE WTVS — A.M. WEATHER 7h30 CJPM — DESSINS ANIMÉS TVO — TOURISM IS YOUR BUSINESS CFER — CAFÉ SHOW (1h.) WTVS — BUSINESS OF MANAGEMENT FC — INSPECTOR GADGET SE — COSMOCATS TSN — BODIES IN MOTION (Pd) 8h00 CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.) TVO — POLKA DOT DOOR WTVS — AMERICAN STORY FC — 4D SPECIAL AGENTS SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT TSN — INSIDE NASCAR (R) 8h30 CKRS — CES MERVEILLEUX SUR-HOMMES TVO — FLOWER STORIES CFER — MONGRAIN DE SEL WTVS — TODAY'S SPECIAL SE — REMO SANS ARME ET DANGEREUX TSN — IMSA GT AUTO RACING (R) (2h.30) 8h45 TVO — MR. ROGER'S NEIGHBORHOOD 9h00 CKRS — LE VAGABOND Voir CBF- Tlundi, 17h00 CFCF — GOOD MORNING WORKOUT CJPM — BONJOUR MATIN (1h.) CFER — DU CINÉMA S.V.P. LE COUPLE IDÉAL (1h.30) WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.) WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.) WTVS — ALL ABOUT YOU WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.) FC — SHIP OF FOOLS 9h15 TVO — REPORT CANADA WTVS — NONA ET ROMANI 9h20 TVO — READALONG 2 9h30 CKRS — WOODY LE PIC CFCF — THE NEW CHAIN REACTION	TVO — CALLING ALL SAFETY SCOUTS TVFQ — C'EST ENCORE M EUX L'APRÈS-MIDI (1h.30) 9h35 WTVS — READING ROAD QUIZ 9h41 CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY 9h45 TVO — READ ALL ABOUT IT! 1 CBFT — HORAIRE 9h50 CBFT — FARIBOLES 10h00 CKRS — CBFT — À VOTRE RYTHME CBJET — FRED PENNER'S PLACE CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniques: les livres avec Louise Roy Décarie, cuisine-santé avec Émile Noël, troupes avec Guylaine Campion et spécialiste-santé (1h.) TVO — WRITE ON! WJBK — THE NEW \$25,000 PYRAMID WPTZ — FAMILY TIES WTVS — SESAME STREET (1h.) WVNY — BEWITCHED 10h05 TVO — PARLEZ-MOI 10h15 CKRS — CBFT — YOU HOU CBJET — CURIOUS GEORGE TVO — SEE, HEAR! (THE MIDDLE EAST) 10h20 TVO — THE BODY WORKS 10h30 CKRS — CBFT — PASSE-PARTOUT CBJET — MR. DRESSUP CFCF — DEFINITION TVO — JEREMY CFER — AÉROFORME R.Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES CONTE D'ICI ET D'AILLEURS ET COMME ÇA. En reprise à 13h30. WJBK — THE NEW CARD SHARKS WPTZ — SALE OF THE CENTURY WVNY — I DREAM OF JEANNIE 10h35 SE — MADAME SOFFEL 10h45 TVO — INSIDE/OUT CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES 11h00 KRS — CARTE D'IDENTITÉ Voir CBF- Tlundi, 17h30 CBJET — SESAME STREET (1h.) CFCF — THE NEW YOU CJPM — AÉROFORME TVO — PRI-MATHS CFER — BONJOUR MATIN (1h.) CBFT — LAVIE SECRÈTE DES ANIMAUX LES REQUINS. R.Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.) WPTZ — WHEEL OF FORTUNE WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00 WVNY — FAME, FORTUNE AND ROMANCE TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R) 11h10 TVO — LES BOUCANIER D'EAU DOUCE 11h15 CJPM — TÉLÉ-INSTANT 11h30 CKRS — GENS DU MIDI CFCF — 20 MINUTE WORKOUT CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS L'ALPHABET TVO — HARRIET'S MAGIC HATS CBFT — L'ILE DES RESCAPÉS L'odyssée de deux jeunes Australiens qui ne reculent devant rien pour retrouver leur père disparu. R.Q. - CIVV — LA GESTION AU FÉMININ LES FEMMES EXERCENT ELLES LEUR POUVOIR DE LA MÊME FAÇON QUE LES HOMMES? Le professeur Gilbert Tarrab de l'U.Q.A.M. interroge aujourd'hui, Florence Junca-Adenot, vice-rectrice, Administration et finances, à l'UQUAM. En reprise jeudi, 12h30. TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES	WPTZ — SCRABBLE WTVS — 3-2-1 CONTACT WVNY — CELEBRITY DOUBLE TALK FC — MORONS FROM OUTER SPACE TSN — BODIES IN MOTION (R) 11h45 TVO — READALONG 2 11h50 TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE (1h.10) 11h55 TVO — REPORT CANADA 12h00 CKRS — CBFT — PREMIÈRE ÉDITION CBJET — MIDDAY (1h.) CFCF — WHEEL OF FORTUNE CJPM — LE SIX VOUS INFORME TVO — PEOPLE PATTERNS CFER — LE MONDE R.Q. - CIVV — L'HABITAT QUÉBÉCOIS L'HABITAT TRADITIONNEL (1h.) WJBK — THE NEWS WPTZ — SUPER PASSWORD WTVS — POLKA DOT DOOR WVNY — RYAN'S HOPE TSN — SPORTSDESK 12h10 WJBK — ACROSS THE FENCE 12h15 CJPM — CFER — CINÉ-QUIZ BLOW-UP (2h.15) CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE Lyon, les sculptures d'Ipousteguy. — Le timbre et les peintres contemporains. — Le tour de chant de Sylvie Vartan. 12h30 CKRS — CBFT — LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT GRAND-CAPOT. Un nouveau québécois (Georges Bouvier) arrive dans la paroisse. Le conseil lui accordera-t-il un permis? (1h.) REPRISE CFCF — PULSE 12:30 TVO — THE HALF-A-HANDY HOUR WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.) WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW WTVS — VICTORY GARDEN WVNY — LOVING SE — ALAMO BAY TSN — BOXING SPECIAL (R) (2h.) 13h00 CBJET — WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.) CFCF — LIFETIME Entrevue avec Julie Andrews et Sylvia Hewlett. (1h.) TVO — GEOGRAPHY SKILLS R.Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.) WTVS — UP CLOSE & NATURAL FC — LA QUARANTAINE 13h10 TVO — LIKE NO OTHER PLACE 13h15 WTVS — FEATHERBY'S FABLES 13h30 CKRS — CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.) TVO — REPORT CANADA R.Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30. TVFQ — CINÉMA, CINÉMAS (1h.) WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.) WTVS — TRADE-OFFS 13h35 TVO — TÉLÉFRANÇAIS 13h45 TVO — BARBAPAPA 13h50 TVO — READALONG 2 14h00 CBJET — TRAPPER JOHN M.D. (1h.) CFCF — WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.) TVO — ALL ABOUT YOU R.Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE (1h.) WTVS — SESAME STREET (1h.) WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.) 14h10 SE — L'ANNÉE DES MÉDUSES 14h15 TVO — READIT	14h30 CKRS — CBFT — CINÉMA L'HOMME-ORCHESTRE. (1h.30) CFRS — DE TOUTE BEAUTÉ JOURNÉE BEAUTÉ. La cosmétologie; la crème antirides maison avec Christine Corneau. CJPM — CFER — À COEUR OUVERT TVO — INSIDE/OUT TVFQ — ESPACE FRANCOPHONE WJBK — CAPITOL TSN — RUGBY SPECIAL (R) (1h.) 14h45 CFRS — MON OÛIL (EN RAPPEL) Avec Pierre Pascau. Reprise de lundi, 22h30 TVO — THINKABOUT 15h00 CBJET — CORONATION STREET CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.) CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE LE PARI avec Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Gilbert et Melissa Sue Anderson. — Les enfants riches de Walnut Grove affrontent les enfants pauvres dans un match de football des plus inusités. (1h.) REPRISE TVO — OCTO-GICIEL CFER — GALAXIE R.Q. - CIVV — L'ESTRIE ÉVIDEMENT L'AGRO-ALIMENTAIRE. TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUAVARD WJBK — GUIDING LIGHT (1h.) WPTZ — SMURFS WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00 WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS FC — PLACES IN THE HEART 15h15 TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE 15h30 CBJET — THE MUPPET SHOW Inv.: Milton Berle. CFRS — SHE-RA, PRINCESSE DU POUVOIR TVO — TOUT COMPTE FAIT... CFER — LA POP COLLECTION R.Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE À NOS HÉROS DU HOCKEY. Anim.: Claire Lamarche. Inv.: Jean Béliveau, Michael Bossy, Yvan Cournoyer, Guy Lafleur, Mario Lemieux, Henri Richard, Maurice Richard et Patrick Roy. Un débat passionnant sur des sujets reliés à l'actualité sociale, politique et économique. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 20h00. WPTZ — SHE-RA, PRINCESS OF POWER WTVS — PROJECT SECOND CHANCE: GED ON TV WVNY — SCOOBY DOO TSN — INTERNATIONAL WATER-SKIING (R) (1h.) 15h55 CFRS — LE PETIT JOURNAL 16h00 CKRS — CBFT — FÉLIX ET CIBOU-LLETTE CBJET — THE FACTS OF LIFE CFRS — LE MONDE DE MARTIN CFCF — MUSIC VISION CJPM — LA BANDE À NIMÉE TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN JACQUES GODBOUT: LE PRÉSENT SINGULIER CFER — VIA QUÉBEC (1h.) TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Michel Leeb, Lio et Paul Guth. (1h.30) WJBK — MAGNUM (1h.) WPTZ — MAIN STREET (1h.) WTVS — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION WVNY — ABC NOTEBOOK LEARN TO READ. SE — REMO SANS ARME ET DANGEREUX 16h30 CKRS — CBFT — MINIBUS Musique, chansons, sketches reliés à un thème.	Avec Pauline Martin, Rémy Girard, Johanne Beauchamp, Jean-Pierre Chartrand, Marcel Leboeuf et Gerry Leduc. CBJET — OWL/TV CFRS — FAN CLUB CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE CJPM — GALAXIE Inv.: Lynda Sylvain, Guy V. Robillard, Brigitte Thibault, Louise Roy Décarie et Sonya Sanscartier. TVO — KIDSWORLD R.Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION Anim.: Nicole Germain. Sujets: la dramatique Maintenant ou jamais démontre qu'il n'y a pas d'âge pour oser dire et oser faire et que communiquer, souvent ça rapporte! Avec la participation de Mariette Duval (Madame Léveillé), Éliane Le Sieur (sa fille Alberte) et Josée Allard (NSA PETITE-FILLE Sophie). Reprise du vendredi précédent, 19h30. WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH Reprise de 5h30 WVNY — G.I. JOE TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R) 16h35 CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.) 17h00 CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES BONS BAISERS D'ATHÈNA. (1h.) Suite à 18h15 CBJET — VIDEO HITS CFRS — ACTION, RÉACTION! CJPM — CFER — MONTRÉAL EN DIRECT Avec la participation de Gilles Latulippe. (1h.) TVO — SESAME STREET (1h.) CBFT — LE VAGABOND L'ÉLÉPHANT BLANC. Un camion transportant une précieuse cargaison disparaît mystérieusement. R.Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS Depuis l'Assemblée nationale de Québec, la diffusion d'un des moments les plus intéressants des travaux parlementaires. (1h.) WJBK — WKRP IN CINCINNATI WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY Reprise de 6h00 WVNY — DIFF'RENT STROKES FC — OH, GOD! YOU DEVIL TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (Pd) 17h30 CBJET — THREE'S COMPANY CFRS — LE GRAND JOURNAL CFCF — FAMILY TIES CBFT — CARTE D'IDENTITÉ Inv.: Yvan Ponton. TVFQ — LE JOURNAL WJBK — PEOPLE'S COURT WPTZ — JEOPARDY WTVS — AN AMERICAN MOSAIC Reprise de 6h30 WVNY — NEWS CENTER 22 TSN — POWERBOAT RACING (Pd) D'Eugene, dans l'Oregon. (1h.) 18h00 CKRS — CE SOIR (1h.) au CBJET — NEWSWATCH (1h.) CFRS — L'HEUREUX RETOUR Le couple avec Claire Bouchard, La mode avec Diane Côté. (1h.) CFCF — PULSE (1h.) CJPM — LE SIX VOUS INFORME TVO — POLKA DOT DOOR CFER — LE MONDE (1h.) Aux CFCF CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.) au CBF R.Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE CATHERINE (51e de 60) avec Claudine Ancelot, Pierre-Marie Escourrou et Pascale Petit. — Sur la route de Châteauevillan, Catherine est attaquée par des bandits dont le chef se révèle être Arnaud. Catherine réussit à s'introduire dans le château. WJBK — THE NEWS (1h.) WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5 WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) WVNY — DIFF'RENT STROKES	18h15 CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES BON BAISER D'ATHÈNA. Suite. (1h.15) SE — LE DOCTEUR ET LES ASSASSINS 18h30 CJPM — CASSE-TÊTE TVO — TODAY'S SPECIAL R.Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) En reprise à 23h00. TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT TSN — SPORTSDESK 18h45 FC — BETTER OFF DEAD 18h50 TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE À VIF. Sujet: L'autisme: l'avenir des enfants et des adolescents à problèmes. (1h.10) 19h00 CBJET — THE FACTS OF LIFE Avec Lisa Whelchel et Cloris Leachman. CFRS — POP CORN CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT L'acteur Roy Scheider nous parle de son film à venir 52 Pickup. CJPM — CFER — L'ÂME SOEUR Avec Denise Proulx, René Caron et Catherine Jalbert. — Alors qu'Anne Belle-rose dévoile une partie de son passé à Laurence, François Jobert en fait tout autant avec Nazaire. Suite à ces conversations, les deux amoureux se rencontrent pour discuter. Nazaire a une importante demande à faire à Angèle. TVO — GOLDEN PENNIES (6e de 8). Le docteur Slope, Bojinda et Lin Ping se relayent au chevet de Lucy qui est gravement malade. CBFT — LA CLÉ DES CHAMPS SA-VOIR SE TAIRE. Jean-Louis (Albert Milaire) décide de changer son mode de vie afin de se conformer aux conclusions d'un chercheur californien. WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER WPTZ — ELECTION COVERAGE (1h.) WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT WVNY — THREE'S COMPANY TSN — CANADIAN COLLEGE MAGAZINE (Pd) 19h05 CFRS — PREMIÈRES 19h28 R.Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE" 19h30 CKRS — CBFT — L'AGENT FAIT LE BONHEUR UN TRAITEMENT CHOC. Inscrit depuis peu à des cours de psychologie, Benoit (Marcel Leboeuf) décide de guérir un prévenu (Jocelyn Bérubé) soupçonné d'avoir battu sa femme. CBJET — GOLDEN GIRLS CFRS — M*A*S*H Le camp est débordé par l'arrivée de nouveaux patients. CFCF — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS DEATH OF THE WOODS. Les pluies acides dessèchent la forêt noire de l'Allemagne. CJPM — CFER — ENTRE CHIEN ET LOUP Avec Jacques Thibault, Marie Bégin et Yves Massicotte. — Monseigneur Mathon fait comprendre au maire qu'il désapprouve totalement sa dernière décision. Dégue de son mari et de ses enfants, Céline annonce à Joseph son prochain départ pour Waterbury. TVO — MAGIC SHADOWS PRIDE AND PREJUDICE (2e de 5). Voir lundi, 19h30 R.Q. - CIVV — CORPS VIVANT LA PUISSANCE MUSCULAIRE. En reprise mercredi, 16h30.
--	--	---	---	---	--

La Fondation Emile-Nelligan annonce la création d'un prix

MONTREAL (PC) — Grâce à un legs évalué à \$1 million, la fondation Emile-Nelligan a pu annoncer lundi la création d'un nouveau prix littéraire.

Gaston Miron, Pierre Vadeboncoeur et Jean-Paul L'Allier, administrateurs de la fondation, ont précisé que celle-ci avait hérité de la plus grande partie des biens de Gilles Corbeil, propriétaire d'une galerie d'art, rue Crescent, décédé accidentellement en mars, en Australie.

La conférence de presse avait lieu au Château Ramezay, dans le Vieux-Montréal, là où Emile Nelligan prenait part aux réunions de l'École littéraire de Montréal, dans les années 1897-99.

Par sa mère, Corbeil était le neveu du grand poète, mort aliéné à l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu en 1941. Né en 1920, Corbeil a étudié le piano avec Nadia Boulanger, écrit pour le théâtre, fut l'ami des peintres Borduas et Riopelle en plus de col-

lectionner les meubles anciens.

"C'est la première fois au Québec francophone qu'une personne, au lieu d'une grande compagnie ou un ministère, fait un don aussi important à un organisme voué aux arts et lettres. Nous espérons que cela aura un effet d'entraînement pour l'avenir", a souligné le poète Miron.

Selon M. L'Allier, le prix littéraire Gilles-Corbeil sera "nettement plus important que les prix du Québec", chacun

doté d'une bourse de \$15,000.

Dans son testament, en décembre 1982, Gilles Corbeil stipulait: "La fondation Emile-Nelligan devra instituer un prix de littérature important... Je désire que Gaston Miron et Pierre Vadeboncoeur élisent le président."

La fondation a but non lucratif examine différents projets pour déterminer les critères d'admissibilité au prix, le montant et la fréquence.

M. Vadeboncoeur a ainsi rendu hommage à

Gilles Corbeil: "Une profonde honnêteté... qui lui faisait deviner et détester les fraudes intellectuelles et la moindre mauvaise ambition dans les arts et aussi dans la politique."

"Il ne faisait pas lui-même de politique mais il avait les convictions indépendantistes les plus fermes", poursuit-il.

Corbeil "se tenait par goût dans une sorte d'effacement, avec une pointe de mélancolie".

Ciné-télé

MARDI
28 OCTOBRE
9h00

CFER — LE COUPLE IDÉAL (5) (Playmates), É.-U. 1972. Comédie de T. Flicker avec Alan Alda, Doug McClure et Barbara Feldon. — Après être devenus amis, deux hommes divorcés s'éprennent chacun de l'ancienne épouse de l'autre. — Situations souvent forcées. Mise en scène assez alerte. Interprétation dégaillée. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

12h15

CJPM — **CFER** — BLOW-UP (2) G.-B. 1966. Étude de mœurs de M. Antonioni avec David Hemmings, Vanessa Redgrave et Sarah Miles. — Un photographe s'aperçoit qu'il a enregistré un crime alors qu'il était à l'œuvre dans un parc.

— Anecdote prétexte à une étude ambiguë et complexe des problèmes de la vie moderne. Mise en scène d'un art consommé. Jeu de D. Hemmings d'un naturel inquiétant. (2h.15)

14h30

CKRS — **CBFT** — L'HOMME-ORCHESTRE (4) Fr. 1970. Comédie musicale de S. Korber avec Louis de Funès, Noelle Adam et Olivier de Funès. — Le directeur d'une troupe de ballet doit s'occuper du bébé d'une de ses danseuses. — Intrigue sans conséquence prétexte à numéros musicaux. Mise en scène alerte. De Funès en bonne forme. — A. (1h.30)

CFRS — LES ROUGES (2e partie). (2h.) Voir lundi, même heure.

17h00

CKRS — BONS BAISERS D'ATHÈ-

NA (5) (Escape to Athena), G.-B. 1979. Drame de guerre de G. P. Cosmatos avec Roger Moore, Telly Savalas et David Niven. — Des prisonniers d'un camp de travail allemand installé sur une île grecque tentent au point un plan d'évasion. — Intrigue peu vraisemblable. Réalisation technique acceptable. Interprétation désinvolte. (1h.) Suite à 18h15

21h00

R.-Q. - CIVV — VICTOR/VICTORIA (4) G.-B. 1982. Comédie de B. Edwards avec Julie Andrews, James Garner et Robert Preston. — Dans le Paris des années 30, une chanteuse sans emploi se fait passer pour un travesti. — Farce burlesque sur le thème de l'identité sexuelle. Traitement alerte. Mise en scène inventive. Interprétation enjouée. (2h.)

WJBK — MAN HUNT FOR CLAUDE DALLAS (2h.)

23h15

CKRS — **CBFT** — LA FEMME DU BOULANGER (3) Fr. 1938. Comédie de M. Pagnol avec Raimu, Ginette Leclerc et Charpin. — Parce que sa femme est partie avec un berger, un boulanger refuse de pétrir le pain. — Tableaux pittoresques du pays provençal. Fines notations psychologiques. Composition savoureuse de Raimu. (2h.25)

00h00

CJPM — LA GUERRE DES BOOTLEGERS (5) (The Moonshine War), É.-U. 1970. Drame policier de R. Quine avec Patrick McGowan, Richard Widmark et Alan Alda. — Au Kentucky, en 1932, un inspecteur du

gouvernement cherche à mettre la main sur une importante réserve d'alcool de contrebande. — Climat d'époque bien reconstitué. Mise en scène appliquée. Ensemble manquant de conviction. Interprétation peu nuancée. (2h.10)

00h30

CBJET — CONFIDENTIAL AGENT (5) É.-U. 1947. Drame d'espionnage de H. Shumlin avec Charles Boyer, Lauren Bacall et Victor Francen. — En marge de la guerre civile espagnole, une aventure policière opposant francquistes et républicains. — Adaptation d'un roman de Graham Greene. Intrigue confuse. Technique valable. Interprétation inégale. (1h.58)

00h40

WJBK — THIRD GIRL FROM THE

LEFT (5) É.-U. 1973. Drame psychologique de P. Medak avec Kim Novak, Tony Curtis et Michael Brandon. — Une danseuse vieillissante est négligée par un amant de longue date. — Intrigue conventionnelle. Mise en scène recherchée. Effets gratuits. K. Novak peu convaincante. Film tourné pour la télévision.

01h00

CFCF — PROPHECY (5) É.-U. 1979. Drame d'horreur de J. Frankheimer avec Robert Foxworth, Talia Shire et Armand Assante. — Un médecin enquêtant sur la pollution dans une région sauvage découvre d'étranges mutations animales. — Variations horribles faciles sur le thème de la pollution. Beaux décors naturels. Mise en scène de métier. Interprétation acceptable. (2h.)

WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — BENNY HILL
TSN — EQUESTRIAN - DOCUMENTARY (Pd) Narr.: Lockie Richards. Documentaire sur le dressage des Lippizans. (1h.)

20h00

CKRS — **CBFT** — LANCE ET COMPTE (8e de 13). Pierre Lambert (Carl Marotte) rage de ne pouvoir jouer et les choses vont de plus en plus mal avec Ginette (Marie-Chantal Labelle). Le temps des fêtes arrive et Pierre passe de bons moments dans la famille de Lucie (France Zabda) avant de retourner chez lui et de se réconcilier avec Denis (Jean Harvey). (1h.)

CBJET — THE FIFTH ESTATE Anim.: Hana Gartner, Eric Mallin et Bob McKeown. (1h.)

CFRS — CINÉMA LES ROUGES (2e partie). (2h.) Voir lundi, même heure.

CFCF — **WPTZ** — MATLOCK THE DON (1ère de 2). Avec Andy Griffith, Jose Ferrer et William Conrad. — Nicholas Baron, le chef de la mafia, n'est pas si tôt sorti de prison qu'il est victime d'un coup monté. (1h.)

CJPM — **CFER** — EDEN Avec Rebecca Gilling, James Smillie et Daniel Abineri. — Denis et Sarah se précipitent sur l'île pour tenter de retrouver Stephanie et Dan. Jake soupçonne Jilly d'être l'instigatrice de ce drame. (1h.)

TVO — NATIONAL GEOGRAPHIC THE THAMES. (1h.)

R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS PREMIER EMPLOI. Anim.: Louis-Paul Allard. Grâce à des entretiens et de courtes dramatiques, Louis-Paul Allard et ses invités mettent au clair les subtilités et les rouages de notre système juridique. En reprise vendredi, 17h00.

TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Inv.: Murielle Dacq.

WJBK — THE WIZARD (1h.)

WTVS — THE MAKING OF LIBERTY (1h.) En reprise à 01h00

WVNY — DEBATE-EQUAL RIGHTS GOVERNOR (1h.)

SE — MADAME SOFFEL

20h30

R.-Q. - CIVV — LES VIVRES DU QUÉBEC Anim.: Guy Tremblay. Chroniqueurs: Jean Provencher et Hélène Tremblay. — Cette semaine, un reportage sur la transformation du lait en produits laitiers, une chronique sur le rôle du meunier dans la vie d'autrefois et un dossier sur la façon de s'alimenter. En reprise jeudi, 16h30.

TVFQ — MARDI CINÉMA LES JEUX. Anim.: Pierre Tchernia et Jacques Rouland. Inv.: Jean Poiret, Clémentine Célaré, Roland Giraud, Pauline Lafont, Dominique Lavanant et Guy Marchand. (1h.30)

FC — WILD GESE II

TSN — FONDA WORLD GRAND PRIX IN-SHORE POWERBOAT RACING (Pd) D'Hanovre, en Allemagne de l'Ouest.

21h00

CKRS — **CBFT** — DALLAS LE CHANGEMENT. Les manigances de J. R. (Larry Hagman) qui ont provoqué la tentative de suicide de Cliff (Ken Kercheval) lui attirent l'hostilité des siens. (1h.)

CBJET — HE SHOOT, HE SCORES (6e de 13). Pierre Lambert (Carl Marotte) supplie son entraîneur (Yvan Ponton) de lui donner une nouvelle chance. Ce dernier juge que le purgatoire du jeune homme a assez duré. Pierre retrouve le jeu, le succès et le sourire jusqu'au soir où il est blessé par un adversaire. (1h.)

CFCF — **WVNY** — MOONLIGHTING (1h.)

CJPM — **CFER** — MAGNUM Avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. (1h.)

TVO — TUSITALA (4e de 6). Belle et son époux font un dernier effort afin de sauver leur mariage. Louis écrit un article dans le Times pour dénoncer la corruption existante à Samoa. (1h.)

R.-Q. - CIVV — CINÉ-MARDI VICTOR/VICTORIA. (2h.)

WJBK — CBS TUESDAY NIGHT MOVIE MAN HUNT FOR CLAUDE DALLAS. (2h.)

WPTZ — CRIME STORY PURSUIT OF A WANTED FELON avec Dennis Farina, Darlaine Fluegel et Anthony Denison. — Torello s'efforce de sauver son mariage. Luca tente une percée à Las Vegas. La relation entre Susan Terry et Abrams est fort critiquée. (1h.)

WTVS — THE AFRICANS TOOLS OF EXPLOITATION. (1h.) En reprise à 02h00

TSN — FLIGHT QUEST - AVIATION SPECIAL (Pd) (1h.)

22h00

CKRS — **CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL NEWS
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — **WVNY** — JACK AND MIKE ON THE ROPES. (1h.)

CJPM — **CFER** — AD LIB (1h.)
TVO — FRONTRUNNERS DYNATEC (4e de 9). Inv.: Bob Dengler, fondateur de la compagnie minière Dynatec.

TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Retour des grandes vedettes, reprise d'interviews et retrouvailles avec le public. Inv.: Jean-Paul Farré.

WPTZ — 1986 Anim.: Roger Mudd et Connie Chung. (1h.)

WTVS — BOTH SIDES NOW U.S.A. TO AFRICA. (1h.) En reprise à 03h00

SE — BIRDY
TSN — FORMULA ONE AUTO RACING (Pd) Les faits saillants du Grand Prix du Mexique. (1h.)

22h15

TVFQ — COCORICOCOBOY Inv.: Zahia.

22h25

CBJET — THE JOURNAL

22h26

CKRS — **CBFT** — LE POINT

CFRS — JOLIS À CROQUER Avec Chantal Jolis.

TVO — EVERYBODY'S BUSINESS
TVFQ — LE JOURNAL
FC — BEER

23h00

CKRS — **CBFT** — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM — **CFER** — LES NOUVELLES

TVA — ROCKSCHOOL BLUES (4e de 8). B. B. King et Chet Atkins démontrent l'influence du blues sur la musique contemporaine.

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE Reprise de 18h30.

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — TO THE MANOR BORN
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS — **CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CKRS — **CBFT** — CINÉMA LA FEMME DU BOULANGER. (2h.25)

CFRS — LE CAHIER DES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CFRS — FAN CLUB (EN RAPPEL) Reprise de 16h30

23h30

CBJET — SPORTS WEEKEND SNOOKER. (1h.)

CJPM — LE SIX VOUS INFORME

CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — HOT SHOTS (1h.10)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Inv.: Vanna White. (1h.)

WTVS — THE LIVING PLANET: A PORTRAIT OF THE EARTH (1h.) En reprise à 04h00

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
TSN — CANADIAN COLLEGE MAGAZINE (R)

23h35

CJPM — LES SPORTS

23h45

CFER — LES SPORTS

23h50

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h55

CFRS — DÉPARTEMENT S Avec Peter Wingard. — Notre héros enquête sur un mystérieux assassinat commis dans un aéroport. (1h.)

CFER — LA MÉTÉO

00h00

CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LA GUERRE DES BOOTLEGERS. (2h.10)

CFER — NUIT BLANCHE Anim.: Jacques Fortin. (2h.)

WVNY — COSSMAN SECRETS (1h.)

FC — MY BEST FRIEND'S GIRL
SE — EMANUELLE ET LES COL-LÉGIENNES

TSN — HORSE SHOW JUMPING (R) De Gatcombe, en Angleterre, les faits saillants du Croft Original British Open Horse Trials Championship. (1h.30)

00h30

CBJET — CBC LATE NIGHT CONFIDENTIAL AGENT. (1h.58)

TVO — QUESTION PERIOD - FÉDÉRAL (1h.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS

00h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE THIRD GIRL FROM THE LEFT.

01h00

CFCF — CINÉMA 12 PROPHECY. (2h.)

WTVS — THE MAKING OF LIBERTY (1h.) Reprise de 20h00

01h30

SE — LE DOCTEUR ET LES ASSASSINS
TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (R)

02h00

WTVS — THE AFRICANS (1h.) Reprise de 21h00

FC — COUP DE TORCHON
TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — FORMULA ONE AUTO RACING (R) (1h.)

03h00

WTVS — BOTH SIDES NOW (1h.) Reprise de 22h00

03h15

SE — LA MALEDICTION DE L'ÎLE AUX CHIENS

03h30

TSN — EQUESTRIAN - DOCUMENTARY (R) (1h.)

04h00

WTVS — THE LIVING PLANET: A PORTRAIT OF THE EARTH (1h.) Reprise de 23h30

04h30

FC — SOLE SURVIVOR
TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (R)



GAGNON A L'OEUVRE — André Philippe Gagnon imite, sur cette photo, le chanteur américain Bruce Springsteen. La scène se déroulait hier, à Québec. Cet extraordinaire artiste, qui s'était imposé lors du show de Johnny Carson l'an dernier, sera en vedette à Montréal, cette semaine.

(PC-Laserphoto)

Les écrivains déplorent les propos de Drapeau

QUEBEC (PC) — L'Union des écrivains québécois s'indigne des propos que le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a tenus récemment à l'égard de M. Jacques Lanctôt, président-directeur général de la maison d'édition VLB.

“Les tactiques de salissage électorales de M. Drapeau ne peuvent qu'inspirer répugnance. M. Drapeau, encore maire de Montréal, n'hésite pas à faire tort à l'éditeur et à l'écrivain qu'est Jacques Lanctôt et à élabousser, pour gagner des votes, une réputation chèrement acquise”, indique l'Union dans un communiqué.

La maison VLB est une des institutions littéraires importantes du Québec (plus de 200 livres publiés à ce jour), poursuit-on. “Une maison d'édition, faut-il le préciser, c'est aussi de l'énergie dépensée par des individus pour que survive une littérature là même, incidemment, où on a aboli, sous l'administration Drapeau, le Grand Prix littéraire de la Ville de Montréal.”

“De la part d'un homme

au pouvoir, les attaques du maire à l'endroit de Jacques Lanctôt constituent ni plus ni moins qu'un appel au mépris des politiques que préchent entre-

temps toutes les autorités gouvernementales en matière de réinsertion sociale et de droits de la personne”, conclut l'Union des écrivains québécois.

le QUOTIDIEN



invitent
400 personnes
à la première saguenéenne
du film de Denys Arcand

“Un film qui trouble l'âme... un chef-d'oeuvre de finesse et d'esprit.”

—Bruce Kirkland, THE TORONTO SUN

“Brillant, drôle, le grand succès de la saison!”

— LA PRESSE

PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE
FESTIVAL DE CANNES 1986

14 ANS
RECOMMANDÉ



LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN

CORPORATION IMAGE M & M ET L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA PRÉSENTENT LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN
UN FILM DE DENYS ARCAND PRODUIT PAR RENÉ MALO ET ROGER FRAPPIER
AVEC DOMINIQUE MICHEL DOROTHÉE BERRYMAN LOUISE PORTAL PIERRE CURZI
RÉMY GIRARD YVES JACQUES GENEVIÈVE RIOUX DANIEL BRIÈRE ET GABRIEL ARCAND
DISTRIBUTION PAR LES FILMS RENÉ MALO

Le jeudi, 30 octobre, 20h00
au Cinéma I de Place du Royaume

Après la représentation, venez rencontrer
quelques-unes des vedettes du film qui
seront sur place.

UN CERTAIN NOMBRE DE
LAISSEZ-PASSER SERONT DISPONIBLES
POUR NOS LECTEURS. VEUILLEZ VOUS
PRÉSENTER AVEC CE COUPON LE 28
OCTOBRE (EN AVANT-MIDI) AU 1051,
BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI.

Limite de 2 par personne

CHERCHER LE MAGOT!



CKRS-Radio 59 vous invite à
chercher le magot Bo-Jeans!
M. André Dumaresq reçoit
ici le premier magot de
1 000 \$, des mains de M. Jean
Langevin, directeur général
de CKRS-Radio. Allez-y!
Cherchez, vous aussi!

CKRS RADIO 59

Causes de mortalité

Le coeur et le cancer se suivent

OTTAWA (PC) — Les maladies du coeur demeurent la principale cause de décès au Canada en 1985.

Des 181,323 décès survenus l'année dernière, 47,407 sont dus à la maladie des artères coronaires. Le cancer suit de très près avec 46,333 décès.

Les 181,323 décès enregistrés au Canada en 1985 représentent une hausse de 3.2 pour cent par rapport à 175,727 décès l'année précédente. Le taux de mortalité pour 1,000 habitants s'inscrit à 7.2 pour cent comparative-ment à 7.0 pour cent en 1984.

Chez les femmes, le taux comparatif de mortalité attribuable au cancer est plus élevé que celui imputable aux maladies du coeur.

Le taux comparatif de mortalité attribuable au cancer du poumon a baissé chez les hommes, passant de 57.9 pour cent en 1984 à 56 pour cent en 1985.

Le taux correspondant pour les femmes (qui est passé de 19 pour cent en 1984 à 20.3 en 1985) indique un plus fort accroissement du taux de mortalité due au cancer du poumon que du taux

de mortalité attribuable au cancer du sein (puis est passé de 26.3 en 1984 à 27.1 pour cent en 1985), même si le taux de mortalité due au cancer du sein reste considérablement plus élevé.

Au cours de la période de cinq ans, le nombre de décès attribuables au cancer du poumon chez les femmes a augmenté de 31 pour cent, tandis que le nombre de décès attribuables au cancer du sein a avancé de 5 pour cent.

Le taux de mortalité attribuable à des accidents de la

circulation est resté pratiquement le même par rapport à 1984, s'établissant à 22.5 pour cent en 1985 chez les hommes, mais passant de 8.6 pour cent en 1984 à 9.6 pour cent en 1985 chez les femmes.

Le nombre total de suicides est tombé de 3,259 en 1985 en regard de 3,440 en 1984. Les taux ont baissé chez les hommes pour s'inscrire à 18.2 en 1985, comparativement à 19.2 en 1984. Les chiffres correspondants chez les femmes ont été de 5.5 et de 4.8 pour cent.

L'espérance de vie à la naissance a augmenté d'une année (de 71.88 entre 1980-82 à 72.92 pour cent entre 1983-85) autant chez les hommes que chez les femmes.

Même si l'écart entre l'espérance de vie des hommes et celle des femmes à la naissance a diminué d'un peu plus d'un tiers (0.38) d'une année entre 1975 et 1985, l'espérance de vie des femmes (79.83) est encore de près de sept années supérieures à celle des hommes (72.92).

Tarif postal

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral annoncera vraisemblablement vendredi une augmentation des tarifs postaux, a appris hier la Presse Canadienne.

Cette mesure s'inscrit dans le cadre du plan d'affaire de la Société canadienne des Postes contenu dans un document interne.

Daté du 15 octobre et destiné aux directeurs des communications de la société, le document indique aux responsables des communications la marche à suivre pour convaincre les clients, les groupes de pression et les médias que l'augmentation des tarifs postaux est chose nécessaire.

Le document indique également que le plan d'affaire, en gestation depuis huit mois, sera annoncé un vendredi.

WORKOUT HALLOWEEN

L'horreur est à l'honneur!
mardi, le 28 octobre à 19h30.

Dracula vous invite à son bal de l'horreur.

Venez bouger au rythme de THRILLER et de GHOSTBUSTER dans une ambiance très spéciale.

En plus*, des émotions fortes, de nombreux prix de présence, des consommations gratuites et une bourse de \$100 au costume le plus «affreux».

Les billets sont en vente au coût de \$3 au Pavillon sportif de l'UQAC.

* avec carte seulement.

AU PAVILLON SPORTIF
C'EST RELAXANT!

545-5503



O'Keefe
sports experts.



LE COMITÉ DE PRÉVENTION DU CRIME



ACTI CRIME N ET
PRÉVENTI N



La TELEVISION
du Saguenay
Lac St-Jean

VOUS PRÉSENTENT:

La violence nous touche... parlons-en!



Les enfants victimes de VIOLENCE!



Les femmes victimes de VIOLENCE!

2 ÉMISSIONS SPÉCIALES

SUR LES ENFANTS ET LES FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE EN MILIEU FAMILIAL

- Témoignages émouvants de victimes
- Analyse des phénomènes dans la région
- Intervention & Prévention

DIFFUSÉES SUR LES ONDES DE LA STATION

La TELEVISION
du Saguenay
Lac St-Jean



DANS LE CADRE DE LA SEMAINE NATIONALE DE LA PRÉVENTION DU CRIME
(DU 2 AU 8 NOVEMBRE 86)

LES VENDREDIS:

31 OCTOBRE 1986 à 20h30 = *Les enfants victimes de violence!*
7 NOVEMBRE 1986 à 20h30 = *Les femmes victimes de violence!*

EN COLLABORATION AVEC:

Le QUOTIDIEN Extra...



LES CAISSES POPULAIRES
desjardins

L'AGENT CORRIGAN

PHIL, MURKLAND EST HORS DE NOTRE PORTÉE, MAIS IL A ABANDONNÉ LA PLUS GRANDE PARTIE DE CE QU'IL A GAGNÉ GRÂCE AU SYN-DICAT.



distribué par opera mundi

ASH NE TARDERA PAS À ESSAYER DE LE RÉCUPÉRER !

ET... D'APRÈS CET ARTICLE, LES STUDIOS GALAXY ONT PRESQUE ACHÉVÉ LEUR DERNIÈRE PRODUCTION À GRAND SPECTACLE ! EN QUOI CELA PEUT-IL M'INTÉRESSER, BAXTER ?



A SUIVRE

N'ÉTAIS-JE PAS PRATIQUEMENT LE PATRON DES STUDIOS GALAXY ? ÉCOUTEZ-MOI ET FAITES-MOI DONC CONFIANCE, ASH !

DONALD



TIENS LA BIEN !

OUI, OUI, VAS-Y

COPYRIGHT BY WALT DISNEY



distribué par opera mundi



3017



TOUT ÇA UNE SIMPLE PI-
GURE D'ABEILLE ?

C'EST VRAI !

BLONDINETTE



QUOI DE NEUF À L'ÉCOLE, ELMO ?

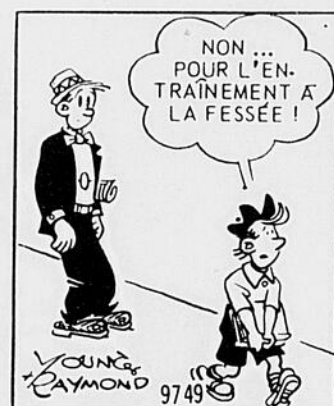
distribué par opera mundi



J'AIDE LA MAÎTRESSE TOUS LES JOURS.



TU VEUX DIRE QUE TU LUI FAIS DES COURSES ?



NON... POUR L'ENTRAÎNEMENT À LA FESSÉE !

YOUNG RAYMOND 9749

SOURIS MIQUETTE



MON BOOMERANG... IL REVIENT TOUJOURS !

distribué par opera mundi



OH... IL EST EN RETARD !

ATTENTION, DINGO !



LE VOILÀ QUI ARRIVE !

A.4296

SCAMP



M. SCAMP ! M. SCAMP ! QU'EST-CE QUE JE SUIS ?

distribué par opera mundi



TU ES UN PETIT POUSSIN !



AH BON... ET C'EST MIEUX QUE D'ÊTRE UN GROS PEUREUX, HEIN ?

4548

Horoscope

Horoscope du mardi 28 octobre 1986

Le parallèle Vénus-Uranus risque de vous faire connaître des moments difficiles. Vous serez irritable et d'humeur changeante. Il vous semblera que votre entourage se ligue contre vous et vous verrez partout injustice et méchanceté à votre égard. Chance avec 4 et 21.

ANNIVERSAIRES: Votre rigueur et votre exigence ne sont pas toujours appréciées de votre entourage car vous ne savez pas très bien communiquer votre foi en vos objectifs.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux, généreux et actifs. Leur grande curiosité d'esprit les poussera parfois à des expériences dangereuses.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: La conduite de vos affaires vous demande très strictement d'être circonspect, méfiez-vous et n'accordez votre confiance qu'à bon escient. **Affection:** Discutez sincèrement de vos problèmes. **Santé:** Profession: Surveillez-vous bien dans l'exercice de votre autorité et dans vos rapports avec vos supérieurs, ne soyez pas impulsif. **Affection:** Rapprochez-vous de vos vieux amis. **Santé:** Alimenter-vous plus sainement.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous gagnerez beaucoup à travailler isolé pour terminer une tâche entreprise ou pour résoudre des conflits. **Affection:** Soyez charitable et pardonnez plus facilement. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Ne vous faites pas d'illusions, les personnes qui vous soutiennent maintenant pourraient vous abandonner et la situation changerait grandement. **Affection:** Les tensions proviennent de votre attitude. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: La concentration de vos efforts, la patience et la persévérance seront vos meilleures armes dans la lutte qui s'engage. **Affection:** Ne faites pas souffrir votre partenaire. **Santé:** Très bonne.

VERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Vous aurez intérêt à revoir vos projets d'un oeil nouveau et à faire les mises au point qui s'imposent actuellement. **Affection:** Soyez plus démonstratif et vous serez comblé. **Santé:** Respectez votre régime alimentaire.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Un obstacle imprévu stimulera votre énergie et vous vous attaquerez victorieusement aux difficultés. **Affection:** Vous devez faire preuve de patience en famille. **Santé:** Prudence au volant.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Il serait sage de marquer une pose, de mesurer vos chances et l'étendue de vos engagements avant d'aller plus loin. **Affection:** Montrez-vous plus patient avec votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Tâchez de découvrir un moyen d'améliorer l'état de vos finances, ne laissez pas s'accumuler les dettes. **Affection:** Une amitié naissante vous apporte de grandes joies. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Faites converger toutes vos forces et toute votre autorité vers les objectifs que vous désirez atteindre. **Affection:** Prenez garde aux apparences souvent décevantes. **Santé:** Faites soigner vos dents.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous avez de bonnes idées, mais ne négligez pas les conseils que vous donnent des personnes avisées. **Affection:** Ne vous tourmentez pas inutilement au sujet de vos enfants. **Santé:** Purifiez votre organisme.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: C'est le moment d'attirer l'attention sur vous, d'affirmer vos talents et de révéler vos capacités. **Affection:** Vos aventures sentimentales risquent d'être décevantes. **Santé:** Ménagez-vous.

La bourse

Toronto

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Bœuf — Comm. canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, le kilo: 39-92, \$5.015; 40-93, \$5.035; prix du gros au détail: \$5.642.

Fromage cheddar au kilo, 1ère catégorie, blanc: \$5.113; 1ère cat., coloré: \$5.120.

Produits concentrés (sac de 20 kg) — lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$2.984 le kg; pour bétail: \$1.170 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: \$0.480; pour bétail, \$0.395 le kg.

Oufs: prix de gros au détail, en carton de 12 — A-extra-gros: \$1.28 8-10; A-gros: \$1.27 1-10; A-moyens: \$1.18 1-10; A-petits: \$0.84.

Prix de gros au producteur, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec — A-extra-gros: \$0.97; A-gros: \$0.97; A-moyens: \$0.89; A-petits: \$0.54.

Pommes de terre: prix de vente, Canada No 1, livrées à Montréal ou Québec par camion — Québec brossées, \$1.20 le sac de 10 lb, \$2.35 le sac de 20 lb, \$4.75 le sac de 50 lb; Québec lavées, \$1.30 le sac de 10 lb, \$2.55 le sac de 20 lb, \$5.74 le sac de 50 lb; I-P-E, brossées, \$1.25 le sac de 10 lb, \$2.46 le sac de 20 lb, \$5.34 le sac de 50 lb.

Mercuriale MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros (moyenne) des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal, tels que compilés par Agriculture Canada.

LEGUMES

Betterave: \$3.45 à \$3.75 le sac de 25 lb; \$4.85 à \$5.00 12 x 2 lb.

Brocoli: \$12.00 à \$12.35 la caisse de 14 unités.

Carotte: \$10.70 à \$11.30 pour 24 cellos de 2 lb.

Carotte: \$10.70 à \$11.05 pour 10 cellos de 5 lb.

Carotte: \$9.25 à \$9.55 la caisse de 30 paquets.

Céleri: \$15.50 à \$17.50 la caisse de 24 unités.

Champignon: \$8.60 à \$9.30 la caisse de 5 lb; \$12.50 à \$12.60 12 x 227 gr.

Chou de Bruxelles: \$13.95 à \$14.05 la caisse de 25 lb; \$6.90 à \$7.65 la caisse de 12 x 10 onces.

Chou de Savoie: \$7.90 à \$9.50 la caisse de 12 unités.

Dans les industrielles, Trimac Ltd a gagné 45 cents à \$3.05; Pagurian Corp. A-14 à \$13.3-8; Continental Bank 1-8 à \$17; Dylex A-14 à \$17.3-8 et Falconbridge 1-4 à \$18. International Thomson a perdu 1-8 à \$12.7-8; Sears Canada Inc. 1-4 à \$10.3-8; Bank of Nova Scotia 1-8 à \$16.1-8; GEAC Computer 1.60 à \$2.85 et Alcan 3-8 à \$43.3-4.

Dans les mines, Placer De-

veloppement a gagné 1-2 à \$30.3-4; TVX Mining 25 cents à \$1.95 et International Corona 1-8 à \$26.3-4. American Barrick a cédé 1-8 à \$20.3-4 et Goliath Gold 1-8 à \$14.7-8.

Dans les pétroles, Asamara Inc. a gagné 1-8 à \$81.2; Pandan Canadian Petroleum 1-2 à \$24.1-2 et Ulster Petroleum neuf cents à \$1.50. Total Petroleum North America abandonne 1-4 à \$21.3-4.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch. Net.

A G F M	6000	\$11	11	11	11
Alta Auto	300	\$77	77	77	77
Alma Int	1224	\$124	124	124	124
AMCA p	1700	\$24	24	24	24
AMCA 2 p	12350	\$23	23	23	23
AMCA 3 p	19525	\$24	24	24	24
Aberford	3700	\$70	70	70	70
Aberford w	6750	\$4	4	4	4
Aberm	63000	\$205	205	205	205
Abt Prece	20000	\$24	24	24	24
Abtbi 75p	100	\$47	47	47	47
Abtbi w	2300	\$90	90	90	90
Aces ATM	9000	\$85	85	85	85
Acug	7900	\$60	60	60	60
Acug w	1400	\$100	100	100	100
Acklands	400	\$18	18	18	18
Agassiz	313	\$45	45	45	45
Agmco E	5450	\$28	28	28	28
Agmco F	600	\$12	12	12	12
Ahe C	3600	\$35	35	35	35
Aiguibet	3100	\$65	65	65	65
Alcan	74500	\$8	8	8	8
Alexis N	1200	\$25	25	25	25
Algo Cent	1500	\$20	20	20	20
Algonia St	705	\$14	14	14	14
Alstet w	210	\$17	17	17	17
Alma St B	600	\$17	17	17	17
Altex	2000	\$9	9	9	9
Altex w	2800	\$26	26	26	26
Alum c p	16600	\$25	25	25	25
Alum d pr	see below				
A Bariek	43560	\$21	21	21	21
A Barik w	see below				
A Barik w	11800	\$85	85	85	85
ABARIK A	19000	\$20	20	20	20
ACCI F	10000	\$15	15	15	15
Am Eagle	200	\$102	102	102	102
Am Leduc	8200	\$40	40	40	40
Andr WA	9900	\$24	24	24	24
Ang CT 265	100	\$31	31	31	31
Anthes	7000	\$6	6	6	6
Arbor A	600	\$15	15	15	15
Arge 260 p	100	\$32	32	32	32
Argus B pr	400	\$30	30	30	30
Argyll A	9900	\$50	50	50	50
Asamara	41760	\$8	8	8	8
Asamara 7	1800	\$23	23	23	23
Asamara 8	514	\$11	11	11	11
Asamara w	6995	\$15	15	15	15
Astral A	1083	\$15	15	15	15
Atco I	15000	\$7	7	7	7
Atco II	300	\$8	8	8	8
Atco w	13000	\$28	28	28	28
Atlas Shop A	200	\$11	11	11	11
Atl Shk p	10000	\$17	17	17	17
Augmito	13500	\$5	5	5	5
Aur Res	12587	\$30	30	30	30
BCED	104710	\$30	30	30	30
BCED 8%	600	\$8	8	8	8
BCED 9%	700	\$9	9	9	9
BCED 10%	10850	\$100	100	100	100
BC Rail p	4550	\$27	27	27	27
BC Sugar A	2400	\$21	21	21	21
B Corp	2500	\$30	30	30	30
B Corp r	see below				
BGR A	9350	\$8	8	8	8
BGR w	12200	\$3	3	3	3
Bl Ent	200	\$9	9	9	9
Bl Ent w	1850	\$20	20	20	20
BME Comp	2000	\$7	7	7	7
BMO nt fin	1700	\$12	12	12	12
BMO II	6640	\$22	22	22	22
BP Canada	2740	\$34	34	34	34
BKrlc	2250	\$2	2	2	2
Banschr p	1400	\$21	21	21	21
Banschr r	see below				
Bk Alberta	1850	\$6	6	6	6
Bk BC	86088	\$60	60	60	60
Bk Bk 222	1400	\$24	24	24	24
Bk Mil	9400	\$33	33	33	33
Bk Mil 285	4635	\$37	37	37	37
Bk Mil 250	1810	\$28	28	28	28
Bk Mil 3p	2200	\$27	27	27	27
Bk Mil w	16200	\$85	85	85	85
Bk N S p	16638	\$16	16	16	16
Baron Oil	1000	\$15	15	15	15
Barinor F	100	\$7	7	7	7
Barinor w	250	\$100	100	100	100
Barington	13500	\$60	60	60	60
Baton	4300	\$23	23	23	23
Battle MA	1100	\$24	24	24	24
Bay Mills	2200	\$9	9	9	9
Beau Can	9000	\$28	28	28	28
Belkin Inc	1500	\$16	16	16	16
BCE	101128	\$36	36	36	36
BCE 1.80 p	4975	\$24	24	24	24
BCE 2.05 p	500	\$36	36	36	36
BCE 2.70 p	12067	\$38	38	38	38
Belmont	26450	\$20	20	20	20
Belm w	3200	\$25	25	25	25
Bentall I	1400	\$26	26	26	26
Billrite Ngt	100	\$7	7	7	7
Billrite w	600	\$10	10	10	10
Biotech	1200	\$40	40	40	40
Bl Hawk	5000	\$9	9	9	9
Blkld	1600	\$9	9	9	9
Blusky	5600	\$20	20	20	20
Bombdr A	3000	\$14	14	14	14
Bombdr B	9200	\$14	14	14	14
Bonanza R	1349	\$13	13	13	13
Bonar	2600	\$24	24	24	24
Bonar w	1050	\$12	12	12	12
Bow Val 1	113916	\$11	11	11	11
Bow Val 4	172	\$11	11	11	11
B V 2025	100	\$26	26	26	26
B V 1875	49900	\$25	25	25	25
Bow Vly 205	961	\$20	20	20	20
Bow Vly w	6036	\$8	8	8	8
Bow VR p	2773	\$5	5	5	5
Brallone	2700	\$13	13	13	13
Brallor 8.75	2550	\$25	25	25	25
Bramalea	5100	\$22	22	22	22
Brimley B p	500	\$26	26	26	26
Brimley p	200	\$27	27	27	27
Brescud	1441	\$40	40	40	40
Brscan A	17485	\$26	26	26	26
Brscan 1981	2600	\$26	26	26	26
Brsc F p	4000	\$24	24	24	24
Brkwater	18200	\$5	5	5	5
BREMA	100	\$9	9	9	9
BrCPM	12431	\$13	13	13	13
BC Res p	3275	\$22	22	22	22

BC Phone	61000	\$26	26	26	26
BCPH 4.84	500	\$15	15	15	15
BCPH 6.80	1500	\$21	21	21	21
BCP 7.04 p	1400	\$22	22	22	22
BCP 11.24 p	650	\$30	30	30	30
Broulan	5100	\$65	65	65	65
Brunco	2923	\$118	118	118	118
Brunsk	1100	\$12	12	12	12
Budd Can	265	\$41	41	41	41
CAE	30800	\$10	10	10	10
CBL Pak w	500	\$7	7	7	7
CCL A	966	\$15	15	15	15
CCL B F	6384	\$14	14	14	14
CDC Life	4400	\$18	18	18	18
CFC F	500	\$19	19	19	19
CIFC	520	\$28	28	28	28
CISA A	2900	\$7	7	7	7
Cablesbr A	18650	\$11	11	11	11
Cablesbr B	200	\$10	10	10	10
Cablex	1000	\$25	25	25	25
Cad Frv	20667	\$32	32	32	32
Cad Frv A	17407	\$9	9	9	9
Cad Frv 2	7160	\$11	11	11	11
Cad Frv w	1200	\$26	26	26	26
Cambior	12350	\$14	14	14	14
Cambridge	1800	\$23	23	23	23
Camb I	2900	\$30	30	30	30
Cambird w	2750	\$7	7	7	7
Canco Inc	800	\$22	22	22	22
Camdco	4000	\$9	9	9	9
Camp RL	15156	\$27	27	27	27
Camp Res	297	\$18	18	18	18
Camp R w	28	\$15	15	15	15
Camp Soup	4275	\$33	33	33	33
Campau f	3650	\$26	26	26	26
Cmp B	1100	\$24	24	24	24
Campau C	2300	\$24	24	24	24
Cmp D	100	\$24	24	24	24
Cm D w	3700	\$7	7	7	7
Camreco	1000	\$4	4	4	4
Ccm ex p	3245	\$13	13	13	13
CDC F	16600	\$6	6	6	6
CDC pr B	200	\$100	99	99	99
CDC 1980	5650	\$14	14	14	14
CDC 1983	6550	\$25	25	25	25
C Canalt	2000	\$18	18	18	18
C Nor West	1192	\$14	14	14	14
C Nor Wst B	543	\$25	25	25	25
C Nor Wst w	616	\$12	12	12	12
C Packers	8925	\$15	15	15	15
CS Pete f	300	\$70	70	70	70
Can Trust	2305	\$48	48	48	48
C Trsco C	945	\$22	22	22	22
C Trsco G	500	\$23	23	23	23
C Tung	1110	\$6	6	6	6
Canadaex	19500	\$7	7	7	7
C Arrow	1500	\$4	4	4	4
C Energy	1000	\$40	40	40	40
C Energy w	500	\$80	80	80	80
C Found pr	300	\$10	10	10	10
CG Invest	160	\$52	52	52	52
C Int B	141139	\$18	18	18	18
CIBC 36525	1100	\$27	26	27	26
CIBC 3 p	220	\$100	100	100	100
CIBC w A	200	\$5	5	5	5
Cib w	2500	\$29	28	29	28
C Manoir	600	\$6	6	6	6
C Manoir f	200	\$5	5	5	5
C Manoir w	60	\$15	10	10	12
C Marconi	4200	\$21	20	21	22
C Marconi	see below				
C Occidental	5071	\$22	22	22	22
CPL Ltd	161399	\$15	15	15	15
CPL Cdn p	1000	\$100	100	100	100
CPL UK p	2400	\$2	92	92	92
Cdn Rxy	1499	\$5	11	11	11
Cancom	800	\$11	11	11	11
Cdn Tire	9148	\$14	40	41	41
CTIR A F	56723	\$14	14	14	14

Stelco C p	2150	224 1/2	23 1/2	24	1/2
Stelco E p	2700	228 1/2	28 1/2	29 1/2	1/2
Strand OG	3400	145	40	40	5
Strathairn	11900	40	40	40	5
Strathairn A f	500	140	140	140	10
Stratford	19000	40	37	37	1
Stuart D A	200	332	32	32	1
Sud Cont o	600	260	260	260	10
Sullivan	600	485	480	480	5
Sulpro	2100	45	45	45	1
Sun Ice Ltd	2100	56 1/2	6 1/2	6 1/2	1/2
Sunburst o	32000	20	17	20	2
Suncoar pr	100	223 1/2	23 1/2	23 1/2	1
T to Z					
TIEtel	2800	465	460	460	5
TVX	684210	305	172	195	25
Teck Cor A	5100	223 1/2	23 1/2	23 1/2	1/2
Teck B f	27117	224 1/2	24 1/2	24 1/2	1/2
Teck E p	3100	227 1/2	27 1/2	27 1/2	1/2
Teck F p	400	227 1/2	27 1/2	27 1/2	1/2
Tecsys f	2600	99 1/2	9 1/2	9 1/2	1/2
Tee C	13000	55 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
TelMet B f	200	332 1/2	32 1/2	32 1/2	1
Tembec A	2000	55 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
Teraco	4500	25	18	25	1
Tex Can	4804	228 1/2	27 1/2	28 1/2	1/2
Thd C Glnv	500	52	52	52	1/2
Thom N A	13000	129	28 1/2	28 1/2	1/2
Tintina o	800	75	75	75	5
Tombill A	250	145	145	145	1
Tombill B f	150	150	150	150	1
Tri Cal o	500	72	72	72	1/2
Toromont	2500	57 1/2	7 1/2	7 1/2	1/2
T.D. Bk	119284	222 1/2	22 1/2	22 1/2	1/2

Montréal

Abt. Price	800	224 1/2	24 1/2	24 1/2	1/2
Abt. Price	250	480	480	480	5
ACSI	200	375	375	375	1
ADS	200	475	475	475	1
Agnico E	30500	228 1/2	28 1/2	28 1/2	1/2
Aiguebelle	1800	165	165	165	15
Akers	11100	150	141	150	1
Alta energ	1800	113 1/2	11 1/2	11 1/2	1/2
Alcan Alu	16814	444 1/2	43 1/2	43 1/2	1/2
Alcan Wt	2832	388 1/2	37 1/2	37 1/2	1/2
Algoma St	573	114	14	14	1/2
Algonia 200	1000	117 1/2	17 1/2	17 1/2	1/2
Algro	5460	220 1/2	22 1/2	22 1/2	1/2
Alim CT	3300	300	300	300	10
Al CTW	5500	90	90	90	5
AMCA int	2800	112 1/2	12 1/2	12 1/2	1/2
AMCARB	1300	124 1/2	24 1/2	24 1/2	1/2
AMCARB	3350	224 1/2	23 1/2	23 1/2	1/2
Am Barric	3240	221	20 1/2	20 1/2	1/2
A Barr wt	500	270	270	270	10
A B grld w	1600	195	195	195	5
ABCI	500	115 1/2	15 1/2	15 1/2	1/2
AmR A	56000	390	290	291	4
Amusecor	2000	390	390	390	10
Artopex	2867	8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/2
Asamera	150	145	145	145	1/2
Asamera W	150	145	145	145	1/2
Asamera 7	200	223 1/2	23 1/2	23 1/2	1/2
Asamera 8	200	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/2
Asbestos	100	240	240	240	10
Asstral A	2133	115 1/2	15 1/2	15 1/2	1/2
Atco I	13860	77 1/2	7 1/2	7 1/2	1/2
Atco wt	14000	30	27	30	1
Auto Point	7850	215	202	205	1/2
B. Corp A	3500	330 1/2	30 1/2	30 1/2	1/2
BCED	37432	310	300	310	10
BCED Wt	900	101	101	101	1
BCE	43014	336 1/2	36 1/2	36 1/2	1/2
BCE 2700	1725	338 1/2	37 1/2	38 1/2	1/2
B. C. Forst	2915	113 1/2	13 1/2	13 1/2	1/2
BGR A	1500	38 1/2	8 1/2	8 1/2	1/2
BGR Wt	1000	4	4	4	1/2
B. Phone	3000	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/2
BP Can	200	333 1/2	33 1/2	33 1/2	1/2
Bank NS	16120	116 1/2	16 1/2	16 1/2	1/2
B. NS srl	500	226	26	26	1/2
B. Cont	31890	117 1/2	17 1/2	17 1/2	1/2
B. Mt	13579	333 1/2	33 1/2	33 1/2	1/2
BMO 2.85	150	337	37	37	1/2
BMO Wt	18200	485	475	480	5
Bq. Equip	3224	228 1/2	28 1/2	28 1/2	1/2
Bq. P. 2.62	200	228 1/2	28 1/2	28 1/2	1/2
B. Nat	10932	227 1/2	27 1/2	27 1/2	1/2
B. Nat 58	100	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/2
B. Nat 55	100	100	100	100	1/2
B. Royale	9803	333 1/2	33 1/2	33 1/2	1/2
B. Ry Wt	5350	190	180	185	5
Bqly 1.45	500	118 1/2	18 1/2	18 1/2	1/2
Bqly 2.75	200	313 1/2	31 1/2	31 1/2	1/2
B. Ry Fin A	1000	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/2
Baugrt	26900	205	195	200	200
Belkin A	300	116	16	16	1/2
Belmorat	4500	220	210	210	10
Belmorat w	500	185	185	185	10
Berkey	500	490	490	490	10
Bestar	500	55 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
Billrite	2060	48	7 1/2	7 1/2	1/2
Billrite Wt	1000	95	10	10	1/2
Biotech	7300	450	435	435	5
Bomb A	23001	114 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
Bomb B	97905	114 1/2	13 1/2	13 1/2	1/2
Bomb Srl	1300	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/2
Bomb Wt	5060	112	11 1/2	11 1/2	1/2
Bow Val	13500	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/2
Bow V12 05	200	119 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
Bow V. 115	2200	45	45	45	5
Bow R. 2.12	500	450	450	450	15
Brallone	1800	130	130	130	1/2
Brasade	165	440 1/2	40 1/2	40 1/2	1/2
Brascan A	2654	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/2
Bruncor	127	118 1/2	18 1/2	18 1/2	1/2
Brunswick	500	112 1/2	12 1/2	12 1/2	1/2
CAF. Ind	16652	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/2
CDC Life	1750	118	17 1/2	17 1/2	1/2
CB Pak	3758	221 1/2	21 1/2	21 1/2	1/2
CB Pak wt	2000	475	7 1/2	7 1/2	1/2
Cad Frow	4775	332 1/2	32 1/2	32 1/2	1/2
Cad Fw A	1479	39 1/2	9 1/2	9 1/2	1/2
Cad Fw wt	100	226	26	26	1/2
Cad Fw B	15458	111	10 1/2	10 1/2	1/2
Camb u	12400	114 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
Cambridge	400	223 1/2	23 1/2	23 1/2	1/2
Camb PrA	700	330 1/2	30 1/2	30 1/2	1/2
Campbel Sp	1300	333 1/2	33 1/2	33 1/2	1/2
Camp Srd	500	224 1/2	24 1/2	24 1/2	1/2
Capel	2300	45	45	45	1/2
CDCE	950	56 1/2	6 1/2	6 1/2	1/2
CDC Pr B	1022	1100	99 1/2	99 1/2	1/2
CDC 1980	1000	114 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
C Imp Bk	37715	118 1/2	18 1/2	18 1/2	1/2
CIBC wB	200	250	250	250	10
CIBC 3.562	1300	477	26 1/2	26 1/2	1/2
CP. Live	2000	415 1/2	15 1/2	15 1/2	1/2
Cdn Tire	7300	241 1/2	40 1/2	40 1/2	1/2
IC Tire A	12750	114 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
IC Utilit A	2740	119 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
C Utilit B	4100	119 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
C Utilit Srd	500	222 1/2	22 1/2	22 1/2	1/2
C Utilit wB	2168	420	420	420	5
C Utilit wB	170	415	415	415	5
CMRac	18000	113 1/2	13 1/2	13 1/2	1/2
Canron A	210	117 1/2	17 1/2	17 1/2	1/2
Canron wA	150	165	165	165	5
Carena	1000	331	31	31	1
Carl Ok	900	113 1/2	13 1/2	13 1/2	1/2
Casade	26449	114	13 1/2	13 1/2	1/2
Casade	800	115 1/2	15 1/2	15 1/2	1/2
Centl. Cpl	9500	116 1/2	16 1/2	16 1/2	1/2
Cent D srl	1000	160	160	160	10
Central Tr	400	120	20	20	1/2
CFCE Inc	581	119 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
Charan	1250	114 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
Charan wt	700	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/2
Chateau	975	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/2
Circo Crt	1000	88 1/2	8 1/2	8 1/2	1/2

Dome Petroleum reçoit un sursis

EDMONTON (PC) — Le dernier groupe de créanciers européens détenant plus de \$500 millions en prêts non garantis accordés à Dome Petroleum et qui pouvait acculer à la faillite la compagnie canadienne, a accepté un nouveau plan de remboursement, a fait savoir, hier, un porte-parole de Dome, M. David Annesley.

Ce dernier a précisé que les investisseurs suisses avaient accepté de perdre des paiements de capital et d'intérêt jusqu'au 27 février sur des dettes évaluées à \$227 millions. Le 30 septembre à Zurich, ils ont pris le vote sur la question, mais les résultats n'ont été rendus publics qu'hier.

"Nous avons réussi à obtenir les 70 pour cent nécessaires à l'approbation du programme", a expliqué M. Annesley, rappelant que les créanciers britanniques qui ont prêté \$300 millions avaient déjà accepté des conditions similaires lors d'assemblées tenues à Londres les 3 et 21 octobre.

Si un de ces deux groupes de créanciers avait refusé le programme de remboursement proposé par Dome Petroleum et avait pris ainsi Dome en défaut, cela aurait entraîné, selon M. Annesley, une réaction en chaîne chez les autres créanciers. Avec pour résultat: la liquidation d'une entreprise dont les dettes de \$6.3 milliards écrasent littéralement les actifs de \$2.7 milliards.

M. Annesley a déclaré que Dome fait toujours face à deux menaces pour sa survie et que l'une d'elles doit être aplanie au cours des heures qui viennent.

En effet, une entente intérimaire couvrant \$5.8 milliards de prêts consentis par 54 autres prêteurs institutionnels, en plus de Dome Mines Ltd et Enco Energy Corp. (anciennement Dome Canada) prend fin à minuit mardi soir.

Jusqu'au 30 juin

Dome Petroleum a demandé à ses créanciers de continuer à perdre leurs remboursements de capital et d'intérêt jusqu'au 30 juin prochain. La réponse ne sera pas connue avant une heure tardive, mardi soir, ou encore seulement mercredi, a précisé M. Annesley.

Cependant, les créanciers de Dome Petroleum se sont montrés réceptifs pour la plupart parce qu'ils reconnaissent que l'effondrement de l'entreprise laisserait bien des prêteurs les mains vides.

En fait, le seul refus provient d'une banque de l'Allemagne de l'Ouest qui a prêté pour \$4.8 millions et qui n'accepte pas de perdre les \$400,000 d'intérêt que le prêt lui a rapportés et qui devaient lui être payés le 30 septembre dernier.

Depuis ce temps-là, Bayerische Landesbank aurait été en mesure de déclencher le processus de la mise en faillite, mais elle avait accepté de reporter toute requête en ce sens jusqu'à ce qu'on connaisse les résultats du vote des créanciers suisses.

Westhse	340	567	67	67	2		Traded In US Funds
Westmin	500	57 1/2	7 1/2	7 1/2	1/2	Alum B	666 262 1/2 26 1/2
Westmont p	825	211 1/2	21 1/2	21 1/2	1/2	Alum d pr	500 255 1/2 25 1/2
Westmt r	3000	50	50	50	1	C Marconi	200 115 1/2 15 1/2
Weston	500	330 1/2	30 1/2	30 1/2	1/2	C Bath 525	500 554 1/2 54 1/2
Wstn p	400	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/2	IBM	1200 121 1/2 12 1/2
Wharf	18200	320	310	315	+10	Nat Bk 6	400 330 1/2 30 1/2
Whonok A f	400	55 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2	OCG	10050 345 335 345
Whonok I p	1000	56 1/2	6 1/2	6 1/2	1/2	Ranger p	400 326 1/2 26 1/2
Whonok w	10250	110	108	108	-7	RyTco D p	400 328 28 28
Win-Eld o	1000	54	54	54	1/2	Seco 3.22 p	100 329 1/2 29 1/2
Wipak	4750	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/2	Stimbg	2875 90 827 1/2 27 1/2
Wooded A	52422	45 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2		
WEqite A f	2201	59 1/2	9 1/2	9 1/2	1/2	Total sales:	unavailable
WEqite I w	10000	15	15	15	1/2	TORONTO MOST ACTIVE STOCK	
X Cal o	1000	40	40	40	1/2	Sales High Low Close C	
XL Food	8500	60	55	60	1/2	INDUSTRIALS	
Xerox w	100	370	370	370	-25	Trimac Ltd	668314 205 265 305
Ykshire 185	200	220 1/2	20 1/2	20 1/2	1/2	Papigaur A	648750 113 13 13
Ykshire 2500	130	125	130	130	+5	Int Thmsn	603900 113 12 12
Partially Paid Shares						Trizec 3 pf	578039 89 1/2 9 1/2
A Barik r	500	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/2	CU Bank	302834 17 17
B Corp r	6175	57 1/2	7 1/2	7 1/2	1/2	MINES	
Benchsr r	6800	57 1/2	7 1/2	7 1/2	1/2	TVX Mng	684210 205 172 195
Blendr def	3000	240	235	235	-10	NDR Mscs	399540 64 45 59
Mtg Ins R	869	55 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2	Dome Rns	65000 99 1/2 9 1/2
RY Fin r	400	59 1/2	9 1/2	9 1/2	1/2	Abermrn	63800 205 190 205
Partnership Units						Westfield	62712 188 169 180
Lehndorf	167	61 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/2	OIL	
Trust Units						Ulster Pete	51517 150 140 150
C Income u	13486	11 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2	Total Pete	542500 221 1/2 21 1/2
C Incnc 86 u	42957	11 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2	Shawnee	51300 121 111 111
C Trust un	1390	10 1/2	9 1/2	10	- 1/2	Warrn Exp	46500 25 24 25
FPT u	3400	118 1/2	18 1/2	18 1/2	- 1/2	Asamera	41760 88 1/2 8 1/2
Rnb Gold U	9000	50	49	49	-3		

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Commerce	6.25	8.25	9.25	10.00	9.75	11.25	11.00
B. Comm. italienne	6.50	NIL	NIL	NIL	9.75	11.25	12.00
B. Continentale	6.50	8.50	9.50	10.25	NIL	NIL	NIL
B. Epargne	6.25	8.25	9.25	10.00	9.75	11.25	10.75
B. Montréal	6.25	8.00	9.25	10.00	9.75	11.25	10.50
B. Nationale	6.25	8.25	9.25	10.25	9.75	11.25	10.75
B. N-Ecosse	6.25	8.50	9.25	10.00	9.75	11.25	10.75
B. Royale	6.25	8.25	9.25	10.00	9.75	11.25	10.25
B. Toronto-D	6.25	8.25	9.25	10.00	9.75	11.25	13.00
Caisse Pop	6.50	8.25	9.25	10.25	9.75	11.25	11.75
Crédit Foncier	6.50	8.63	9.87	10.25	NIL	NIL	NIL
Entraide Econo.	6.50	8.25	9.25	10.00	10.00	11.50	11.25
Fiduciaires	6.87	8.50	9.75	10.25	9.75	11.25	NIL
Fid Permanent	6.25	8.50	9.50	10.25	9.75	11.25	12.25
Fid. Prêt Rev.	7.25	8.63	9.87	10.25	9.75	11.25	NIL
Fid. Québec	6.50	8.63	9.87	10.25	9.75	11.25	NIL
Soc. Nat Fid	7.25	8.75	9.75	10.25	9.75	10.25	NIL
Trust Central	6.50	8.63	9.75	10.38	NIL	NIL	NIL
T. Eaton Bay	7.75	8.50	9.75	10.00	NIL	NIL	NIL
T. Financial	7.75	8.75	9.50	10.13	NIL	NIL	NIL
T. F. City	7.00	8.75	9.87	10.25	NIL	NIL	NIL
Trust Général	6.50	8.50	9.75	10.25	9.75	11.25	NIL
Guardian Trust	7.63	8.50	9.87	10.13	9.87	11.50	NIL
Guaranty Trust	6.50	8.50	9.50	10.25	9.75	11.25	10.25
Montréal Trust	6.50	8.63	9.87	10.25	9.75	11.25	NIL
Morgan Trust	NIL	8.75	9.38	10.00	NIL	NIL	NIL
Trust National	6.25	8.50	9.50	10.25	9.75	11.25	NIL
Trust Royal	6.50	8.50	9.50	10.25	9.75	11.25	10.00

Compilés par la maison Sogecar Inc.

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.

Prêt personnel: taux minimum.

Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.

Les taux fournis étaient en vigueur le 29 septembre. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

Economie

Bourse de Londres

Les ordinateurs tombent en panne

LONDRES (AFP) — Les ordinateurs installés à grand frais par la Bourse de Londres ont été victimes de leur succès lundi, jour du Big Bang (la Grande Explosion) qui a révolutionné en silence toutes les structures ayant assuré la fortune de la City depuis plusieurs siècles.

Treize minutes exactement avant l'ouverture officielle des marchés, le système informatique ultramodern mis en place par le Stock Exchange a rendu l'âme, submergé de demandes par des courtiers impatientes.

Il a fallu près d'une heure aux techniciens pour relancer la machine, après plusieurs essais infructueux qui ont créé une confusion totale chez les professionnels rivaux devant leurs 8.000 terminaux inutilisés. Le temps étant de l'argent, à la Bourse de Londres, beaucoup d'entre eux ont ressorti immédiatement crayons et carnets noirs avec lesquels ils traitent leurs affaires depuis des générations.

Le président du Stock Exchange, Sir Nicholas Goodison, a comparé cet afflux d'intérêt pour le nouveau système à l'arrivée d'un nouveau singe dans un zoo. Les gens, a-t-il dit, se bousculent pour le voir pendant les cinq premières minutes.

La panne d'ordinateur

était redoutée par les techniciens qui ont mis le système en place. Mais elle n'a pas empêché la City de Londres d'entrer comme prévu le lundi 27 octobre 1986 dans le club restreint des grandes places financières internationales, avec l'ambition de concurrencer directement New York et Tokyo.

Le Big Bang, estime Sir Nicholas, soutenu en cela par les milliers d'Américains, Japonais, Français ou Allemands qui se sont battus de longs mois pour être présents à Londres ce lundi, a été le point culminant d'années d'efforts pour renforcer la place de Londres dans le marché international.

Sur le plan purement technique et financier, la journée a été plutôt terne. Après avoir, tous ensemble, appuyé sur les touches des terminaux, les courtiers ont quelque peu déserté la corbeille. Les lundis sont traditionnellement des journées calmes dans l'activité boursière.

Tout au plus certains courtiers ont-ils été très surpris de voir les actions des hôtels Savoy coter tout à coup 195 pence, alors que leur taux normal est de 345 pence. Vérification faite, un néophyte avait trompé le Grand Ordinateur.

Extérieurement, la journée (pluvieuse) n'avait rien de spectaculaire dans les pe-

tites rues de la City, ces quelques kilomètres carrés de Londres où est concentrée l'une des plus importantes puissances financières du monde.

Une nouveauté remarquable cependant: l'arrivée très matinale de nombreux boursiers. Vivre à l'heure internationale signifie désormais qu'ils doivent prendre leur siège derrière leur écran avant la fermeture du marché de Tokyo (8h à Londres) et qu'ils termineront largement après l'ouverture de New York (fin d'après-midi à Londres).

La révolution du Big Bang — nom générique donné à l'ensemble des changements intervenus lundi à Londres — a modifié beaucoup plus que les horaires de la City: désormais, les étrangers ont le droit d'accès à la Bourse de Londres, la concurrence entre maisons de courtage s'est installée, et les mêmes opérateurs peuvent vendre et acheter actions, titres, et obligations, alors que jusqu'à maintenant ces fonctions étaient totalement séparées.

Nombreux sont ceux qui, pourtant, estiment que cet éclatement des structures traditionnelles de la City fera disparaître très vite les firmes de courtage les moins solides et, surtout nuira à la réputation morale de la City.

Météo



Min.: 2
Max.: 10

MONTREAL (PC) — Prévisions pour le Québec émises à 16h30 lundi par Environnement Canada pour mardi, avec un aperçu pour mercredi.

Situation générale: un lent dégageant, amorcé à l'ouest, s'étendra aux régions plus à l'est. Les températures seront près ou légèrement au-dessus des normales. Un creux s'approchera du nord-ouest dans l'après-midi, ramenant des nuages et un peu de pluie sur ces secteurs. Ce système affectera la majorité des régions mercredi et un refroidissement marqué suivra son passage.

Abitibi et Témiscamingue: ensoleillé avec passages nuageux en matinée. Ennuagement en après-midi suivi de quelques

averses. Minimum de zéro à 2. Maximum près de 11. Aperçu pour mercredi: venteux et moins doux.

Réservoirs Cabonga et Gouin: dégageant en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Minimum de zéro à 2. Maximum près de 10. Aperçu pour mercredi: quelques averses.

Pontiac, Gatineau, Lièvre et Laurentides: généralement ensoleillé et vents modérés. Minimum de près de 3. Maximum de 11 à 13. Aperçu pour mercredi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

Ottawa, Hull, Cornwall et Montréal: généralement ensoleillé et vents modérés. Minimum de 12 à 14. Aperçu pour mercredi: plutôt nuageux et averses dispersées.

Région de Montréal: coucher du soleil mardi à 16h50 et lever mercredi à 6h28.

Trois-Rivières, Drummondville et Québec: dégageant en matinée. Ensoleillé avec passages nua-

geux par la suite. Minimum de 2 à 4. Maximum de 9 à 11. Aperçu pour mercredi: quelques averses.

Estrie et Beauce: dégageant en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Minimum de 3 à 5. Maximum de 11 à 13. Aperçu pour mercredi: quelques averses.

Lac-St-Jean et Saguenay: dégageant partiel en matinée. Ciel variable par la suite. Minimum de 2 à 4. Maximum de 8 à 10. Aper-

Au sud

Acapulco 22 clair 32
Bermudes 22 beau 24
Brownsville 16 clair 28
Daytona Beach 19 couvert 29
La Havane 23 nuageux 31
Honolulu 24 clair 31
Kingston 26 part. nuageux 33
Las Vegas 13 part. nuageux 28
Los Angeles 16 brumeux 21
Mexico City 10 nuageux 25
Miami Beach 25 nuageux 30
Myrtle Beach 18 nuageux 24
Nassau 24 part. nuageux 29
Orlando 21 nuageux 29
Reno 15 nuageux 24
San Juan 23 beau 30
Tampa 19 pluie 25
Trinidad 23 part. nuageux 32
West Palm B 22 nuageux 30

çu pour mercredi: pluie passagère.

La Tuque et réserve faunique des Laurentides: dégageant partiel en matinée. Ciel variable par la suite. Minimum de 2 à 4. Maximum de 8 à 10. Aperçu pour mercredi: quelques averses.

Charlevoix, Rivière-du-Loup, Rimouski et Matapédia: plutôt nuageux en matinée. Dégageant et vents devenant modérés par la suite. Température stationnaire de 2 à 4. Maximum de 6 à 8. Aperçu pour mercredi: pluie passagère.

Ste-Anne-des-Monts, parc-de-la-Gaspésie, Gaspé et parc Forillon: pluie ou bruine passagère cessant en matinée. Dégageant partiel et vents modérés par la suite. Minimum de 2 à 4. Maximum de 6 à 8. Aperçu pour mercredi: pluie passagère.

Baie-Comeau: dégageant en matinée. Ensoleillé avec fréquents passages nuageux par la suite. Température stationnaire à près de 2. Maximum de 5 à 7. Aperçu pour mercredi: pluie passagère.

Sept-Iles, Basse-Côte-Nord, Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest: neige se changeant en pluie ou bruine passagère. Dégageant partiel par la suite. Température stationnaire à près de 1 cette nuit. Maximum de 3 à 5. Aperçu pour mercredi: ennuagement suivi de pluie passagère.

Secteur à l'est de Natashquan: nuageux avec pluie ou bruine cessant en mi-journée. Minimum de moins 2 à moins 4, puis température à la hausse. Maximum de 2 à 4. Aperçu pour mercredi: ennuagement.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 11h35 (3m2) et basse à 17h50 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 23h35 (3m7) et basse à 06h40 (1m2).

LA BAIE — La marée sera haute à 11h00 (3m7) et basse à 17h05 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 23h20 (4m2) et basse à 05h50 (1m3).

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**
545-4474 668-4506 679-3832
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.75	\$1.75

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

AVIS	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	AVIS A NOS ANNONCEURS
A partager (1)	Remorques (38)
A vendre ou à louer (2)	Roulottes à louer (39)
Bâtisses (3)	Roulottes à louer (40)
Bloc appartements (4)	Souffleuses à vendre (41)
Chalets à vendre (5)	Tracteurs à vendre (42)
Chalets à louer (6)	Véhicules divers (43)
Chambres à louer (7)	
Commerces à vendre (8)	
Commerces à louer (9)	
Condominiums à vendre (10)	
Condominiums à louer (11)	
Fermes à vendre (12)	
Garages à vendre (13)	
Garages à louer (14)	
Logements à louer (15)	
Maisons à vendre (16)	
Maisons à louer (17)	
Maisons mobiles à vendre (18)	
Maisons mobiles à louer (19)	
Terrains à vendre (20)	
Terrains à louer (21)	
Terrains à louer (22)	
VEHICULES	
Autos à vendre (30)	
Avions à vendre (31)	
Bateaux à vendre (32)	
Camions à vendre (33)	
Machinerie (34)	
Motos à vendre (35)	
Motoneiges à vendre (36)	
Pièces et accessoires (37)	

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques (71)
et accessoires (72)
Ordinateurs et jeux (73)
Perdu et retrouvé (74)
Photos et vidéo (75)
Poëles à bois (76)
Sport, chasse et pêche (77)
Vacances, voyages (78)
Vêtements (79)

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
 \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
 Dans les dépôts:
 \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
 Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
 6 mois \$ 80.00
 1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 87.50
 1 an \$175.00

Pays étrangers:
 6 mois \$100.00
 1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Apartager (01)

CHICOUTIMI: logement à partager, près des centres d'achats. Tél.:545-0959, 543-2740.

A vendre ou à louer (02)

CHICOUTIMI: duplex 7 1/2 pièces, au 990 du Royaume, sous-sol fini, libre immédiatement, grand terrain, garage, chauffé, éclairé, et logement 4 1/2, chauffé, éclairé, conviendrait pour garder, tél.:548-3039.

JONQUIERE: à prix d'aubaine, du propriétaire, à vendre ou à louer, maison avec grand logement, bas de maison, 6 1/2, armoires et plancher en chêne, éclairé, garage, près cégep, libre immédiatement. 2679, St-Dominique. Logement 3 1/2 déjà loué. Tél.:543-2199 après 18h00, 549-7379 jour.

Bâtisses commerciales (03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.:696-4455.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(les) les candidats(les) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(les)

LA DIRECTION

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

Chalets à vendre (05)

CHALET 4 saisons, rue des Chalets, Lac Docteur, St-Honoré, prix à discuter. Tél.:548-6428.

FALARDEAU: lac Gamelin, chalet accessible à l'année, meublé, eau, électricité, prix: \$8,000.00. Tél.:545-9113, 544-6445.

RANG DES ILES, St-Gédéon: chalet à vendre. Tél.:668-6872.

SHIPSHAW: Route Brassard, directement du propriétaire, chalet habitable à l'année 10 kilomètres de Chicoutimi, 10 kilomètres de Jonquière, site enchanteur, lac, jardin, four à pain, foyer, garage, \$35,000.00. Tél.:543-8615, après 16h00.

ZEC MARS-MOULIN: chalet 24x30, isolé, meublé, propane, \$11,500.00; aussi: motoneige MIRAGE 1980, état neuf, \$750.00; tél.:544-6871, 544-6710.

Chalets à louer (06)

GRAND CHALET, 31EME LAC CLAIR, SUR GRAND CHEMIN, OUVERT A L'ANNEE, \$400.00 PAR MOIS, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, POUR L'HIVER SEULEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:HEURES DES REPAS, 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuf, moderne, très grand, laveuse, sècheuse, cuisine commune. Tél.:543-6888, 549-9792.

CHICOUTIMI: voisin McDonald, spécial \$38.00/semaine, entrée indépendante, stationnement, inf.:696-0157, 545-7125.

CHICOUTIMI: près cégep et université, deux chambres, entrée indépendante, cuisine communautaire, \$145.00 par mois. Tél.:après 17h00, 696-0754.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, chambre neuve, \$36.00 par semaine. Tél.:545-6588.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine. \$35.00 par semaine. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI: chambre, dans maison neuve, 1650, Bégin, près boulevard Barrette, avec cuisine, salle de bains, entrée indépendante, pas de stationnement, arrêt d'autobus en face, non fumeur de préférence. Tél.:549-5060.

CHICOUTIMI: près du cégep, cuisine commune, salle de lavage. Tél.:696-3650, 545-6370.

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI (Quartier Murdoch): chambres idéales, eau courante, poêle et frigo individuels, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-3594.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, \$40.00 par semaine, réfrigérateur personnel, chambre état neuf. Tél.:545-0959, 543-2740.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec pension, de préférence pour personne âgée. Tél.:543-5901.

CHICOUTIMI: jolie garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, tapis neuf, très propre, entrée indépendante, cuisinette, 2313, boul. Talbot. Tél.:549-5908.

CHICOUTIMI-NORD: chambre à louer; aussi: équipement d'hockey à vendre, tél.:543-8697.

JONQUIERE: grande chambre, prix: \$35.00, peut être en occupation pour deux personnes, \$30.00 par personne, au 2566 St-Hubert, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.:542-3408.

JONQUIERE: chambre simple ou double, conviendrait pour étudiant(e), située près cégep, tél.:695-0545.

JONQUIERE: entrée indépendante, stationnement, près McDonald's, cuisine commune. Tél.:547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: Près Cégep, avec cuisine commune, entrée indépendante, tél.:547-6163.

NOUVEAU NOUVEAU! 310 Scott, Alma, chambre rénover à neuf, services de cuisinette, de buanderie, de câble télévision, entrée indépendante. Tél.:668-6925 demandez Claudette, 668-5595 demandez Johanne.

Commerces à vendre (08)

ARVIDA: secteur Dubose, casse-croûte, bonne clientèle établie, très propre. INF.: Charlotte Girard, Trust Général, 543-5511, 549-1418.

CHICOUTIMI: garage de peinture et débousselage, bonne rentabilité. Tél.:696-1722, soir et fin de semaine: 543-1829.

CHICOUTIMI: centre-ville, bon chiffre d'affaires, idéal pour esthétique, tél.:545-2906, après 17h00.

JONQUIERE: dépanneur, directement du propriétaire, avec résidence. Prix à discuter. Tél.:547-2313.

Commerces à louer (09)

GARAGE à louer, 400 pl.car., \$125.00 par mois. Tél.:543-3767.

RESTAURANT tout équipé, 34 places, secteur Arvida, déjà en opération, libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. Tél.:548-6724, 548-2281.

Condo. à louer (11)

FLORIDE, POMPANO: endroit tranquille, avec piscine, près des services, golf, tennis, restaurants, libre de septembre au milieu de décembre, et à partir de janvier. Tél.:545-0698.

JONQUIERE: condominium neuf, à vendre ou à louer, sur 3 étages, 2 grandes chambres, 2 salles de bains, entrée indépendante. Tél.:547-5286.

Garages à vendre (13)

A-LOUER-OU-A-VENDRE, abris d'auto en toile, directement du manufacturier. Aussi: réparations. Tél.:549-7949.

REMISE en bois 10'x12', finition cèdre, \$1,400.00 réduit: \$875.00. Tél.:543-0174.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pl.car. centre-ville, chauffé, éclairé, gileurs, inf.:Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ambroise, près du Pont, deux locaux commerciaux, grande porte 35'x70' et 63'x50', à l'épreuve du feu, avec porte 14' hauteur, libres 1er décembre. Tél.:673-4460, 543-3376.

CHICOUTIMI: local commercial, conviendrait pour jeune médecin, au mois ou à l'année, centre-ville, 307, Labrecque. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: local commercial pourrait très bien servir pour petite boucherie, charcuterie, coiffeur-barbier, couturière ou autre. Si intéressé, tél.:549-1443.

CHICOUTIMI-NORD: local pour entrepôt ou atelier, tél.:545-9325.

ENTREPOTS A LOUER pour bateau, campeur, auto, une 30x60, 12' de haut, une 50x50, 19' de haut, libres, tél.:544-2148, 545-6451.

JONQUIERE: local commercial, sur boulevard Harvey, site idéal. Tél.:547-4505, de 8h00 à 16h00, sur semaine.

JONQUIERE: local commercial, 12x24, avec sous-sol, chauffé, éclairé, \$275.00, tél.:544-8410.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Conviendrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur
 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
 Tél.: 545-4474

JONQUIERE: local pour boutique ou bureau, tapis, chauffé, éclairé, voisin gare d'autobus Voyageur, tél.: 547-2106 ou soir: 542-0471.

LA-BAIE: LOCAL COMMERCIAL, CENTRE-VILLE, SECTEUR BAGOTVILLE, TEL.: 544-6639.

LOCAUX COMMERCIAUX situés Chicoutimi-Nord et Ville-de-la-Baie, complètement aménagés, chauffés, éclairés. Tél.: 544-6233, 545-6370.

RIVIERE-DU-MOULIN: local environ 1,000 pieds, pour entrepôt ou petite entreprise. Tél.: 543-2303.

Logements à louer (16)

ARVIDA: près Roussillon, garçonniers 2 1/2, chauffés, éclairés, entrée indépendante, tél.: 548-3957.

NOVEMBRE GRATUIT

CHICOUTIMI: 1291-1293, boul. Renaud, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude, très propre, peinture neuve, conciergerie, stationnement.

TEL.: 696-2923

ARVIDA: grand 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-1646.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.

ARVIDA: 1772, Ampère, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, aussi: 5 1/2, chauffé, non éclairé, avec sous-sol, \$400.00. Tél.: 547-6114.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé. \$385.00 par mois. Inf.: G. Bergeron, 543-5343.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, tapis, libre. Tél.: 548-9618.

ARVIDA: 2260 Cousineau, demi-sous-sol, très beau 4 1/2, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, \$375.00 par mois. Tél.: 548-7620.

ARVIDA: 2753, De Lasalle, 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-0583, après 17h00.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$333.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 547-8667, 547-5807.

1 MOIS GRATUIT

LOGEMENT A LOUER
VILLE DE LA BAIE: rue Perron et des Saules, 3 1/2 pièces, meublé ou non, accès contrôlé, libre immédiatement. Inf.: Mme J. Côté, 544-7152 ou G. Martel, 545-1515.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, tapis, \$250.00, libre immédiatement. Tél.: 548-4294.

ARVIDA: 3 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$265.00, tél.: 548-3909 J. Oculy.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, près des écoles, garderie, centre-ville. Tél.: 548-1035.

ARVIDA: 4 1/2 neuf, stationnement, remise extérieure, insonorisé, premier plancher, quartier St-Philippe, \$425.00 par mois. Tél.: 548-7948.

ARVIDA: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

A LOUER

1 MOIS GRATUIT

CHICOUTIMI-NORD: Quartier Ste-Claire, 3 logements, 4 1/2 pièces, entrée lavée et sècheuse, \$375.00 par mois.

Inf.: 543-0963
ou 543-6877

A TROIS MILLES de la base: 5 1/2 pièces, moderne, libre 1er novembre, \$300.00 par mois. Tél.: 549-0511 après 17h00, 696-0642.

BEL APPARTEMENT tranquille, 4 1/2, libre immédiatement, quartier Hamel-Fradette, \$300.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 696-0927, 549-1741.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.: 543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

1 MOIS GRATUIT

ET POSSIBILITE DE SUBVENTION

VILLE DE LA BAIE: près nouvelle usine Alcan.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, près de l'université, centre-ville.

LOGEMENTS: 3 1/2-4 1/2-5 1/2

TELS: 543-9670 - 543-1946

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, libres immédiatement, 605, Taché, chauffés, eau chaude incluse, \$325.00. Tél.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 4 1/2 PIÈCES, QUALITE TRES SUPERIEURE, PRES DES CENTRES D'ACHATS, TRES BAS PRIX. TEL.: 549-9405, 545-0908.

CHICOUTIMI: beaux grands 3 1/2, 4 1/2, avec porte-patio, balcon, piscine extérieure, stationnement indépendant, meublé, semi-meublé, ou non meublé, rue Thérèse-Casgrain, près université et centres d'achats. Tél.: Duchesne & Tremblay meublés, 543-1435, 696-4672, 545-7620, 696-4127.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: Les Appartements Abeille Inc., 3 1/2, semi-meublé, 1213, Adélaïde-Pourdeux, deux minutes de Place du Royaume, libre 1er novembre. Information, Jean-Rock Girard, 543-6484, 545-1515.

«HABITATIONS DU HAVRE SAGUENAY»

LOGEMENTS NEUFS A LOUER 3 1/2 - 2 1/2

Libres immédiatement.

TELS: 543-9670 - 543-1946

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, ey 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-3189, 543-9147.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, avec remise extérieure, situé 2013, boulevard Tadoussac, tél.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE SAGUENAY, 3 1/2, sous-sol moderne, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse, remise extérieure, calme, \$330.00/mois, tél.: 543-7550.

CHICOUTIMI: 4 1/2, semi-meublé ou non, situé 658, Sidenham, près de l'hôpital, Cégep, Université, tél.: 549-1703.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, bien situé, immense foyer, 162 rue Orsini, \$340.00, chauffé, éclairé. Tél.: 673-3600.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crêcerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: à voir, grand demi-sous-sol, 5 1/2, très propre, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, \$375.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5580.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, moderne, repeint à neuf, libre. Tél.: 543-6755.

CHICOUTIMI: 3 1/2, fini moderne, rue Lapointe, \$260.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-2193 soir.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très grandes pièces, tapis, très propre, libre vers 15 novembre, \$435.00 par mois, chauffé, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: A PROXIMITE CENTRES D'ACHATS, 4 1/2, 5 1/2, TROIS MOIS GRATUITS, POSSIBILITE BAIL DEUX ANS AU MEME PRIX SI DESIRE. TEL.: 545-0556.

CHICOUTIMI: LOGEMENT SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, 4 1/2, 1405 BOULEVARD RENAUD A RIVIERE-DU-MOULIN. \$285.00 PAR MOIS, STATIONNEMENT, BALCON, 1ER ETAGE, NON CHAUFFE, AUSSI 3 1/2 MEUBLE, STATIONNEMENT 1ER ETAGE, RUE DES GRANDS-DUCS, PRES CENTRES D'ACHATS, \$295.00 PAR MOIS, TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4 1/2, repeint, stationnement, novembre demi-prix, tél.: 696-3493 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 1528 boul. Tadoussac, 4 1/2, porte-patio, libres, \$340.00 non chauffés, non éclairés, tél.: 543-5324.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, rez-de-chaussée, \$370.00 par mois, chauffé. Tél.: 543-2130, 543-7358.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, rez-de-chaussée, \$370.00 par mois, chauffé. Tél.: 543-2130, 543-7358.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, remise intérieure, \$475.00, tél.: 543-4654, 547-4818.

CHICOUTIMI: 6 1/2, planchers boules, très propre, centre-ville, libre immédiatement, \$375.00, tél.: 543-8076, 549-2696.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, situé 32, rue Marie-France, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement pour 2 autos, libre immédiatement, \$395.00. Un mois gratuit. Tél.: 543-8337.

CHICOUTIMI: 5 1/2, PLACE DU ROYAUME, DANS MAISON 2 LOGEMENTS, REMISE, TERRAIN, ENTREE, \$425.00. TEL.: 543-3767.

CHICOUTIMI: avenue Nio, 4 1/2, rénové récemment, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sècheuse. Tél.: 696-2313, 696-4393.

CHICOUTIMI: 1153, Côte Réserve, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-9674.

CHICOUTIMI: MODERNE, 3 1/2, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, REMISE INTERIEURE, 1,000 PIEDS DE PLACE DU ROYAUME, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT TRANQUILLITE. LIBRE IMMEDIATEMENT ET JANVIER. TEL.: 549-6050, 543-7503.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5 1/2, peinturé, 64, rue Paquette, vue panoramique. Tél.: 545-9083.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, MAISON NEUVE, ENTREE INDEPENDANTE, 2 MINUTES CENTRES D'ACHATS ET CENTRE-VILLE. PRIX SPECIAL. TEL.: 696-1661, 543-0221.

CHICOUTIMI: 4 1/2, propre, \$250.00, non chauffé, non éclairé, possibilité semi-meublé. Tél.: 543-0439 laissez message si absent.

CHICOUTIMI: logement moderne, dans nouvelle maison, comprenant: 4 1/2 pièces, tapis à la grandeur, non chauffé, \$425.00 par mois, situé près centres d'achats. Tél.: 543-5580, 1082, Joseph-Dandurand.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près Cégep, université, \$365.00 par mois. Libre 1er novembre. Tél.: 543-2153.

CHICOUTIMI: non loin du Cégep et université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 549-7788.

CHICOUTIMI: 386, J.R. Thérèse, 3 1/2, entrée indépendante, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, \$275.00, tél.: 543-2929.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, tapis, maison privée, prix spécial. Tél.: 543-3400.

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, (maison), moderne, non chauffé, non éclairé, 1431, des Maristes, \$500.00, libre 1er janvier 1987. Tél.: 544-8123.

CHICOUTIMI: 5 1/2, \$325.00 par mois, remise extérieure. Tél.: 549-7488, 543-7295.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$350.00, libre 1er novembre. Tél.: 549-8843.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 3 1/2, haut de maison, tapis, entrée indépendante, entretien, \$280.00 chauffé, libre immédiatement, tél.: 545-6798, jour ou 696-2541, soir.

CHICOUTIMI: Price Est, 2 1/2, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre 1er novembre, tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, avec remise, stationnement, boulevard Saguenay ouest. Tél.: 544-2428, après 17h00.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, \$460.00 par mois, prix négociable, libre immédiatement. Tél.: 543-5469.

CHICOUTIMI: 643, St-Paul, 3 1/2 pièces, prix réduit. Tél.: 549-8471.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, près université. Prix réduit. Tél.: 545-4564, 549-3372.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre 1er novembre. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 à sous-louer, chauffé, eau chaude fournie, \$310.00, libre immédiatement. Tél.: 545-2238, 543-1538 demandez Guyline.

CHICOUTIMI-NORD: cap St-François, 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.: 543-9444.

CHICOUTIMI: centre-ville, 314, Jacques-Cartier, très grand 4 1/2, complètement rénové, rez-de-chaussée, stationnement, \$375.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-1523, après 17h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, neuf, armoires modernes, fenêtres à manivelles, \$380.00, libre immédiatement, tél.: 696-0981.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$325.00; 6 1/2, non meublé, \$450.00; tous non chauffés, non éclairés, 62, Lorne est. Tél.: 549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 2 1/2, tout compris, 677, Ste-Anne. Tél.: 545-0541.

CHICOUTIMI: beau 3 1/2, neuf, prix à discuter. Tél.: 696-1229.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, rue Adélaïde-Pourdeux, libre 1er novembre. Tél.: 696-3607, 545-3999 demandez Marc.

CHICOUTIMI: 3 1/2 PIÈCES, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, NON MEUBLE, PRES CENTRES COMMERCIAUX, RUE DES CHAMPS-ELYSEES. TEL.: 545-1313, 543-7750.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près des services, \$250.00. Tél.: 545-0512.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration

1442, Cyrille-Vallancourt — Chicoutimi

Stores vénitiens minis,

horizontaux et verticaux

Réparation de tout genre

POUR ESTIMATION

Fernand Tremblay,

543-0432 ou 549-5732

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, très grand. Tél.: 549-8531, 543-8891.

CHICOUTIMI: 194, Dubuc, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$240.00. Tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Labrecque, près Cégep, université, \$340.00, libre 1er novembre. Tél.: 544-8410, 544-2272.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, éclairé, porte-patio, stationnement, déneigé, fini moderne, très propre, rue St-Gérard, tél.: 543-8052.

CHICOUTIMI: 5 1/2, repeint, libre, \$200.00, s'adresser au 233, Bossé. Tél.: 543-4258.

CHICOUTIMI-NORD: A sous-louer, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, \$300.00, au 372, Deltale, tél.: 545-9995, 543-4051.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, déneigement compris, près du nouveau Canadian Tire. Tél.: 696-0725.

CHICOUTIMI: très grand 5 1/2, plus sous-sol fini, non chauffé, non éclairé, \$400.00 par mois. Tél.: 696-4047, 673-3774.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, grand 4 1/2, construction neuve, prêt le 10 décembre, \$300.00, tél.: 549-5304.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, rue Tessier, centre-ville, garage, avec sous-sol, chauffé, \$550.00 par mois. Tél.: 543-3357 heures d'affaires.

LOGEMENTS A LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

Près de Place du Royaume, du Cégep et de la polytechnique Saguenay, non meublé, semi-meublé ou meublé. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983

543-7935 - 696-0727

CHICOUTIMI: garçonniers, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, centre-ville, tél.: 543-8183.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, service de conciergerie, \$342.00 par mois, libre 1er décembre. Tél.: 696-1345.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, sous-sol, \$285.00. Tél.: 543-8371.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, sur 2 paliers, dans maison privée, quartier des Oiseaux, \$450.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-2590, 549-2790.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, en novembre ou 1er décembre. Tél.: 545-7528.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, non meublé, 1314, boulevard Saguenay est, \$250.00 par mois. Tél.: 549-8492.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3 1/2, chauffé, meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie, refait à neuf, libre immédiatement, \$325.00, tél.: 547-5875, 542-4814.

LOGEMENT A LOUER

JONQUIERE: grand 4 1/2 pièces, près de centre d'achats. Stationnement, service de conciergerie, porte-patio, libre immédiatement. Chauffé, éclairé. \$390.00/mois.

TELS:

547-1456 547-5286

CHICOUTIMI: Côte-Réserve, demi-sous-sol, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$275.00. Tél.: 549-6451.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, \$285.00, tél.: 696-2446, après 18h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: 3 1/2, SEMI-MEUBLE OU NON, TRES PROPRE, CHAUFFE, ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT, \$275.00 PAR MOIS. TEL.: 543-1283, 549-9343, 696-4205, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement, peinturé à neuf. Tél.: 543-8067, après 4h00.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, porte-patio, piscine, stationnement déneigé avec prise, conciergerie, propre, calme, paysagé, secteur Angoulême. Libre maintenant. Seulement \$435.00 mensuel. Tél.: 545-2646.

TROIS MOIS GRATUITS

ARVIDA:

rue Dubose, proximité de la 170. Grand 4 1/2, repeint à neuf. Libre immédiatement. Possibilité de bail de 2 ans sans augmentation. Tél.: 549-6418

CHICOUTIMI: LUXUEUX 4 1/2 NEUF, 560, DES CRECERELLES, ESPACE DE RANGEMENT, BALCON, PORTE-PATIO, SERVICE DE CONCIERGERIE AVEC AUTOBUS, PRES DES CENTRES D'ACHATS. TEL.: 549-9895, 549-3775.

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, sous-sol, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, remise extérieure, repeint à neuf, grande vitrine, bien éclairé, \$300.00, tél.: 549-5960, 543-4283.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très beau, moderne, \$378.00, chauffé, éclairé, sur Angoulême. Tél.: 545-7408, 545-0733, 549-7994, demandez Marlène.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, premier étage, dans maison privée, quartier polyclinique. Tél.: 543-1898, 549-6240.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, grand 3 1/2, \$250.00 par mois. Tél.: 543-4599.

CHICOUTIMI: 725, Joliet et 708, rue Alma, 4 1/2 et 2 1/2, chauffés, éclairés, \$400.00 et \$270.00, libres 1er novembre. Tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI: moderne, avec superbe vue, 4 1/2 pièces. Tél.: 543-6835.

CHICOUTIMI-NORD: 30 Marie-France, 5 1/2, repeint à neuf, libre 1er décembre, un mois gratuit, \$415.00, tél.: 543-9337.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, demi-sous-sol, semi-chauffé, \$335.00, tél.: 545-1464.

CHICOUTIMI: 3 1/2, stationnement, entrées laveuse sècheuse, repeint, tapis, \$260.00. Tél.: 543-7093.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, deuxième étage, libre 1er novembre, \$350.00. Tél.: 545-1355.

ARVIDA: deux 4 1/2, (un chauffé), très propres, libres immédiatement. S'adresser 2720, Marquette, tél.: 548-6766, 542-8019.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, services laveuse, sècheuse, aspirateur central, tapis, libre immédiatement, \$385.00 par mois. Tél.: 548-2416.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 122, Arthur-Bules, meublé ou non, libre immédiatement, près cégep, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, spécial: \$310.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, \$275.00 à \$360.00 par mois, meublés ou non, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-8005.

CHICOUTIMI: Place Bonnel, 4 1/2 neuf, style condo, super insonorisé, entrée indépendante, porte-patio, prix réduit, tél.: 543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction neuve, style moderne, isolation adéquate, secteur rue Malraux, tél.: 545-8687, 544-7288.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, RUES DREAN, LORNE, SYDENHAM ET JAUFFRET, POUR INFORMATIONS: 543-8589 HEURES D'AFFAIRES.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Hôpital-Cégep-Université, libre novembre, tél.: 545-6753.

CHICOUTIMI: situés coin rue Fafard et Taché, logements modernes, tapis mur à mur, repeints à neuf, libres immédiatement, 5 1/2 \$415.00, 4 1/2 \$325.00, non chauffés, non éclairés. Tél.: 549-6648, 545-0612.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.: 543-5330, 662-5340 (frais virés).

CHICOUTIMI-NORD: grande 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.: 543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi ou meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, très moderne, insonorisé, non meublé, non éclairé, prix réduit: \$400.00. Tél.: 549-9769, après 17h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 5 1/2, très propre, endroit tranquille, libres immédiatement, 5 minutes des centres d'achat. Tél.: 548-1097, 545-0671.

CHICOUTIMI: TROIS MOIS GRATUITS, rue Georges-Vanier, 4 1/2, 5 1/2, repeint à neuf, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, spécial: \$310.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près Place Saguenay, entrée indépendante, tél.: 549-5994.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre 1er novembre, \$290.00, tél.: 543-1085.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, près centre d'achat, \$325.00, tél.: 543-9683, 549-2856.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, \$300.00. Tél.: 543-0048.

CHICOUTIMI: boul. Université, 3 1/2, rez-de-chaussée, tapis, libre immédiatement, \$225.00, tél.: 543-4940.

CHICOUTIMI: BEAU GRAND 4 1/2, NON MEUBLE, EAU CHAUDE FOURNIE, AVEC DOUBLE BALCON, TRES PROPRE, BIEN SITUÉ, STATIONNEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 543-1283, 545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, grand 5 1/2, près Parc de la Colline, stationnement, porte-patio, balcon, conciergerie, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-2366, 549-5455, 543-8431.

CHICOUTIMI: DERNIERE CHANCE, 4 1/2, NEUF, ISOLATION ET INSONORISATION SUPERIEURES, INTERCOM, REGULER: \$450.00, REDUIT A \$370.00 PAR MOIS. TEL.: 549-8471.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, entrées sècheuse, laveuse, rénové à neuf. Tél.: 543-9530.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, plancher de bois, grand terrain, tranquille, tél.: 549-5997.

CHICOUTIMI: 2 1/2, neuf, tapis, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-5997.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$425.00, près école Charles-Gravel, tél.: 545-9723, après 18h00.

CHICOUTIMI: 2 logements 4 1/2, 1828, Chemin de la Réserve, peinture neuve, remise, stationnement, tapis, libres, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-6663.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2 1/2, près cégep et hôpital, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2 logements, 4 1/2, chauffés, éclairés, toiles fournies, \$350.00 et \$375.00, tél.: 543-7816.

CHICOUTIMI: 685 Des Hospitalières, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près université, bail au mois, tél.: 549-1249, 545-6936.

JONQUIERE: St-Georges, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, 4078, de la Loire, app. 4, libre immédiatement, \$330.00. Tél.: 548-6951, 542-3106.

JONQUIERE: 2 MOIS GRATUITS, 2 ANS SANS AVIS AUGMENTATION, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, stationnement, libre immédiatement, tél.: en tout temps: 542-4929, 542-9111 ou heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, 3 1/2, non chauffés, neufs, porte-patio, remises extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libres immédiatement. Tél.: 542-9505 jour, 544-5270 soir.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, DEUX MOIS GRATUITS. Tél.: 544-7487, 544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, libre 1er novembre. Tél.: 544-6092.

LA-BAIE: superbe 4 1/2, moderne, jamais habitée, porte-patio, remise extérieure, bien situé. Pour visiter: 696-2323, 544-2221.

LA-BAIE: 5 1/2, 2720, Terrasse-du-Golf, \$420.00 par mois, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$300.00 par mois. Tél.: 544-2394, 544-7578.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$250.00, tél.: 549-7942.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement avec prise de courant, remise extérieure, libre immédiatement, \$385.00. Tél.: 543-6420, 543-4908.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, haut de maison, \$275.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-4541.

JONQUIERE: DECORATION REFAITE, comprenant, recouvrements planchers à neuf, peinture de couleur, vénétiennes comprises. 4 1/2 non chauffés, non éclairés, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, stationnement, libres immédiatement, téléphone en tout temps, 542-4929, 542-9111, aux heures d'affaires, 542-8127, 542-8129.

JONQUIERE: près cégep, non chauffés, non éclairés, 3 1/2, 4 1/2 logement neuf, porte-patio, entrée indépendante, stationnement déneigé. Tél.: 547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: 4 1/2 NEUF, A PRIX REDUIT, TRES AVANTAGEUX, TEL.: 696-2138 APRES 16h00.

JONQUIERE: 3596, St-Joseph, app. 2, grand 3 1/2, possibilité d'un 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$285.00 par mois. Tél.: 542-6454, 547-1503.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 548-4544.

JONQUIERE: grand 3 1/2, fini moderne, non meublé, non éclairé, entrée indépendante, libre. Tél.: 547-2793.

JONQUIERE: 4 1/2, centre-ville, intérieur entièrement rénové, endroit tranquille, entrée indépendante, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, \$410.00. Tél.: 542-6341.

JONQUIERE: 5 1/2, bas de maison, situé début de la paroisse St-Raphael, entrée sècheuse, salle de bains complète, chauffé électrique, libre immédiatement. Tél.: 542-0671.

JONQUIERE: grand 4 1/2, style condo, situé quartier résidentiel, près cégep, 2 MOIS GRATUITS, remise extérieure, moderne, neuf, \$400.00. Tél.: 548-1839, 542-5915, 542-2731.

JONQUIERE: 4 1/2, au prix d'un 3 1/2, 2ième plancher, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-2085.

JONQUIERE: situé près église Ste-Famille, grand 3 1/2 à sous-louer, réduit à \$225.00. Tél.: 542-1242.

LA-BAIE: Près de la Base, 3 1/2, meublé, chauffé, armoires mélamine, libre immédiatement, tél.: 677-2103.

LA-BAIE: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, peinture fraîche, très propre, 1 mois \$200.00 les autres \$250.00, tél.: 543-1085.

Maisons à vendre (17)

A VENDRE SANS INTERMEDIAIRE, ARVIDA: quartier Flamand, 32'x45', très propre, brique, toit cathédrale, 4 chambres, foyer, puits de lumière, sous-sol non fini, \$72,500.00, 3055 Dickie. Contactez Solange après 18h00, 548-8370.

CAUSE: DECES. A vendre ou à louer, 9 pièces, tapis neufs, lave-vaisselle, micro-ondes, 2 salles de bains complètes, combustion lente, patio, sous-sol aménagé avec aménagement de bureau, rue Dupré, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-1407.

CHICOUTIMI: maison avec revenu, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI-NORD: 180, Beauport, joli bungalow, secteur tranquille, beau terrain 65'x150', piscine, patio, beaucoup d'extras, prix réduit. Inf.: Fiducie Prêt et Revenu, Jean-Paul O'Connor, 549-6528.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.: 696-0415.

CHICOUTIMI-NORD: duplex neuf, très moderne, revenu mensuel \$425.00, remise extérieure, terrain pelousé, à voir au 263 Boischatel, tél.: 549-5431.

CONDO A VENDRE

CHICOUTIMI: 1192, Lorenzo Genest, condo 5 1/2 luxueux, foyer, ascenseur et piscine intérieure. Impeccable. Inf.: Ivy Potvin, 548-3484

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, 26x42, tout briques, plancher bois franc, armoires mélamine, porte patio, garage, remise, piscine, avec logement 4 1/2 sous-sol, prix à discuter. Tél.: 545-1851.

CHICOUTIMI: maison neuve avec revenu, moderne, 28x40, toit cathédrale, porte-patio, extérieur en brique, fenêtres manivelles, tél.: 696-0981.

CHICOUTIMI: bungalow tout briques, rénovation 1986, près école primaire et centres commerciaux, libre. Tél.: 549-7170.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, très belle maison, proche centres d'achat, grand terrain. Tél.: 545-6339.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve avec revenus, prix réduit. A VOIR! Tél.: 545-4289, 543-2143.

JONQUIERE: maison de 3 ans, tout briquée, 26x40, 3 chambres, quartier des oiseaux, 2546, Des Merles, tél.: 542-3063.

JONQUIERE: directement du propriétaire, secteur hôpital, bungalow 4 chambres, garage, remise, beaucoup d'espaces de rangement, 3564 St-Michel, \$68,500.00. Tél.: 542-7774.

JONQUIERE: près du cégep, semi-détachée, style canadien en briques, paysagé, clôturé, remise, très propre. Agents s'abstenir. Tél.: 542-8007.

JONQUIERE: jumelée 30x30, 2 chambres, sous-sol fini, garage, patio, à voir. Tél.: 542-0460.

JONQUIERE: maison 3 logements, un 5 1/2, deux 3 1/2 modernes, construction un an. Agents s'abstenir. Tél.: 547-2073.

LATERRIERE: Portage des Roches Sud, bungalow rénové à neuf, terrain 130x90, tél.: 678-9663.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: 4 1/2 pièces, quartier St-Jacques, libre immédiatement. \$425.00, bail 6 mois. Tél.: 548-7244.

ARVIDA: 6 1/2 pièces, unifamiliale, non chauffée, non éclairée, \$425.00. Tél.: 548-7426.

CHICOUTIMI: 6 1/2, jumelée neuf, 4 mois d'habitation, quartier des Oiseaux, prix avantageux, libre 1er novembre. Tél.: après 18h00, 696-4060.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, \$460.00 par mois, prix négociable, libre immédiatement. Tél.: 543-5469.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, libre immédiatement, \$450.00, non chauffé, non éclairé. A VOIR! Tél.: 545-4289, 543-2143.

CHICOUTIMI: maison seule, 5 1/2, sous-sol non fini, 1195, Ravel, arrière Place Saguenay, \$550.00. Tél.: 545-1355.

JONQUIERE: 5 1/2, chauffée, éclairée, située près cégep, \$550.00, tél.: 695-0545.

JONQUIERE: 3219, St-Dominique, maison seule 5 1/2 pièces, style canadien, avec sous-sol, patio, libre 1er novembre. Tél.: 547-5613.

RIVIERE-DU-MOULIN: résidence de type jumelée, située Domaine Gobeil, 6 1/2 pièces, 2 salles de bains, grand salon 12x20, super moderne, disponible 15 novembre, \$495.00. Tél.: 545-9470.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: village, maison unifamiliale 28x40, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, libre. Tél.: 673-4317, 673-4603.

ST-HONORE: 6 1/2 pièces, libre 1er novembre, tél.: 673-4317, 673-4603.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD (Canton Tremblay): maison mobile, très bonne condition. Tél.: 543-7583.

LA-BAIE: maison mobile 14x68, située au Jardin de mon Père, prix: \$25,000.00 négociable. Tél.: 544-8688.

MAISON MOBILE 14x70, au 4080, chemin St-Louis, La Baie, no: 20, Jardin de mon Père. Tél.: 544-8329.

RIVIERE-DU-MOULIN: Canadana 1975, 5 1/2, remise extérieure, terrain loué. Tél.: 549-8365, 543-5376.

Maisons mobiles à louer (20)

RIVIERE-DU-MOULIN: maison mobile 3 chambres, grandeur: 14x68. Tél.: 543-2791.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR. UN RUE D'ANJOU ET 2 RUE DES PERDRIX (QUARTIER DES OISEAUX). COMPTANT: 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy (côté St-Emile), 2 terrains 70x100, avec servitudes, à vendre pour construction unifamiliale. Tél.: après 18h00 549-8303.

TERRAINS BOISES: Domaine du Roi, coin Barette et Bégin, tél.: 549-2457 ou 545-3984.

Autos à vendre (30)

ACCIDENTEE légèrement, Renault Encore 1984, 2 portes, 56,000 kilomètres, \$3,000.00. Tél.: 545-2382.

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier. 100 unités actuellement à liquider, à des prix défiant toute compétition. Autos 4, 6, 8 cylindres, camions 4x4, pick-up 1, 2 tonnes. GEORGES GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

AUBAINE: Renault 5-TL, 1985, 19,000 kilomètres, \$4,750.00 négociable, sur place. Demandez Donna, 543-0221, 696-1661.

CAMARO Z-28 1979, 46,000 milles, très bon état, mécanique A-1, \$3,500.00, tél.: 544-8981.

CHEVETTE 1979, mécanique A-1, peinture neuve, très propre; aussi moteurs GM 350 usagés, 305 usagés, tél.: 543-9982.

CHEVROLET BELAIR 1977, très propre, 85,000 milles, prix à discuter. Tél.: 673-4223.

CHRYSLER LE-BARON de luxe, 1979, 42,000 milles, parfaite condition. Tél.: 542-2337.

CHRYSLER NEW YORKER 1980, très propre, peinture neuve, excellente mécanique, 46,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-7741.

CHRYSLER NEWPORT 1977, bonne condition, silencieux, freins, radiateur, batterie, 2 pneus neufs, laissée à \$500.00. Tél.: 543-3540.

CHRYSLER LE BARON 1982, 2.6, automatique, en excellente condition. Tél.: 547-6805, 542-9060.

DATSUN SENTRA 1983, très propre, excellente condition. A voir. Tél.: 548-4978. Offre raisonnable acceptée.

DATSUN 310, 1982, un an de garantie, \$1,795.00. Cadillac de ville Brougham d'Elegance, 4 portes, peinture neuve, spécial: \$2,095.00. GEORGES GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

DATSUN 310, très propre, équipement complet, laissée à \$2,000.00. Tél.: 549-8100.

DAYTONA 1985, 3,700 kilomètres, moteur turbo, 5 vitesses, AM-FM cassettes, miroirs électriques, volant ajustable... Prix demandé: \$11,300.00, valeur: \$15,600.00. Tél.: soir: 542-9606.

DODGE familiale ARIES-K 2.2, 1984, toute équipée, 61,000 kilomètres, excellente condition, cotation: \$6,790.00, garantie transférable. Tél.: 548-7594.

FIREBIRD 1985, blanc, automatique, vitres électriques, volant ajustable, bas prix. LAZER 1985, noir, automatique, toit ouvrant, vitres électriques, bas prix. DODGE COLT 1984, automatique, prix exceptionnel. Tél.: 545-7439, 545-2197.

FORD ESCORT 1982, famille Squire, manuelle, excellente condition, 78,800 kilomètres, \$4,000.00. Tél.: 548-5404.

HONDA CIVIC 1980, 124,000 kilomètres, 2 portes, moteur 1300, 4 vitesses, tél.: 674-9275, Eric.

HYUNDAI STELLAR 1985, GLS, 34,000 kilomètres, vitres électriques, toit ouvrant, garantie jusqu'en 1989, 99,800.00. Tél.: 696-1523, après 17h00 sur semaine.

MAZDA 626 1981, 4 portes, automatique, cotation: \$4,800.00, spécial: \$3,500.00, un an de garantie. Georges Girard Autos. Tél.: 543-1718.

MAZDA 626-LX, 1984, 5 portes, entièrement équipée, contrôle de vitesses, cadrans digitaux, 4 roues d'hiver en plus. Tél.: 548-3568.

MAZDA 626-LX, 5 portes, 1984, toute équipée, comme neuve, avec 4 pneus d'hiver et roues. Tél.: demandez Johanne après 17h00 543-0384.

MERCURY LYNX-L, 1985, automatique, 14,000 kilomètres, garantie transférable, état neuf, \$6,600.00. Tél.: 543-9999.

MERCURY MONARCH 1978, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 543-1819, après 18h00.

OLDSMOBILE SIERRA BROUGHAM 1985, V-6, 36,000 kilomètres, beaucoup d'extras, excellente condition. Tél.: 543-0860.

PLYMOUTH HORIZON 1979, conduite et suspension neuves, très propre. Tél.: 548-4918.

PONTIAC ACADIAN 1983, 80,000 kilomètres, pour vente rapide. Cause: départ. Tél.: 672-4928.

PONTIAC FIREBIRD 1986, 22,000 kilomètres, très bien équipée, couleur grise, acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-8957, soir.

PONTIAC FIREBIRD 79,000 kilomètres, très propre, \$4,000.00. Tél.: 544-7689, 544-4224.

PONTIAC FIREBIRD 1982, très bien équipée, pneus d'hiver et d'été, balance de garantie, prix à discuter. Tél.: 696-0963.

PONTIAC PARISIENNE 1979, peinture neuve, excellente condition, offre raisonnable. Tél.: 543-3557.

PONY 1985, 26,000 kilomètres, possibilité de location, aucun comptant, tél.: 548-1035.

RABBIT 1983, diesel, L, 133,000 kilomètres, parfait état, prix à discuter. Tél.: 549-1867.

RENAULT ALLIANCE L 1984, 5 vitesses, 8 pneus, \$4,850.00, tél.: 542-4751.

RENAULT R-12, 1977, bonne condition, prix: \$400.00. Tél.: 547-8765.

RENAULT 5 GTL 1983, très bonne condition, tél.: 542-7256, jour.

Bateaux à vendre (32)

VOILIER 24', moteur Volvo diesel, \$6,500.00. Tél.: jour, 543-0263, soir: 544-8123.

Camions à vendre (33)

BUICK LE SABRE 1977, 94,042 kilomètres. Tél.: 543-4051, 543-5882.

CHEVROLET 1978, bon état, \$650.00. Tél.: 545-6097.

DATSUN 1976, en très bonne condition, boîte fibre de verre, prix avantageux. Tél.: 544-2090.

DODGE PICK-UP 1976, avec boîte fibre de verre, parfaite condition. Tél.: 549-1762.

FORD F-150, 1984, 32,000 kilomètres, super-cab, en excellente condition. Tél.: 548-1621.

G.M.C. 1976, 4x4, automatique, refait à neuf, 30,000 milles, \$3,200.00, ou échangeais contre Renegade, tél.: 548-9393, 548-6163.

BOITE pour petit camion, boîte courte, aussi: pièces de pick-up Datsun 1973. Tél.: 542-2528.

DECK Pioneer d'auto KP-313G, spécial: \$250.00. Deux haut-parleurs 9x6 TS-6906, 100 watts, 3 voies, spécial: \$150.00. Acheteur sérieux, demandez Daniel, tél.: 542-5361.

Deux PNEUS radiaux 4 saisons, P185-70R14, usure: une saison. Tél.: après 17h00. Tél.: 549-4503.

PNEUS P195-75R14, Uniroyal MS plus, radiaux d'hiver. Tél.: 544-8858.

PNEUS usagés toutes grandeurs, aussi: pièces d'auto usagées. **GEORGES GIRARD AUTO**, 543-1718, 543-3083.

QUATRE PNEUS quatre saisons, grandeur: 165R13, montés sur roues, très bon état. Tél.: après 17h00, 696-0754.

QUATRE PNEUS d'hiver radiaux à clous, P185-75R14, deux Pétro-Canada, deux Firestone. Tél.: 672-2742.

QUATRE PNEUS RADIAUX D'HIVER, ROAD HANDLER GLACE ET NEIGE, PEU DE MILLAGE, NO.: P235-75R-15XL. PRIX A DISCUTER. TEL.: 545-1313, 543-7750.

Remorques (38)

Remorque doubles roues, faite solide, avec rideaux, forte capacité de charge, grandeur: 8x10. A voir au Garage Racino, 3518, boulevard du Saguenay, Jonquière.

Souffleuses à vendre (41)

SOUFFLEUSE Bentwood, 10-32, très bon état, \$695.00. Tél.: 668-4588, 668-3896, Gérald Simard.

Véhicules divers (43)

TERRA-JET moteur neuf, prix à discuter, tél.: 544-2490, après 18h00.

Ens. - Cours (50)

VOUS souffrez de migraine, appelez-moi: 544-7545. Satisfait ou remboursé.

Offres de services (52)

A BAS PRIX: Les Entreprises Beauregard Associées Enr.: Peinture, menuiserie, plomberie, terrassement. Estimation gratuite. 20 ans d'expérience. Déménagement court ou longue distance, tél.: 544-8714.

AB: CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

AIÉ! ATTENTION A \$14.95 DE L'APPEL (call). Non c'est pas cher pour la réparation d'appareils ménagers. Signalez 696-3537 et demandez un expert 20 ans d'expérience. Spécial sur compresseur, garantie 2 ans.

DAME avec expérience offre ses services pour faire travail de bureau à la maison. Tél.: 549-8566.

DAME, rue Collette, Chicoutimi, garderait un enfant, du lundi au vendredi. Tél.: 543-4680.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.: 543-1574.

FABRICATION d'armoires, mélamine et bois, et rénovation de vieilles armoires. Tél.: 548-1231.

GARDERAIS enfants, quartier des Ecrivains, tél.: 549-8296.

GARDERAIS un enfant à mon domicile, âgé de 5 ans et plus, rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 549-6191.

Homme 20 ans d'expérience pour travail de comptabilité, tenue de livres, états financiers, etc...., tél.: 543-3740.

Jeune dame avec expérience garderait des enfants, à son domicile, tél.: 696-1459.

J'offre mes services comme menuisier, pour faire réparations intérieures et extérieures, refaire vos armoires et salle de bains, changer divisions de place, finir un sous-sol. Je fais de tout, électricité, plomberie, céramique, etc.... A prix compétitif. Tél.: 549-3906.

MENUISIER d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.: 543-9888, 543-3939.

Personnel demandés (53)

CLUB de motoneigistes du Saguenay Inc., cherche cuisinier(e) ou apprenti(e) pour relais de motoneigistes. Tél.: 547-7658, 678-2715.

DEBROUILLARD, personne ambitieuse, énergique, fiable. Libre immédiatement. Importante société. Possibilité de gagner \$350.00 par semaine plus prime d'encouragement. Voiture un atout. Tél.: 549-6007.

EFFORT D'EQUIPE. Possibilité de gagner \$400.00 par semaine, offerte à l'époux et-ou l'épouse. Commencez une nouvelle carrière avec une des plus importantes sociétés canadiennes. Revenus intéressants... Horaire flexible... Avantages... Pour entrevue, 696-0675.

EMPLOI STABLE, \$350.00 par semaine. Engageons immédiatement. Recherchons personnel pour combler plusieurs postes à temps plein. Si vous êtes ambitieux et cherchez de l'avancement, votre candidature sera considérée immédiatement pour notre nouvelle division. Tél.: 695-0930.

La Maison Chatelaine demande téléphonistes pour faire sollicitation de 9h00 à 14h00, du lundi au vendredi, tél.: 543-2254.

OUVREZ VOTRE BOUTIQUE MAISON! VENDEZ DES BIJOUX-MODE, LINGERIE, JOUETS; INVENTAIRE FOURNI, AUCUN INVESTISSEMENT, TRES PAYANT. DISPONIBLE POUR LE SAGUENAY ET LE LAC-ST-JEAN. Tél.: 696-0354.

PERSONNE ayant de l'expérience comme gérant(e) dans une salle de sollicitation téléphonique. Fournir références. Tél.: 543-1484.

RECHERCHE PERSONNE pour garder 2 enfants de 3 et 5 ans au domicile de l'employeur, salaire à discuter. Tél.: après 18h00 542-8348.

REPRESENTANT(E) avec ou sans expérience pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie et automobile. Excellents contrats. Cours de formation avancée. Remunération supérieure à la moyenne. Nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou SEC V ou équivalent requis. Tél.: 549-4317.

TELEPHONISTE(S) demandé(e)s pour sollicitation. Tél.: 543-1484.

TRAVAIL intéressant comme représentant. Rendez-vous fournis. Salaire de base plus commission. Expérience de la vente et auto nécessaires. Tél.: 545-9243.

A vendre ou à échanger (61)

ASPIRATEURS usagés Rainbow, Filter-Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél.: 549-6897.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc. Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.: 549-3721.

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél.: 695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

ANTIQUITES: mobilier de chambre, mobilier de cuisine, mobilier de salon, antiques et en bois massif, restaurés et rembourrés à neuf. Avons également d'anciennes lampes en cuivre. Tél.: 668-5595, demandez Johanne.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$499.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, 547-9524.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. J.C. Mmarcotte Meubles et services, 764, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 543-3010, 549-3721.

LAVEUSE à vaisselle, modèle encastré, Roy, couleur blanc, en très bonne condition, \$300.00. Tél.: 696-2240.

LAVEUSE, sècheuse \$350.00, laveuse couleur amande \$250.00, sècheuse \$100.00, poêle 220v, \$150.00, congélateur 16 pl. cu. \$225.00, télévision couleur 20", \$150.00, mobilier de chambre au complet \$425.00, lit 39 \$65.00. Tél.: 547-2313.

MATELAS et boîtes dépareillés, 39", 54", 60", prix exceptionnel. Tél.: 547-9524.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

MOBILIER de salon, 4 pièces, état de neuf. Tél.: après 16h30 549-0224.

MOBILIER de chambre, mélamine rose, état de neuf, tél.: 544-6405.

MOBILIER de cuisine moderne, en orme massif, \$400.00. Bahut et hûche orme massif, \$400.00. Pour l'ensemble à discuter. Tél.: 549-9237, 544-2744.

MOBILIER de cuisine, moderne, plus causeuse, mobilier de chambre. Tél.: 548-1480.

MOBILIER de cuisine canadien, avec bahut, 6 chaises. Tél.: 696-1076 après 17h00, demandez Lise.

MOBILIER de salon comprenant: divan, fauteuil, table et lampes, état de neuf. Tél.: 548-2007.

MOBILIER de salon modulaire, fini velours, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 547-3369.

POELES, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, neufs, Admiral ou Hotpoint, très bon prix. Rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

REPRENONS ECHANGE sur tout achat de meubles neufs. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

SET DE CHAMBRE provincial français, tête 100, état neuf. Rendez-vous seulement. Tél.: 547-9524.

SET DE CHAMBRE, 5 morceaux (pas de lit), \$400.00. S'adresser au 1815, Klitmat, app. 11, Jonquière, entre 16h00 et 18h00.

Téléviseur noir et blanc, 17 Panoramique, 5 modules plus tabouret, canapé, fauteuil pivotant et berçant, 2 tables avec vitre, tél.: 543-4373 après 17h00.

Animaux à vendre (63)

CHIOTS berger-allemand, enregistrés, tatoués, vermifugés, vaccinés, garantis. Tél.: 677-2269.

CHIOTS berger-allemand, pure race, enregistrés, vaccinés, tatoués. Tél.: 544-3865, 544-3490.

CHIOTS COCKER noir ou blond, \$125.00. Tél.: 542-7361.

CHIOTS Labrador, pure race, enregistrés, vaccinés, tatoués, vermifugés, très bonne lignée. Tél.: 545-7631.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE POELE sec, merisier, érable, \$50.00, livré, jusqu'à épuisement. Tél.: 542-4829.

BOIS de chauffage, bouleau, merisier, érable, sec et vert. Tél.: 696-2056.

BOULEAU, merisier, en 16", livré, \$25.00 la corde. Tél.: 695-0792, 547-2344.

BOULEAU sec, fendu, \$30.00 la corde, TREMBLE sec, fendu, \$25.00 la corde, pris sur place. Tél.: 673-4485.

BOULEAU vert, fendu, \$32.00 la corde, livré. Tél.: 678-9508.

Bois vert merisier et bouleaux, \$32.00 la corde, fendu, livraison comprise. Spécial à partir de 8 cordes. Tél.: 549-1439.

ERABLE, merisier, coupé, fendu. Tél.: 678-9033, 548-9416, demandez Marco.

MERISIER, bouleau, mélangés, 16", fendu ou rond, livré, \$33.00. Disponible en 8 pieds. Tél.: 548-9158 jour, 548-7809.

MERISIER, érable, bouleau vert, \$33.00 fendu et livré. Eric Gagnon 549-1616.

TREMBLE sec, \$25.00 livré. Tél.: 543-9416.

Demandés (67)

AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc.... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

Chalet à acheter; petite remorque pour 4 roues, humidificateur à vendre \$30.00, tél.: 542-5138.

Divers (68)

ANTENNES PARABOLIQUES 4-6-12 pieds, neuves ou usagées, nous défions toute compétition. Tél.: 672-2074. Boulem Enr.

ASPIRATEUR Electrolux, 1985, jamais servi, \$400.00, tél.: 544-5390 demandez Linda.

ATTELAGE de remorque pour Chrysler 1982 à 1987, état de neuf, \$50.00. Scie à chaîne McCulloch, \$35.00. Tél.: 549-4626.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.: 543-9641.

Gratte hydraulique articulée pour installer sur 4x4 avec système d'éclairage complet.
Tél.: 542-3434
G. Maltais

BANC d'exercice, modèle 2000, valeur: \$600.00, laissé: \$300.00. Aussi poids et haltères. Tél.: 545-6171.

BOTTES ski alpin, très bon état, marque: Garment, grandeur: 7 1/2, \$55.00. Tél.: 543-2852.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sec 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

CONGELATEUR blanc 12 pl. cu., neuf, valeur: \$500.00, prix: \$300.00. Cinq plinthes de chauffage électriques. Bureau-chiffonnier. Tél.: 549-9255.

DEUX BANCS exercices, poids et autres appareils. Denis, tél.: 549-1685.

DIVAN, fauteuil Flip-Flop, bureau-sécretaire, assortiment de livres bandes dessinées. Tél.: 547-8667.

LIT en cuivre, 2 machines à coudre, lustre de cristal, vaisselle ancienne, grille-pain de restaurant, vaisselle de restaurant, enregistreuse avec tape pour 4 heures, 2 paires de souliers en cuir pour dame, peinture 6, tél.: 549-6588.

MATERIAUX de démolition, portes, contre-plaqué, table, baignoires et autres. Chicoutimi Démolition Enr., 256, de Paris, Chicoutimi, tél.: 545-6402.

PLAFOND suspendu (1,200 pl. car.), tracteur Sears 15 forces, classeur 4 tiroirs. Tél.: 542-6938, 547-9586.

QUATRE PNEUS avec 4 roues de Chrysler 14 d'hiver, 185-70R14, 1/4 d'usure. Acheteur sérieux. Demandez Daniel 542-5361. SPECIAL: \$325.00. Remise 8x8, \$550.00, tél.: 549-8615.

SCIE RADIALE Black & Decker, 8 1/2", prix d'au-baine, tél.: 547-1661.

SPECIAL ANTI-ROUILLE automobile à l'huile, pour aussi peu que \$25.00. Tél.: 549-2187.

SURPLUS DE MANUFACTURE: Tels que cassettes audio et vidéo, stéréo, auto et maison, montres, couteaux, cadeaux, lingerie, 300 items et plus, tél.: 542-8050.

TABLE de billard, 4x8, tapis à refaire, tél.: 549-8566.

TAULE lisse usagée, .048 pouce d'épaisseur, 8'x20' long, peut servir pour réparer fond de boîte de camion ou remorque, \$20.00. Pompe à l'eau, marque: Myers, 1 force, double empeller avec régulateur et réservoir 30 gallons, 4 ans d'usure, \$300.00. Tél.: 678-9697.

Table de billards avec ardoise, \$350.00; jeu d'hockey \$10.00; patins roulettes adulte, \$10.00, tél.: 545-4686.

TERRE NOIRE pour serre, jardin, livrée si désiré. Tél.: 673-4485.

Equipement de bureaux (69)

DACTYLO électronique portative Canon Typestar-6, neuve, valeur: \$530.00. Tél.: 695-0256.

Musiques et accessoires (71)

ENSEMBLE de percussion, de marque Ludwig, en bon état. Tél.: 696-4455.

GROUPE ROCK recherche bassiste. Tél.: demandez Gilles, 543-1378.

ORGUE Hammond, 2 claviers, en bonne condition. Tél.: après 17h00 548-9522.

PIANO antique, excellente sonorité. Tél.: 548-1480.

Ordinateurs et jeux (72)

ATTENTION ordinateurs IBM PC XT compatible, 640K, deux lecteurs, complet, garantie d'un an à nos ateliers. Spécial: \$1,295.00. Imprimantes, moniteurs, fournitures. **CENTRE DE REPARATIONS ORDINA-CHIC** Inc., 162, Boisé-O, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

A.V.S. INFORMATIQUE, si vous avez des surplus de travaux, nous avons la solution: secrétariat (curriculum, projet, thèse), gestion-comptabilité, consultant. Tél.: 548-3616.

ORDINATEURS et périphérie. Achat et vente. AT et XT compatibles à prix spéciaux. Location possible. Micro-Sag, tél.: 543-1311.

Perdu ou retrouvés (73)

PERDU CHAT mâle tigre, castré, yeux verts, a été perdu quartier derrière Place du Royaume. Tél.: 545-2210, 543-0353. Récompense promise.

Photos et vidéo (74)

VIDEO-FILMS VHS Béta: une vidéothèque chez soi, à soi, à bas prix. Venez voir ou écrivez: Vidéoaphère, 5043, du Parc, suite 7, Montréal, H2V4E9. Tél.: (514) 277-0025.

AVIS

AVIS est par la présente donné, conformément à l'article 1571D du Code Civil, que **VITRERIE CENTRE-VILLE ALMA INC.**, ayant sa principale place d'affaires au 690, rue Collard O., à Alma (QC), a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la **CAISSE POPULAIRE D'ALMA**, par acte daté du 20 mars 1985 et enregistré dans la division d'enregistrement de Lac-St-Jean-Est, le 29 mars 1985 sous le numéro 160794. **ALMA**

22 octobre 1986.
ABUD HARVEY & ASSOCIES,
Procureurs pour la
CAISSE POPULAIRE D'ALMA

Sports, chasse et pêche (76)

CARABINE 3006, télescope, étui, 2 chargeurs, marque: Parker-Hale. Tél.: 543-1030.

Vacances, voyages (77)

HAITI: départ le 22 février de la région. Hôtel Royal Haitien, 2 semaines: \$1,169.00, 3 semaines: \$1,499.00, 4 semaines: \$1,779.00. Voyages Lise Desbiens, tél.: 542-5877.

Vêtements (78)

CUIR: vente et réparation vêtements unisexe, prix très compétitif. Boutique 6 sur 6, 170 Boisé, Chicoutimi, tél.: 696-1145.

ROBE de mariée, modèle exclusif, grandeur 7 ans, avec toutes les accessoires, tél.: 543-5532, 543-6199.

3 MOIS GRATUITS

Très beaux

logements

à louer

CHICOUTIMI

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près des centres d'achats, entrée contrôlée, concierge sur place.

545-0556

POSTE DE FORMATION A LA DIRECTION

Nous sommes une compagnie internationale et nous offrons la possibilité de faire une carrière à toute personne ambitieuse voulant vraiment réussir et possédant des aptitudes pour la direction. L'EXPERIENCE N'EST PAS NECESSAIRE.

Un programme de formation complet.

Un revenu de départ garanti (à être discuté lors de l'entrevue).

Un revenu potentiel de \$20,000 à \$30,000 avant la fin de la première année.

Pour être admissible, vous devez être âgé de 18 ans et plus, être cautionnable, posséder une automobile en bonne condition et détenir un certificat de Secondaire V ou l'équivalence.

Ce poste est réservé aux personnes désirant aller de l'avant.

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS PERSONNEL, appeler aujourd'hui à 9H00, **JOCELYN BLACKBURN** à 543-1521 ou faites parvenir votre curriculum vitae et une photocopie de votre certificat de Secondaire V à:

DEPARTEMENT BLACKBURN

550, Sherbrooke Ouest,
Bureau 1850, Tour de l'Ouest,
Montréal, P.Q. — H3A 1B9.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE BAIE DES HA! HA!

DEPOT DU ROLE DE PERCEPTION ANNEE 1986-1987

AVIS PUBLIC est par le présent donné à tous les propriétaires de biens-fonds du territoire de la susdite municipalité scolaire que le rôle de perception des taxes scolaires pour l'exercice financier 1986-1987 est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze (15) jours, à compter de cet avis, pour les municipalités suivantes:-

VILLE DE LA BAIE
CORPORATION MUNICIPALE DE FERLAND - BOILEAU
CORPORATION MUNICIPALE DE ST-FELIX D'OTIS
CORPORATION MUNICIPALE D'ANSE-ST-JEAN
CORPORATION MUNICIPALE DE RIVIERE-ETERNITE
CORPORATION MUNICIPALE DE PETIT-SAGUENAY
TERRITOIRES NON ORGANISES

DURANT CE TEMPS, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendement, à la session régulière du Conseil des Commissaires qui aura lieu le 11 novembre 1986 à 19h30 au lieu ordinaire des réunions.

Sanctions contre la Syrie

Joe Clark recherche des appuis

Par Pierre April

OTTAWA (PC) — Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Joe Clark, tente de convaincre les pays de la Communauté européenne d'appuyer la Grande-Bretagne dans ses mesures contre le terrorisme et le gouvernement syrien.

Hier aux Communes, le ministre a répondu aux interrogations du chef de l'opposition libérale John Turner en indiquant que le gouvernement canadien travaillait à impliquer davantage de pays dans la lutte contre le terrorisme.

"Les ministres des Affaires extérieures des pays de la communauté européenne, a-t-il dit, sont actuellement en réunion au Luxembourg et nous espérons qu'ils prennent la position adoptée par le Canada d'appuyer la Grande-Bretagne dans ses mesures contre le terrorisme."

Jusqu'à maintenant, par contre, le Canada n'a fait que rappeler son ambassadeur en Syrie, M. Jacques Noisieux, pour consultation et de l'aveu même de M. Clark, il sera ici pour une quinzaine de jours tout au plus, avant de retourner à Damas.

C'est cette attitude d'ailleurs qui a semblé déplaire au chef libéral, qui, à la sortie des Communes, se posait d'autres questions. "Vu que

notre ambassadeur, a-t-il dit, est ici pour une quinzaine de jours, je pose les questions suivantes, à savoir est-ce que les déclarations antérieures du premier ministre contre le terrorisme international tiennent toujours? Est-ce que le Canada ne doit pas réagir de façon plus concrète sur les plans diplomatiques, politiques et économiques?"

Pour M. Clark, le fait de rappeler son ambassadeur permettra au Canada de comprendre ce qui se passe et de prendre les décisions appropriées.

"Le fait est, a-t-il ajouté, qu'il est plus utile d'avoir des pays qui prennent des décisions communes dans des situations comme celle-là."

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures a ensuite rappelé que les pays membres de la communauté européenne étaient contraints dans leurs actions par la règle de l'unanimité et c'est pourquoi le Canada s'était donné comme mission de les convaincre d'adopter des mesures de représailles communes.

"Ce que nous voulons faire, a-t-il dit, c'est d'abord d'obtenir une déclaration syrienne contre le fait qu'un Etat puisse supporter le terrorisme et, ensuite, nous espérons que le gouvernement de Syrie indique à Abou Nidal (chef d'une organisation terroriste) de quitter ce pays en compagnie de ses supporters."

DEPANNEUR A JONQUIERE

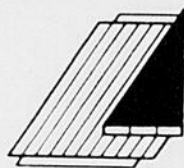
CHIFFRE D'AFFAIRES DE PLUS DE

\$350,000.00

Excellente rentabilité. Incluant la bâtisse de 3 logements et le local du dépanneur (30' x 30'). Piscine: 18' x 35'. Secteur en progression.

Inf.: Liz Bouchard,
678-9694
G. Gaston Boucher,
549-0021

RE/MAX saguenay inc.



MUNICIPALITE
DE LATERRIERE

Case Postale 69
6166, Notre-Dame
Laterrière, Qc
G0V 1K0

OFFRE D'EMPLOI SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE

POSTE:

La Municipalité de Laterrière est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste.

STATUT:

Temps complet permanent.

EXIGENCES DU POSTE:

- Diplôme d'étude collégiale en administration ou formation équivalente et parfaite connaissance en bureautique.
- Minimum de deux ans d'expérience dans un domaine connexe ou une connaissance suffisante du secteur municipal serait un atout.

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité du secrétaire-trésorier ou secrétaire-trésorier adjoint, le ou la secrétaire-réceptionniste devra exécuter diverses tâches de bureau, notamment:

- Recevoir les appels téléphoniques et les acheminer aux bonnes personnes.
- Dactylographier divers textes.
- Faire du classement général.
- Maintenir à jour certains registres.
- Recevoir les gens.
- Assister et remplacer au besoin, la secrétaire préposée à la comptabilité et au greffe.

AUTRES:

- Capacité de travailler en équipe et habilité à établir de bonnes relations à l'interne et à l'externe.
- Facilité à exécuter les directives.

SALAIRES:

Selon l'échelle de la convention collective en vigueur.

Toute candidature doit être présentée sous forme de curriculum vitae et être mise à la poste ou déposée avant 16h00, vendredi, le 7 novembre 1986, et porter la mention sur l'enveloppe «Emploi Secrétaire-réceptionniste», à l'adresse suivante:

Municipalité de Laterrière
6166, rue Notre-Dame
Laterrière (Québec) G0V 1K0

Normand Girard,
Secrétaire-Trésorier.

Laterrière, le 28 octobre 1986.

MISE AU POINT

Dans l'encart «Chic La Mode Sears» faisant partie de la circulaire Sears insérée dans le Progrès-Dimanche du 26 octobre, veuillez noter qu'à la page 4 le rabais de 20% s'applique à notre sélection de jupons, jupon-combinaisons, et ensembles de culottes ou soutiens-gorge coordonnés seulement.

Nous nous excusons
de ce contretemps.

SEARS

1ère publication

AVIS DE PRESENTATION D'UNE DEMANDE DE PERMIS SPECIAL

Avis par la présente est donné que la compagnie «Les Transports R.J.D.S. Inc.» désire transférer son permis d'exploitation de véhicule taxi numéro 3-Q-203840-0001 pour l'agglomération A-52 à Louis-Marie Régis Enr. (Louis-Marie Régis prop.).

Toute personne désirant s'opposer au dit transfert doit introduire dans les 5 jours de la présente son opposition à la Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest, Québec.

Louis-Marie Régis,
demandeur.

1ère publication
28 octobre

REPRESENTANTS(ES) DES VENTES

Une firme de consultants en marketing du commerce de détail recherche des représentants à Québec et au Saguenay-Lac-St-Jean, pour offrir un nouveau service de formation aux détaillants québécois.

- Temps plein seulement
- Commission très élevée
- Auto nécessaire
- Expérience dans la vente et curriculum vitae indispensables.

Pour entrevue, téléphonez à Mme Francine Bourbonnais.

(514) 669-3513
(heures de bureau)

SKI SHOW

Dans le mail de Place du Royaume
Du 27 octobre au 1er novembre

Dans notre annonce parue dimanche, le 26 octobre, en page 154, le prix du modèle NR 705 aurait dû se lire \$139.99 et non \$99.99. Le modèle NS 785 demeure à \$99.99 mais les pointures sont limitées.

SPORT EXPERT
PLACE DU ROYAUME
545-4945

sports
experts

impose le Rythme

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles
au



Centre d'Emploi
du Canada

Représentant

No. offre: S/O (4244) 5133-110

Lieu: Chicoutimi

Traitement: Salaire de base + %.

Conditions: Perm. temps plein

Fonctions: Faire du marketing concernant le nettoyage de conduite de chauffage

Demandez: Nicole Tardif, 549-2912

Concierge

No. offre: 1178 (6191-110)

Lieu: Chicoutimi, secteur Laterrière

Traitement: \$4,35/hre

Conditions: Perm. temps partiel, 1 hre à 3hres/jour, le travail se fait dans l'avant-midi

Exigences: Responsable et sérieux

Fonctions: Faire entretien du bar

Demandez: Aline Larouche, 549-2912

Mécanicien

No. offre: 1143 (6311) 8581-110

Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$14,57/hre

Conditions: Perm. temps plein

Exigences: Classe «A», bonne connaissance du système et troubles électroniques, exp. sur modèle européen

Demandez: Nicole Tardif, 549-2912

Avons plusieurs demandes disponibles de barmaid(an)

Lieu: Chicoutimi et les environs

DES FORMULAIRES DU PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI SONT PRESENTEMENT DISPONIBLES A VOTRE C.E.C.

LE PROGRAMME S'ADRESSE AUX ENTREPRISES ET AUX ORGANISMES POUR L'ELABORATION DE PROJETS DE CREATION D'EMPLOIS.

DATE LIMITE DE PRESENTATION DES DEMANDES: 17 OCTOBRE '86. POUR DE L'INFORMATION ADDITIONNELLE, CONTACTER UN AGENT DE PROJETS A LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI A 543-4475 ou AU C.E.C. DE JONQUIERE ET DE LA BAIE TOUS LES MERCREDIS.

Traitement: Salaire min. + pourboires

Conditions: Perm. temps plein, temps partiel

Exigences: Exp. nécessaire, moyen de transport un atout

Fonctions: Faire entretien du bar

Demandez: Paulin Vézina, 549-2912

Préposé(e) aux ventes internes

No. offre: 1113 (4155-126) 5743

Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$17,000/an ou selon expérience

Conditions: Perm. temps plein

Exigences: C.V. requis au CEC, DEC en électronique ou équivalent. Exp. manuelle et commerciale en électricité + 3 à 5 ans d'exp. dans le domaine

Fonctions: Soumissions, commandes, service à la clientèle, etc...

Demandez: Guy Duchesne, 549-2912

Rembourreur

No. offre: 1148 (2612) 8562-174

Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$300.00/sem et +

Conditions: Perm. temps plein

Exigences: Cours ou 5 ans d'exp. et +

Fonctions: Remboursement de meubles

Demandez: Aline Larouche, 549-2912

Mulroney parle aux Américains

NEW YORK (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a prévenu les Américains, lundi, que les droits "préjudiciables" qu'ils veulent imposer sur les importations de bois d'oeuvre canadien vont les frapper dans leur propre porte-monnaie.

Interviewé à la chaîne PBS, M. Mulroney a attribué à "l'atmosphère électorale" qui prévaut actuellement aux États-Unis la décision préliminaire du département du Commerce d'imposer des droits de 15 pour cent.

Le premier ministre a rappelé que, il y a trois ans, le même département du Commerce avait décidé de ne pas s'occuper de la demande de l'industrie américaine d'imposer des droits compensatoires.

"Nous espérons, a-t-il dit, qu'une fois les élections terminées, les choses vont revenir rapidement à la normale et les gens vont comprendre que ce genre de représailles et ce genre de geste sont vexatoires et dommageables et vont faire mal aux États-Unis."

"Le citoyen américain moyen qui, aujourd'hui, veut bâtir une maison ou acheter une maison va payer plus cher

à cause de ce genre de geste préjudiciable envers le Canada.

"Le coût est refilé au contribuable américain, parce que le protectionnisme, à la fin, vous coûte de l'argent. Il vous faut payer et moi aussi, si je prends des représailles"

Le meilleur ami

Le Canada, a assuré M. Mulroney, demeure "de beau coup" le meilleur ami des États-Unis, malgré la série de mesures protectionnistes contre les importations canadiennes.

Le premier ministre a demandé aux Américains de dire à leurs dirigeants que la libéralisation du commerce avec le Canada serait bonne, non seulement pour les relations commerciales bilatérales les plus importantes au monde (\$150 milliards CAN.), mais comme un exemple de commerce amélioré et de prospérité dans du monde.

Commentant d'autre part les récents sondages défavorables aux conservateurs au Canada, M. Mulroney a signalé que "tout gouvernement subit ces choses" à mi-chemin de son mandat.

Décès



DEVIN (Mme Gertrude) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 26 octobre 1986, à l'âge de 81 ans, Dame Gertrude Devin, épouse de feu M. J.-Arthur Savard, demeurant au 281, rue Price Ouest à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi, le 29 octobre, à 13h30, en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi et un libre sera chanté mercredi à 16h00, en l'église de Péribonka et l'inhumation aura lieu au cimetière de Péribonka au Lac-St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Camilla (Jean-Eudes Tremblay), Louisette (feu André Gilbert), Carmen (Dr Armand Gagnon), Roland (Odette Thivierge), Magalie (Jean Langevin), ses petits-enfants: Michel, Alain, Hélène et Luc Gagnon, Marc et Marlène Savard, Claude et Annie Tremblay, Daniel Gilbert et Bernard Langevin, ses frères et sœurs: Aristide (feu Lucia Tremblay), Graziella (feu David Savard), Béatrice (Liguori Néron), Yvette (Adrien Bouchard), Cécile (Edmond Tremblay), Nil (Hermance Goulet), Auguste (Ellette Tremblay), André (feu Aldéa Larouche), ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Baptiste Savard (Exerile Devin), Mme Joseph Savard (Marie-Rose Gauthier), Mme Paul Savard (Germaine Gauthier), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.

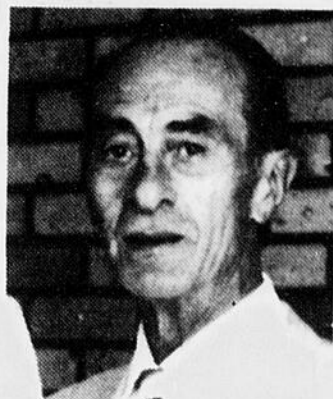
NOEL (Mme Gertrude) — Est décédée le 26 octobre 1986, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 58 ans, Mme Gertrude Noël, épouse de M. Jean-Marie Harvey, demeurant au 1257 St-Cyrille, Normandin. La dépouille mortelle est exposée en la résidence Marcel Dion, 1140 de l'Eglise, Normandin. Les funérailles auront lieu mardi le 28 octobre, à 14h00, en l'église Normandin et les cendres seront déposées au cimetière de Normandin. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Martin, Jacques, Luc; sa mère: Mme Alphonse Noël; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Elle était fille d'Isabelle de Normandin. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Dolbeau et la Société canadienne du cancer. Direction des funérailles: Marcel Dion.



MALTAIS (M. Jules) — Est décédé à Chicoutimi, le 26 octobre 1986, à l'âge de 25 ans et 8 mois, M. Jules Maltais, époux de Dame Jacynthe Tremblay, demeurant au 2769, chemin de la Batture, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boul. St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi, le 30 octobre 1986, à 10h00, en l'église St-Paul et l'inhumation au cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père et sa mère M. et Mme Arthur Maltais (Cécile Lafond), son grand-père: M. Léonidas Lafond, ses frères et sœurs: Ruth Polier, Luc (Lucille Gauthier), Jean-Marc (Brigitte Tremblay), Raymonde (Géline Boies), Marguerite (Mauril Gagné), Huguette (Steeve Pearson), Pierre (Cécile Girard), Michel, Yvan, Julien, Claire et Lise, ses beaux-parents: M. et Mme Réal Tremblay (Lise Claveau), ses beaux-frères et belles-sœurs: Luc (Danielle Tremblay), Dany (Nancy Perron), Guyline (Mario Blanchette), Nathalie (Michel Bolly), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin.



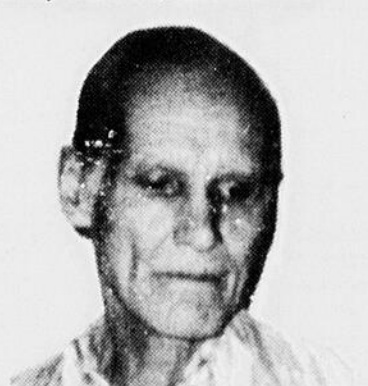
GAGNON (M. Bertrand) — Est décédé à Chicoutimi, le 26 octobre 1986 à l'âge de 54 ans et 7 mois, M. Bertrand Gagnon, époux de dame Rachel Bouchard, demeurant au 491, 61ème rue, à Ville de La Bale. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boul. de la Grande-Bale sud à Ville de La Bale. Les funérailles auront lieu mercredi, le 29 octobre 1986, à 15h00, en l'église de St-Edouard de Ville de La Bale et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Alphonse de Ville de La Bale. Il était à l'emploi de la compagnie Alcan depuis plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Claude (Claire Ouellet), son petit-fils: Jean-Michel, son père: Joseph-Arthur Gagnon (Donald Fortier), ses frères et sœurs: Fernand (Nicolette Rasmussen), Jacques (Josette Gagnon), Jean-Guy (Brigitte Côté), Yvan (Marjolaine Tremblay), Gilles (Cécile Massé), Gustave (Rolande Bergeron), Denis (Nicole Tremblay), Eric (Monique Dufour), Doris (feu Nelson Bernier), Linda, ses beaux-frères et belles-sœurs: Delphine Bouchard (Adrien Girard), Réal Bouchard (Yvonne Tremblay), Jean Bouchard (Rolande Renaud), Raoul Bouchard (Béatrice Girard), Eglide Bouchard (Géralda de Chantal), Rosaire Bouchard (Madeleine Fillion), Jacques Bouchard (Claudette Gagnon), Noël Bouchard (Christine Diamond), Benoît Bouchard (Lissette Bolly), Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



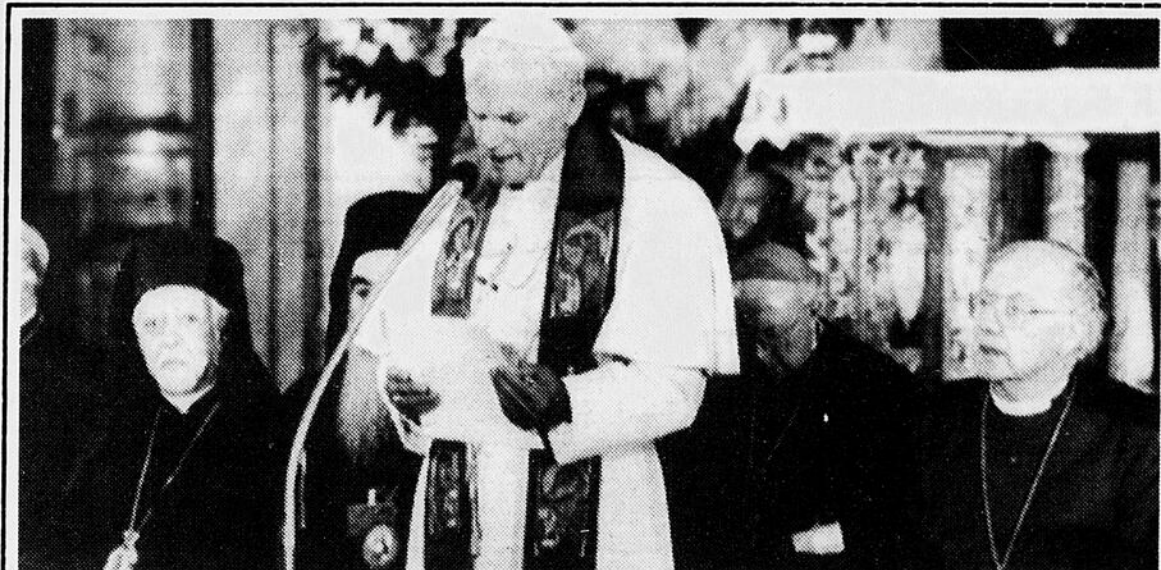
MALTAIS (M. Rémi) — La famille de M. Rémi Maltais, soit son épouse Dame Ghislaine Potvin, ses enfants: Louise, Sylvain, Jean-Guy (Mona Bouchard), et Stéphane, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rémi Maltais, demeurant au 206, Ste-Anne, Hébertville-Station, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



GRAVEL (Mme Germaine) — Le service anniversaire de Madame Germaine Gravel, épouse de feu Roger Boucher, sera chanté vendredi, le 31 octobre, à 19h00, en l'église Ste-Claire. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



MERCIER (M. Germain) — Le service anniversaire de Monsieur Germain Mercier époux de Dame Françoise Tremblay, de Chicoutimi sera chanté mardi le 1er novembre à 16h00, en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



PRIERE — Le pape Jean-Paul II a parlé de la paix, hier, à Assise.

Jean-Paul II à Assise

Action après la prière

ASSISE (Italie), (AFP) — La prière pour la paix doit être suivie par une action appropriée pour la paix et notamment pour la justice, a dit lundi Jean-Paul II aux chrétiens réunis à Assise, parallèlement aux 11 autres groupes religieux.

Les 150 chefs et personnalités religieuses du monde entier se sont regroupés, selon leurs confessions respectives, en des endroits différents de la ville de saint François.

Des centaines de personnes, fidèles des différentes religions, mais aussi de simples curieux et beaucoup de jeunes, faisaient la queue pour assister pendant quelques instants à la prière du chef indien fumant son

calumet de la paix, à celle des bouddhistes priant au son des gongs ou des Africains-Togolais, Kenyans et Ghanéens-suivant un rituel magique et versant de l'eau purifiée par une herbe sacrée pour laver les péchés et les malheurs des hommes.

Paix et justice

Tout au sommet du mont Subasio, sur lequel s'élève Assise, les chrétiens se sont réunis en l'église San Rufino, dans une atmosphère d'émotion et de recueillement. Le pape était assis sur une simple chaise parmi les autres dignitaires religieux entre le métropolitain orthodoxe de Constantinople, Methodios, et l'archevêque

anglican de Canterbury, Robert Runcie.

Comme disciples du Christ, a-t-il dit, les chrétiens ont une obligation spéciale de travailler à apporter sa paix au monde. Ce que nous faisons ici aujourd'hui sera loin d'être achevé si nous partons sans être plus résolus à nous engager à continuer la recherche de la pleine unité et à surmonter les sérieuses divisions qui demeurent.

Le souverain pontife a invité tous les chrétiens, catholiques et non-catholiques, à se repentir pour les échecs rencontrés par eux dans la mission de paix et de réconciliation reçue du Christ et non encore pleinement accomplie.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres. Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots. Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40 30 2e).

Pré-arrangement dans le but:

- De favoriser l'exécution fidèle de vos vœux.
- D'éviter aux proches des décisions difficiles.
- De procurer une tranquillité d'esprit.
- D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

Ray Knight déclenche le bal

Les Mets sont champions

NEW YORK (AP) — Le vétéran Ray Knight a poursuivi son allure du sixième match en accueillant le releveur Calvin Shiral di avec un circuit en solo, à la septième manche hier, pour déclencher une poussée de trois points des Mets de New York, qui ont remporté les honneurs de la Série mondiale en

défaillant les Red Sox de Boston 8-5, lors de la septième et ultime confrontation.

Knight a connu une soirée exceptionnelle, ajoutant deux simples à son circuit opportun. Il a d'ailleurs été choisi en tant que joueur par excellence de la série.

Les deux clubs n'ont laissé personne sur son appétit, les

Mets tirant de l'arrière 3-0 après cinq manches.

Par la suite, cependant, leur attaque s'est avérée irrésistible: trois points aux sixième et septième manches et deux autres à la huitième.

Ni Bruce Hurst, l'as-gaucher utilisé après seulement trois jours de repos, ni ses cinq successeurs au monticule n'ont pu stopper un tel élan.

Mais si Ron Darling et Roger McDowell ont joué avec le feu, Jesse Orosco a complété la rencontre en beauté.

A la suite du circuit de Knight, Len Dykstra, délégué pour frapper en relève de Kevin Mitchell, a réussi un simple. Il est passé au deuxième sur un mauvais lancer, avant de concrétiser sur le simple de Rafael Santana.

Shiral di a laissé McDowell se sacrifier, avant de céder sa place à Joe Sambito qui a accordé des buts sur balles à Mookie Wilson et à Wally Backman.

Keith Hernandez a accompli son devoir en y allant d'un ballon sacrifice pour produire son troisième point de la soirée.

Il s'agissait du deuxième championnat du monde des Mets en trois tentatives. Les Red Sox, eux, n'ont pas remporté la Série mondiale depuis 1918.

Ecart réduit

A 6-3, les Red Sox n'ont pas abandonné, malgré tout.

A la huitième manche, les Red Sox ont marqué deux fois pour réduire l'écart à 6-5, mais les balles courbes du gaucher Orosco les ont déjoués. Les trois frappeurs appelés à produire le point égalisateur ont échoué.

Rich Gedman, sur une flèche à Backman, au deuxième but; Dave Henderson en s'élançant sur une troisième prise; et le frappeur suppléant Don Baylor a mis fin à la menace avec un roulant de routine vers le joueur d'arrêt-court.

Au tour au bâton des Mets, Darryl Strawberry s'est comme vengé des partisans des Red Sox en mettant fin à une séquence de 0-en-12 au Stade Shea avec un circuit face à Al Nipper.

Knight a enchaîné avec un simple. Après le retrait de Dykstra, Santana a reçu une passe intentionnelle. Orosco



DEBUT DE LA FIN — Lee Mazzilli et Hookie Wilson célèbrent les deux premiers points des Mets, résultat du simple de Keith Hernandez, en sixième. C'était le début de la fin pour les Red Sox.

(Laserphoto AP)

Oil Can consterné

Succès mérité

NEW YORK (AP) — Les Mets de New York sont les champions de la Série mondiale et les maîtres des remontées miraculeuses.

A une prise d'être éliminés lors du sixième match, ils ont réalisé leur destinée en effaçant un déficit de 3-0 pour l'emporter 8-5, hier soir, sur les Red Sox de Boston, lors de l'ultime rencontre.

Ray Knight a été sélectionné à titre de joueur par excellence de la série. Il a rompu l'égalité de 3-3, à la septième manche, avec un circuit en solo qui a déclenché une poussée de trois points.

Keith Hernandez, lui, a produit trois points à l'aide d'un simple et d'un ballon-sacrifice.

"J'étais abattu après avoir commis l'erreur qui nous a presque coûté le sixième affrontement, a déclaré Knight. Mais cela démontre que tout peut être possible lorsqu'on ne cesse de se battre.

"Je ne frappe pas beaucoup de circuits, mais je savais que celui-là était réussi", a-t-il ajouté.

Les Mets se sont battus pendant 16 manches, lors du dernier match de la série de championnat de la Ligue nationale les opposant aux Astros de Houston.

Puis, ils ont perdu les deux premières parties de la Série mondiale devant leurs propres partisans.

Succès mérité

"Nous méritons ce succès, a indiqué le gérant Dave Johnson. Nous avons façonné la meilleure fiche du baseball majeur. Nous devons être les champions.

"Les Red Sox ont une bonne équipe, a-t-il poursuivi. Mais les bons gars l'ont emporté.

Voilà pourquoi nous avons tant sué."

Hernandez a claqué son simple de deux points, à la sixième reprise, face au gaucher Bruce Hurst.

"Je savais que j'avais des chances de réussir avec des coureurs sur les sentiers, a-t-il dit. Ma concentration était à point, ce soir."

Le gérant des Red Sox, John McNamara, a expliqué de façon laconique sa décision de retirer Hurst du jeu, après six manches.

"Il (Hurst) en avait eu assez.

"Les Mets présentent une formidable formation, a-t-il conclu. Ils n'auraient pas totalisé autant de victoires cette saison si ce n'était pas le cas. Et ils ne seraient pas revenus de l'arrière après avoir perdu les deux premières parties."

Dennis

(Oil Can) Boyd a été consterné d'apprendre que son gérant John McNamara lui avait préféré le gaucher Bruce Hurst pour entreprendre le dernier match de la Série mondiale.

"Cela fait mal, mais que puis-je faire?", a-t-il déclaré.

"Bruce a le vent dans les voiles et Mac estime que les Mets ont une meilleure formation de gauchers. Mais c'était mon tour d'officier au monticule. Après tout ce que j'ai vécu, je regrette mais je ne pourrai jamais cacher mes sentiments".

L'émotif lanceur, qui a donné six points et sept coups sûrs en sept manches lors du troisième match de la série, a été vu lorsqu'il quittait l'hôtel en pleurant. Il avait la chance de se reprendre dimanche mais le match a été remis à hier à cause de la pluie et McNamara a préféré utiliser Hurst, auteur de deux victoires dans la Série mondiale.

a surpris la défense des Red Sox en obtenant un simple après avoir feint l'amorti, pour faire marquer Knight.

En retard par trois points, la flamme des Red Sox s'est éteinte.

Mésaventure de Hurst

Les Mets ont fini par solutionner les tirs de Hurst, à la sixième manche, pour inscrire trois points et égaliser les chances 3-3.

Après le retrait de Santana, le frappeur suppléant Lee Mazzilli a entamé la poussée avec un simple. Wilson a aussi frappé un simple. Visiblement troublé par la situation, Hurst a alors passé Tim Teufel sur quatre balles.

Avec les buts remplis, Hernandez a répondu aux espoirs des bruyants partisans new-yorkais avec un simple conduisant Mazzilli et Wilson au marbre.

Gary Carter a produit le point égalisateur tout de suite après, en dirigeant le premier tir de Hurst en lieu sûr, à l'entre-champ droit. Carter a par contre été crédité d'un jeu optionnel, puisqu'un Hernandez hésitant a été retiré par Dwight Evans au deuxième coussin.

Avant sa mésaventure de sixième manche, le partant des Red Sox avait limité les Mets à un seul coup sûr, un simple de Knight après deux retraits à la deuxième reprise.

Hurst a échoué dans sa tentative de remporter une troisième victoire en Série mondiale, mais il a eu au moins la

satisfaction de ne pas avoir perdu.

Circuits successifs

Les Red Sox ont pris les devants grâce aux circuits successifs d'Evans et de Gedman, aux dépens du partant Ron Darling, à la deuxième manche.

Evans a réalisé son deuxième circuit de la Série mondiale avec un compte complet. Il a expédié la balle loin par-dessus la clôture du champ gauche.

Le circuit de Gedman, le voltigeur de droite Darryl Strawberry a bien failli l'empêcher. Mais la balle a bondi de son gant au même instant qu'il a heurté la clôture. Ce jeu a rappelé celui survenu à Evans, à Boston, lors du quatrième affrontement.

Henderson a ensuite reçu un but sur balles et Hurst l'a fattavancer de 90 pieds en se sacrifiant. Après deux retraits, Wade Boggs a dirigé une flèche au champ centre pour porter le compte 3-0\$

Darling, grâce à une belle pièce de jeu défensive de Mitchell au champ gauche sur un coup frappé par Jim Rice, a pu se défendre des Red Sox dans l'ordre à la troisième, mais il a été incapable de traverser la suivante.

Le gaucher Sid Fernandez s'est amené après deux retraits et, en excellant aux cinquième et sixième manches, pour ranimer le moral des Mets.

On savait déjà que les Mets préparaient encore un retour incroyable.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles									
Section Patrick									
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts			
Pittsburgh	9	8	1	0	46	31	16		
Philadelphie	8	7	1	0	34	16	14		
Washington	9	4	4	1	37	41	9		
New Jersey	8	4	4	0	28	31	8		
NY Rangers	9	2	3	4	35	37	8		
NY Islanders	7	3	3	1	27	23	7		

Section Adams									
Québec	9	5	2	2	41	25	12		
Boston	9	5	5	0	29	28	10		
Montréal	9	4	3	2	36	35	10		
Hartford	6	3	2	1	23	28	7		
Buffalo	9	1	6	2	26	34	4		

Conférence Clarence-Campbell									
Section Norris									
Toronto	8	3	2	3	26	28	9		
Minnesota	8	3	4	1	34	36	7		
Detroit	8	3	4	1	23	26	7		
St. Louis	7	2	3	2	17	23	6		
Chicago	9	2	5	2	30	41	6		

Section Smythe									
Edmonton	10	6	4	0	45	34	12		
Winnipeg	8	3	4	1	26	29	7		
Calgary	8	3	5	0	27	34	6		
Los Angeles	10	3	7	0	38	45	6		
Vancouver	8	2	5	1	19	29	5		

Lundi									
Montréal 6 Los Angeles 5									
Mardi									
Pittsburgh à Hartford S									
Los Angeles à Québec S									
Philadelphie à NY Islanders S									
Chicago à Toronto S									
Calgary au Minnesota S									
Washington à Vancouver S									

CLASSEMENT GENERAL

Mj.	Pts		
Pittsburgh	9	16	
Philadelphie	8	14	
Québec	9	12	
Edmonton	10	12	
Boston	9	10	
Montréal	9	10	
Toronto	8	9	
Washington	9	9	
New Jersey	8	8	
NY Rangers	9	8	
Hartford	6	7	
NY Islanders	7	7	
Minnesota	8	7	
Winnipeg	8	7	
Detroit	8	7	
St. Louis	7	6	
Calgary	8	6	
Chicago	9	6	
Los Angeles	10	6	
Vancouver	8	5	
Buffalo	9	4	

LES MARQUEURS

G.	P.	Pts	
Gretzky, Edm	8	20	28
Lemieux, Pgh	12	12	24
Poddubny, NYR	4	12	16
Ciccarelli, Min	11	4	15
Kurri, Edm	9	4	13
Klima, Det	8	5	13
Robitaille, LA	8	5	13
Hunter, Qué	3	10	13
Messier, Edm	2	11	13
Dionne, LA	1	12	13

Gardiens de buts

(Buts dans filet désert entre parenthèses)			
M.	B.	BE.	Moy
Hextall	360	11	0.83
Froese	120	5	0.250
Philadelphia (0)			
Gosselin	480	16	0.200
Malarchuk	180	7	0.233
Québec (0)	370	18	0.292

50.25. 0.273			
Keans	100	4	0.240
Ranford	300	16	1.320
Riggin	140	8	0.343
Boston (0)			
St. Laurent	540	28	1.311
Hanlon	65	1	0.092
Stean	232	9	0.233
Detroit (0)	193	16	0.497

490.26. 0.318			
Wamsley	305	14	0.275
Millen	125	9	0.432
St. Louis (0)			
Smith	430	23	0.321
Hrudey	185	9	0.292
NY Islanders (0)			
Fuhr	425	23	0.325
Moog	360	18	0.300
Edmonton (1)	245	15	0.367

605.34. 0.337			
Romano	428	22	0.308
Meloche	120	9	0.450
Pittsburgh (0)			
Bester	548	31	0.339
Wreggett	65	3	0.237
Toronto (0)			
Brodeur	495	28	0.339
Young	365	18	0.296
Vancouver (1)			
Reddick	120	10	0.500
Penney	485	29	0.359
Winnipeg (0)	360	20	0.333

125.9 0.432			
Hayward	485	29	0.359
Roy	375	22	1.352
Montréal (1)			
Cloutier	495	30	1.364
Barrasso	283	16	0.339
Puppa	205	13	1.302
Buffalo (0)			
Puppa	65	5	0.462
Buffalo (0)	553	34	1.369

Chevrier	360	17	0.283
Terreri	70	64	0.514
Friesen	50	8	0.960

New Jersey (4)			
Vanbiesbrouck	480	31	0.388
Scott	376	22	0.351
Soetaert	65	5	0.462
NY Rangers (0)			
Eliot	569	37	0.390
Melanson	190	12	0.379
Janecyk	184	12	0.391
Los Angeles (0)	180	14	0.467
554.39. 0.422			

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord									
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts			
Adirondack	7	6	1	0	30	12	12		
Maine	8	4	4	1	28	28	9		
Moncton	7	4	3	0	31	26	8		
Fredericton	6	4	2	0	29	24	8		
Sherbrooke	9	4	5	0	32	35	8		
Nouvelle-Ecosse	9	3	6	0	36	41	6		

Section Sud									
Binghamton	7	4	3	1	29	21	9		
Rochester	8	4	4	1	27	31	9		
New Haven	8	4	4	0	29	40	8		
Springfield	6	3	3	1	17	20	7		
Newmarket	6	3	3	1	16	18	7		
Baltimore	5	2	3	2	19	17	6		
Hersey	8	2	6	1	29	39	5		

Dimanche									
Adirondack 3 Maine 2									
New Haven 5 Binghamton 4									
Rochester 7 Nouvelle-Ecosse 3									
Sherbrooke 7 Hersey 2									

Samedi									
Maine 5 Hersey 4									
Baltimore 5 Rochester 1									
Binghamton 6 New Haven 3									
Adirondack 4 Newmarket 1									
Springfield 4 Moncton 1									

Mardi									
Rochester à Newmarket S									
JUNIOR MAJEUR									

CLASSEMENT

Section Robert Lebel									
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts			
Longueuil	14	8	6	0	67	58	16		
Laval	14	6	8	0	81	81	12		
Hull	14	6	8	0	60	60	12		
St-Jean	15	4	10	1	64	88	9		
Verdun	15	2	13	0	52	112	4		

Section Frank Dillo									
Granby	17	14	3	0	103	67	28		
Drummondville	15	9	6	0	82	80	18		
Chicoutimi	14	8	5	1	76	70	17		
Trois-Rivières	15	8	6	1	105	77	17		
Shawinigan	15	7	7	1	78	75	15		

Lundi									
Granby 10 Laval 5									
Mardi									
Hull à Trois-Rivières									
Mercredi									
Chicoutimi à Laval									
Drummondville à Longueuil									
Shawinigan à St-Jean									

Vendredi									
Granby à Chicoutimi									
Trois-Rivières à Drummondville									
Laval à Longueuil									
Verdun à Shawinigan									
Hull à St-Jean									

Verdun à Shawinigan	
Hull à St-Jean	
Dimanche	
Laval à Drummondville	
Trois-Rivières à Longueuil	
St-Jean à Shawinigan	
Granby à Verdun	

Québec '84 a laissé des traces

Aubut veut guérir la psychose

MONTREAL (PC) — Marcel Aubut admet que ses concitoyens souffrent de ce qu'il appelle "une psychose de Québec '84".

Et il veut la guérir: "C'est une des raisons pour lesquelles j'ai tenu à organiser Rendez-vous 87", a affirmé hier le président des Nordiques.

Aubut est contesté dans sa

propre cour, accusé d'avoir des idées de grandeur et de favoriser ses ambitions personnelles. D'autres lui reprochent d'ignorer sciemment Jean Perron, entraîneur des champions de la coupe Stanley, pour diriger l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale qui affrontera les Soviétiques dans la cadre de Rendez-vous '87, dont il est également président.

En conférence de presse hier, Aubut a répété que ce n'était pas lui, mais les présidents de la Ligue nationale et de l'Association des joueurs, John Ziegler et Alan Eagleson, qui choisiront "d'ici bientôt" les hommes de hockey à la

au Colisée: une conférence donnée par Lee Iaccoca, le président de Chrysler; un brunch officiel sous la présidence d'honneur de Mme Mila Mulroney, avec la participation de Pierre Cardin, qui recréera au Musée de Québec l'ambiance de son restaurant Maxim's (Aubut affirme avoir convaincu Iaccoca et Cardin de venir à Québec gratuitement); un spectacle de mode international; un dîner gastronomique préparé par des chefs du Québec, du Canada (jusqu'à 65 peut-être, annonce Aubut), des Etats-Unis et de l'URSS, sous l'égide de Gérard Delage, le prince des gastronomes; le tournage de scènes pour la télé-série "Lance et compte". Les festivités seront lancées le dimanche 8 février par une émission télévisée "peut-être dans tous les pays de la francophonie".

Temple de la Renommée

Pour l'occasion, le Temple de la Renommée du hockey sera même déménagé de Toronto à Québec, au Manège militaire. Aubut a promis que les autres réalisations à annoncer feront de Rendez-vous '87 "un événement plus populaire qu'élitiste".

En soirée, le diable d'homme s'envolait pour Moscou en compagnie de l'imprésario John Crompton, impliqué dans l'Exposition de Vancouver, et d'un interprète pour convaincre les amis soviétiques de déléguer "tout ce qu'ils ont de mieux", en fait de



MARCEL AUBUT... a mis le paquet lors de sa rencontre avec les médias de Québec et Montréal, hier.

(Photo: Le Quotidien)

cuisiniers, modistes, etc. En espérant que la fuite des frères Stastny soit oubliée. N'a-t-il pas peur d'être ar-

rêté ou victime d'un complot? "Ca serait sensationnel pour faire parler de Rendez-vous '87", a-t-il rétorqué.

Programmation de Rendez-vous 87

Le voile est levé

QUÉBEC (PC) — Le président des Nordiques, M. Marcel Aubut, a levé, hier, une grande partie du voile sur la programmation de Rendez-vous 87 en février prochain dans la Vieille capitale.

Quelques heures avant de s'envoler en direction de Moscou, il a annoncé:

1) Les matches entre les Soviétiques et les Étoiles de la LNH auront lieu les mercredi 11 et vendredi 13 février;

2) un brunch sera offert sous la présidence d'honneur de Mme Mila Mulroney avec la présence du grand couturier et restaurateur Pierre Cardin;

3) un défilé de mode internationale aura lieu en hommage aux dessinateurs québécois, canadiens et internationaux;

4) un repas gastronomique sera servi avec le réputé Gérard Delage comme commentateur;

5) le Temple de la renommée du hockey déménagera de Toronto à Québec;

6) un déjeuner des chefs d'entreprises aura lieu avec comme conférencier invité M. Lee A. Iaccoca, président de Chrysler.

7) le défilé de nuit alignant des chars allégoriques des 21

équipes et de la LNH aura lieu le jeudi 12 février.

Il reste encore des projets à concrétiser (spectacles et présence de personnalités de marque) et ils seront annoncés quand les organisateurs auront reçu confirmation de l'acceptation par chacun.

M. Aubut a assuré que le grand public pourra prendre part à la plupart des activités mais, bien sûr, les places seront limitées dans certains cas.

Comme dans le cas des deux matches. Il n'y aura que 500 billets disponibles en plus des détenteurs de billets d'abonnement et des invités spéciaux.

Par contre, le défilé de mode, réalisation de Denis Walsh, recevra 1.500 spectateurs au Centre municipal des congrès.

Les gens auront également l'occasion de visiter le Temple de la renommée installée au manège militaire pendant la semaine des festivités.

En raison des coûts assez élevés de son déménagement, un prix d'admission de deux dollars par adulte et un dollar

par enfant sera perçu à la porte d'entrée.

Chez Maxim's

Le brunch officiel aura lieu au Musée de Québec et le propriétaire de Maxim's de Paris, M. Pierre Cardin, a accepté de décorer et recréer l'atmosphère du célèbre restaurant.

Le spectacle d'ouverture réunissant des vedettes internationales et présenté le dimanche 8 février sera retransmis par la télévision.

Voilà une bonne partie des manifestations qui, selon une étude commandée par Rendez-vous 87 devraient se traduire par des retombées économiques de l'ordre de \$17 à \$20 millions.

Les profits directs seront versés à des organismes humanitaires, comme Diabète Canada et la lutte contre la fibrose kystique.

Les dirigeants ont déjà reçu un appui financier et de services de la part de compagnies privées et du gouvernement du Québec.

Ils attendent bientôt un geste semblable du gouvernement canadien et de la Communauté urbaine de Québec.

Au filet

QUÉBEC (PC) — "J'espère que les rumeurs de transaction ne dérangent pas nos joueurs."

"De toutes manières, ils demeurent des professionnels qui s'attendent à ce genre de rumeurs et ils sont plus forts que ça. J'ai fait d'ailleurs des blagues avec Mario (Gosselin) et Randy (Moller) à ce propos et ils paraissent bien détendus", a confié hier l'entraîneur Michel Bergeron.

Celui-ci a ajouté que Gosselin et Moller sont jeunes et qu'avant de bâcler une transaction, les Nordiques y penseront sérieusement "parce qu'ils semblent être ici pour longtemps".

Les Nordiques reçoivent à leur tour la visite des Kings de Los Angeles ce soir, après l'arrêt de cette équipe à Montréal hier soir. Michel Bergeron se méfie du club de la Californie qui présente une meilleure formation que l'an dernier. Simon Nolet en tout cas est allé épier les Kings au Forum.

De l'avis de plusieurs, Mike Eagles est certes le joueur le plus mésestimé chez les Nordiques. Il forme un trio exceptionnel avec Alain Côté et Paul Gillis autant en offensive qu'en défensive; ces trois-là dérangent bien des plans de l'adversaire. "Ca nous a payés d'être patient avec Eagles, il joue du hockey de grande qualité", a dit Maurice Filion.

Mario Gosselin et Clint Malarchuk forment la deuxième meilleure paire de gardiens de la LNH avec une moyenne de 2.73 buts accordés par match, derrière Ron Hextall et Bob Froese des Flyers.

Les Nordiques occupent l'avant-dernier rang du circuit en attaque massive à domicile avec seulement un but en 27 occasions (les Blues n'en ont pas marqué en 12 situations d'avantage numérique). Au total, les Québécois maintiennent une moyenne d'efficacité de 18 p.c. (10 buts en 56 occasions) et se situent au 9e rang.

En désavantage numérique, ils ont alloué 9 buts en 46 occasions (80.4 p.c.) et occupent la 13e place.



Guy Robillard

direction de l'équipe, après consultation avec Bill Wirtz, président du Conseil d'administration de la LNH, et Bob Pulford, président du comité des directeurs généraux, tous deux de Chicago. Il a assuré n'avoir rien à voir dans la sélection et il a nié avoir jamais suggéré que l'entraîneur choisi soit disponible, voire disposé à se rendre en URSS avant les deux matches, ce qui éliminerait les instructeurs des 21 équipes de la ligue.

Aubut a rencontré la presse à Québec et Montréal hier pour dévoiler une partie des activités de Rendez-vous '87 et il y a mis ne paquet, ne mâchant pas les superlatifs, allant jusqu'à parler du plus grand événement jamais présenté à Québec. Déjà une centaine de personnes, dont 60 permanents, s'affairent à l'organisation de Rendez-vous '87, qui misera sur des subventions gouvernementales mais remettra ses éventuels profits à des oeuvres de charité.

Son ami Claude

A Montréal, Aubut s'est dit "très fier et touché d'être présenté par mon ami Claude Mouton", de l'organisation du Canadien, qui avait aussi délégué son responsable du marketing, François-Xavier Seigneur. Le Tricolore est également devenu la première équipe à dévoiler le char allégorique qui la représentera dans le défilé de la Ligue nationale, et la coupe Stanley y est bien vue...

"Ce sont des preuves substantielles que pour une semaine (celle du carnaval, du 8 au 15 février, "la fête d'hiver numéro un dans le monde"), toutes les rivalités sont mises au rancart", n'a pas manqué de relever Aubut, qui se vante d'avoir obtenu l'appui de toutes les équipes de la ligue dans son projet d'envergure.

Activités

Hier, Aubut a dévoilé les événements suivants qui entoureront les matches du 11 et du 13 février (un vendredi...)

Chancelant face aux Kings

Hayward demeure invaincu

MONTREAL (PC) - Brian Hayward n'a guère impressionné mais il est néanmoins demeuré invaincu alors que le Canadien l'a emporté 6-5 contre les Kings de Los Angeles devant 16,094 personnes, hier soir.

Chris Nilan a marqué le but vainqueur à 12:24 du troisième vingt. Il a saisi une passe parfaite de Guy Carbonneau, la première étoile du match, pour toucher la cible après que Mike McPhee eut manqué une occasion en or, quelques minutes plus tôt, en ratant un filet désert. Il avait pourtant pris quelques secondes pour décocher son tir.

Hayward, qui remplaçait Patrick Roy, a remporté sa troisième victoire même s'il a été chancelant toute la soirée. Il a accordé cinq buts sur les 13 premiers lancers des Kings mais il a néanmoins effectué un arrêt clé contre Jimmy Carson dans les dernières minutes.

Le jeune Luc Robitaille, la deuxième étoile du match, et Jimmy Fox ont marqué deux buts chacun tandis que Sean McKenna a inscrit le premier

but du match dans la première minute du match. Robitaille, l'ex-joueur des Olympiques de Hull, a également obtenu une passe.



Richard Milo

Du côté du Canadien, Gaston Gingras, Larry Robinson, David Maley, Carbonneau et Shayne Corson ont déjoué Roland Melanson qui, heureusement pour... Hayward, n'a pas été trop vigilant. Il a paru faible sur quelques buts.

Le Canadien n'a subi qu'une défaite à ses sept derniers matchs (4-1-2) tandis que les Kings ont écopé d'un quatrième revers consécutif depuis le début de leur voyage de sept matchs à l'étranger. Les Kings poursuivent leur périple en rendant visite aux Nordiques de Québec, ce soir.

Les deux gardiens n'ont im-

pressionné personne alors que le Canadien et les Kings ont marqué trois buts chacun au premier engagement.

Brian Hayward, comme Roland Melanson, n'a pas connu un bon premier vingt. Chancelant, il a accordé un but douteux à Jim Fox -- le troisième but des Kings, à 11:26 -- et la foule a fait entendre son mécontentement en scandant le nom de (Patrick) Roy.

Quant à Melanson, il avait la vue voilée lors des deux premiers buts -- ceux de Gaston Gingras, à 8:12, et Larry Robinson, à 16:27 -- mais il ne semblait pas plus alerte que Hayward devant son filet.

Sean McKenna a donné le ton au match en marquant dès la première minute de jeu (:25). Luc Robitaille, à 10:28, a réussi le deuxième but des Kings tandis que Gingras a égalé le compte, 1-1, à la suite d'une deuxième pénalité consécutive aux Kings. David Maley a inscrit le dernier but du premier engagement, à 18:31.

Le Canadien a effectué 11 tirs au but, deux de plus que les Kings au premier engagement.

Copie conforme

Le deuxième vingt a été une copie conforme du premier engagement sauf que les deux équipes ont marqué deux buts chacune au lieu de trois.

Comme McKenna, Guy Carbonneau a frappé tôt en marquant à la 26e seconde du deuxième engagement. Il a contourné le filet de Melanson pour donner l'avance au Canadien, 4-3.

Jim Fox, à 4:40, a créé l'égalité en comptant son deuxième but du match, puis Shayne Corson, à 10:30, et Luc



MATS NASLUND... a goûté à la médecine de Mark Hardy, des Kings. Une dure mise en échec sur la bande.

(Laserphoto PC)

Robitaille, également son deuxième, à 13:06, ont touché les cordages alors que les deux gardiens n'ont pas été plus solides qu'au premier engagement.

Le deuxième vingt a donné lieu à un violent combat entre

David Maley et Joe Patterson mais les mises en échec n'ont pas été nombreuses pour autant.

Le Canadien totalisait 18 tirs au but, un des moins que les Kings à l'issue des 40 premières minutes de jeu.

Dionne est un nouvel homme

MONTREAL (PC) - Marcel Dionne est un nouvel homme depuis que Jimmy Carson et Luc Robitaille ont mérité un poste avec les Kings de Los Angeles.

"Je me sens bien. C'est la première fois que l'équipe compte sur des recrues de ce calibre depuis Dave Taylor. Ils sont sérieux. Ce sont des p'tits gars qui méritent qu'on s'occupe d'eux et je me vois dans leur position", a-t-il précisé à l'issue de l'exercice des Kings, hier matin.

"Il n'est pas facile de se concentrer à Los Angeles. Le hockey n'est pas le sport le plus populaire et les voyages sont longs. J'aurais pu en faire autant avec Doug Smith (2e choix du repêchage de 1981) mais il n'en valait pas la peine", a-t-il expliqué en laissant entendre que Smith n'affiche pas toujours une attitude exemplaire.

Dionne a communiqué avec Bob Berry, l'entraîneur des Penguins de Pittsburgh, avant de prendre les deux jeunes sous sa tutelle. Robitaille pensionne chez lui tandis que Carson habite dans la maison voisine. Et ils ne discutent que de hockey, ou presque, dans leurs moments libres.

"A Pittsburgh, Mario Lemieux vivait dans une famille (l'an dernier) et Berry m'a confirmé que ça l'a aidé. Je voulais connaître son opinion", a-t-il révélé... les yeux pétillants d'enthousiasme. Il a ajouté qu'il se tient en contact avec les parents de Robitaille et Carson.

Sur les épaules

Pour Dionne, les deux jeunes ont une bonne tête sur

les épaules. Il estime que Carson pourrait réussir dans n'importe quel champ d'activité tandis que Robitaille était bien préparé lorsqu'il s'est présenté à l'entraînement.

"Il (Robitaille) pense en fonction de l'équipe et lorsqu'il commet une erreur, il n'envie pas les autres. Il essaie de s'améliorer", a-t-il avancé.

"Avec eux, je n'ai pas le droit d'être abattu à la suite d'une défaite. Je suis là pour les encourager et les supporter du mieux possible", a-t-il poursuivi après avoir précisé que cette année, les Kings "jouent du meilleur hockey" grâce aux jeunes.

"Nous jouons avec beaucoup plus d'intensité", a-t-il affirmé.

Des flèches

Sur le plan personnel, Dionne veut prouver qu'un joueur de 35 ans a sa place dans le circuit. Il estime d'ailleurs qu'il n'y a qu'une équipe, les Oilers d'Edmonton, qui est supérieure aux autres.

"Il y a des gars qui ont pris leur retraite mais qui seraient encore capables de jouer", a-t-il dit. Il n'a pas mentionné le nom de Guy Lafleur mais l'association est facile à faire.

Quant à sa retraite éventuelle, il a indiqué qu'il s'agit d'une "décision sérieuse" en se demandant si Gilbert Perreault a bien agi en annonçant sa retraite pour revenir deux mois plus tard.

"Je ne ferai pas ce que Perreault a fait. Ce n'est pas une chose à faire", a-t-il tranché.

Perron se porte à la défense de Hayward

MONTREAL (PC) - Jean Perron s'est porté à la défense de Brian Hayward même si le gardien du Canadien a accordé cinq buts, hier.

"Dans un tel match, un gardien paraît mal parce qu'il n'a aucune chance. Il a été faible sur le troisième but (celui de Jim Fox) mais dans l'ensemble, on a manqué d'anticipation dans notre zone", a-t-il soutenu après avoir reconnu que c'est le genre de match qui donne des cauchemars à un entraîneur.

"Disons que ce ne fut pas un match classique. C'est la même équipe qui a battu les Oilers 7-6. Comme les Oilers, on ne les a pas respectés pendant les deux premières périodes", a-t-il révélé.

"Je pense que les gars ont besoin de refaire le plein. Ça fait un mois et demi qu'ils n'ont pas arrêté", a-t-il ajouté en précisant qu'il a commandé un exercice optionnel (11 heures), aujourd'hui.

Ceux qui le désirent pourront prendre congé.

"Il y a deux grosses parties qui s'en viennent -- Buffalo et Boston, mercredi et jeudi -- et le retour de Rick Green va nous aider", a-t-il indiqué.

Hayward: pas satisfait

De son côté, Brian Hayward a confié qu'il peut faire beaucoup mieux.

"Je suis loin d'être satisfait. Je ne me suis pas encore ajusté au style de jeu du Canadien. J'ai de la difficulté à communiquer avec mes défenseurs", a-t-il expliqué.

D'entrée, Hayward a accordé un but à Sean McKenna dans la première minute du premier engagement. Il a alloué cinq buts sur les 13 premiers lancers des Kings mais il s'est cependant surpassé devant Jimmy Carson dans les dernières minutes du match.

"Oui, j'ai effectué un bel arrêt... mais il faut bien qu'on effectue quelques arrêts diffi-

ciles. Ce fut un arolo de match et je suis chanceux de l'avoir emporté", a-t-il conclu.

Nilan furieux

Quant à Chris Nilan, il était furieux et il a remis en question le jugement de l'arbitre Bob Myers qui l'a expulsé du match alors qu'il restait 15 secondes à jouer.

"Je ne veux pas parler de mon but. Parlons plutôt de l'arbitre", a-t-il lancé en soulignant, par exemple, que Myers n'a pas sévi lorsque Mike Lalor a été atteint d'un coup de bâton au visage.

Nilan a écopé de deux mineures pour bâton élevé et conduite anti-sportive en plus d'une inconduite et d'une inconduite de partie dans les derniers moments du match. Il a également livré un combat à Jay Wells, au deuxième vingt, en plus d'écopier d'une mineure additionnelle pour avoir été l'instigateur du combat.

Mario Gosselin à Philadelphie?

Maurice Filion nie la rumeur

QUEBEC (PC) - La rumeur qui envoyait la semaine dernière Mario Gosselin à Philadelphie a été formellement niée par le directeur-gérant Maurice Filion.

Choix de l'entraîneur

Perron sera bientôt fixé

QUEBEC (PC) - Les tracas de Jean Perron tirent à leur fin.

D'ici à une semaine, en effet, on devrait connaître les noms des dirigeants de l'équipe de la LNH qui affrontera les Soviétiques dans le cadre de Rendez-vous 87 en février.

Le président de la LNH, John Ziegler, et Allan Eagleson en feront part lors d'une conférence de presse à Toronto la semaine prochaine.

Jean Perron? Michel Bergeron? Glen Sather? Al Arbour? Bob Johnson? Autant de noms déjà mentionnés pour tâcher de mener l'élite de la LNH à la victoire mais c'est un comité ad hoc qui prendra la décision.

Le président des Nordiques et de Rendez-vous 87, M. Marcel Aubut, a insisté hier matin pour bien préciser qu'il s'est exclu de ce centre de décision.

"C'est à ma demande que mon nom n'est pas associé à cette démarche", a-t-il expliqué.

"J'ai voulu éviter à tout prix la controverse qui aurait pu surgir si j'avais eu mon mot à dire sur le choix de l'entraîneur.

"Soyez assurés que cette question-là ne relève pas de moi et que je n'y exercerai aucune influence", a ajouté M. Aubut bien au courant du problème et surtout de la grande rivalité Canadien-Nordiques.

A ce propos, le président des Nordiques a affirmé que toutes les équipes du circuit ont accepté de mettre de côté les rivalités pour faire en sorte de concentrer ses énergies sur le succès de la fête.

"Dans les pourparlers avec Bob McCrimmon, il n'a jamais été question d'un gardien de but", a affirmé hier le patron des Nordiques.

"Je doute aussi que Tim

Kerr (mentionné dans une hypothétique transaction) soit dans le portrait puisque son nom n'a pas été prononcé", a ajouté Filion.

Ce dernier, et il ne s'en cache pas, cherche depuis un bon moment à acquérir un solide ailier droit.

"Quand un directeur-gérant me contacte pour discuter affaires, c'est presque toujours



André Bellemare

L'entraîneur-chef

Depuis quelque temps, l'entraîneur du Canadien, Jean Perron, mène sa petite campagne pour obtenir le poste derrière le banc de l'équipe de la ligue Nationale.

Il a plusieurs fois affirmé qu'il lui reviendrait, à titre d'entraîneur de l'équipe championne de la coupe Stanley, d'occuper cette fonction.

A Québec, Michel Bergeron reconnaît également le grand honneur qui s'y rattacherait et surtout le défi immense de conduire les troupes nord-américaines à un triomphe contre les grands rivaux de l'URSS.

L'entraîneur des Fleurdelisés, qui a mené son club au championnat de la section Adams la saison dernière, prend les choses cependant plus sereinement.

Il en est de même pour Maurice Filion, le directeur-gérant des Nordiques.

Filion a indiqué hier qu'il ne refuserait pas la responsabilité de directeur-gérant de la formation de la LNH mais que ça ne demeure pas une priorité, loin de là.

"Il ne faut pas oublier que j'ai d'abord à m'occuper d'un club de hockey qui s'appelle les Nordiques", a-t-il dit.

"Tout en reconnaissant l'importance de Rendez-vous 87 et des deux matches contre les Soviétiques, ce qui me tient le plus à coeur c'est le succès des Nordiques et j'entends y consacrer toutes mes énergies.

"Dans 20 ans, les Nordiques, eux, seront encore là".

le même nom qui refait surface.

"Ce qu'on demande la plupart du temps nous paraît toujours trop cher", a ajouté Filion sans citer de noms.

Il semble cependant que plusieurs équipes aient encore les yeux sur Dale Hunter.

Ce dernier, qui connaît de surcroît son meilleur début de saison, est cependant toujours considéré comme le coeur de l'attaque des Nordiques par les dirigeants.

Qui plus est, depuis la révélation d'un jeune comme Ken Quinney à l'aile droite, Maurice Filion peut maintenant se permettre d'être plus exigeant quand vient le temps de discuter échange.

"Ken nous a enlevé une grosse épine à l'aile droite par son rendement et, pour le moment, je ne suis plus intéressé à bâcler une transaction", a précisé le directeur-gérant.

Ce dernier s'était mis à la chasse d'un ailier droit quand Randy Moller a manifesté le désir, l'été dernier, de poursuivre sa carrière ailleurs.

Depuis lors, la situation s'est stabilisée.

Moller se contente de pratiquer son métier et il affiche même plus d'aplomb à la ligne bleue.



MARIO GOSSELIN... n'a jamais été mentionné, aux dires de Filion, dans les pourparlers avec Bob McCrimmon.

(Laserphoto PC)

Et Quinney qui a atténué les lacunes sur le flanc droit. Le temps presse moins.

La relève

Maurice Filion ne peut comparer le contexte présent avec celui du printemps dernier.

Quand il a échangé John Anderson pour Risto Siltanen et qu'il est allé chercher Peter Andersson à Washington en retour d'un quatrième choix au repêchage, les Nordiques étaient bien mal pris avec les blessures à Rochefort, Picard, Shaw.

"Il est plus facile de composer avec des attaquants qu'avec des défenseurs", a-t-il expliqué.

"On peut muter un centre en ailier ou un ailier droit en ai-

lier gauche et vice-versa mais un arrière demeure un arrière.

"Il ne faut pas oublier non plus nos jeunes Trevor Stienburg et Terry Perkins, deux ailiers droits, actuellement à Fredericton.

"Stienburg va bien et il conserve une excellente attitude là-bas. Il n'est pas question de le rappeler tout de suite, pas avant au moins deux mois mais on sait qu'il nous sera utile un jour.

"Et qui nous dit que Perkins ne deviendra pas prêt lui aussi à nous donner un coup de main le moment venu?

"Là-dessus, nous sommes bien pourvus et il n'y a pas lieu de nous inquiéter", a ajouté Filion en meilleure posture aujourd'hui.

CLUB DU BUCK

Pavillon CHASSE et PÊCHE de Chicoutimi

50

CONCOURS DE CHASSE

2e EDITION

\$15,000 EN PRIX

DONT 1 ENSEMBLE PREMUS AU PROPANE

comprenant: 1 réchaud, 1 lanterne, 1 chauffe-rette, 1 bouteille propane 2 kl. d'une valeur de \$300.00

offert par

PROANE INC.

POUR EN SAVOIR DAVANTAGE

ECOUTEZ **CJMT 91.42**

REGARDEZ **CJPM-TV**

COUPON

CATEGORIE PARTICIPATION CONCOURS DE CHASSE

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

TEL.....

CODE POSTAL.....

Signature.....

Reglements du concours disponibles au journal

PARTICIPEZ EN REMPLISSANT LE COUPON QUE VOUS DEVREZ DEPOSER AU PAVILLON CHASSE & PÊCHE DE CHICOUTIMI

ET CHEZ J.R. CHASSE & PÊCHE DE DOULBEAU

Des Couguars malmenés

«C'est très difficile à avaler»

— Réjean Tremblay

CHICOUTIMI -- Montrait les signes encourageants d'une équipe améliorée, les Couguars de Chicoutimi ont toutefois été ramenés sur terre par les Gaillards de Jonquière, qui leur ont infligé une cinglante défaite, dimanche au Centre Georges-Vézina.

«Une piètre performance»,

Tournoi de Paris

Curren se qualifie

(PARIS AFP) — Le puissant serveur américain Kevin Curren, finaliste à Wimbledon en 1985, s'est qualifié en deux sets, 7-6, 6-3, contre le vétéran Tchécoslovaque Tomas Smid, lundi, au cours de la première journée du premier tournoi de Paris de tennis.

Curren devrait être le rival au deuxième tour du favori numéro un l'Allemand de l'Ouest Boris Becker qui devrait vaincre, mercredi, le modeste Equatorien Hector Nunez.

Pour sa part, le Suédois Jonas Svensson a causé une surprise relative en disposant en deux sets du Tchécoslovaque Milan Srejber qui, début septembre, avait atteint les quarts de finale aux Internationaux des Etats-Unis. Quant à l'Espagnol Sergio Casal, il a dominé l'Américain Matt Anger qui s'était pourtant il-

n'hésitait pas à dire l'entraîneur Chicoutimien, Réjean Tremblay, au lendemain de ce match qui s'est terminé par le pointage de 8-1 à la faveur des Gaillards. Bon prince, Tremblay souligne cependant qu'il faut aussi donner crédit à Jonquière qui a su neutraliser l'attaque chicoutimienne en la limitant à un seul but compté seulement 17 se-

condes après le début du match. La domination des Gaillards a été particulièrement évidente en troisième alors qu'en plus de marquer cinq fois, les Jonquiérois n'ont permis un premier lancer aux Couguars qu'à la 18ième minute.

Pour être déclassé, les Couguars l'ont bel et bien été et ce

de façon non équivoque. De fait, il n'ont récolté, à la formule Score, que trois maigres points sur une possibilité de



Benoît Munger

15, tandis qu'en face, les hommes de Benoît Boulianne ont fini la partie avec 13.

«C'est dur à avaler pour un entraîneur», souligne Tremblay en expliquant que ses joueurs ont ainsi raté une belle occasion puisque jamais les spectateurs, au

nombre de quelques centaines, n'avaient été aussi nombreux. Un revers frustrant aussi parce que les Couguars ne joueront leur prochain match que le vendredi 7 novembre, à Alma. Douze jours pour ruminer une aussi cinglante défaite, c'est long.

Difficile à expliquer aussi cette défaite quand on sait qu'une semaine plus tôt, les Chicoutimiens ont vaincu les Jeannois d'Alma, l'équipe la plus forte de la ligue, du moins sur papier: «Peut-être une mauvaise préparation mentale... Plusieurs joueurs ont pensé que ce serait facile», avance Tremblay en guise d'explication. Cela dit, il refuse les excuses faciles.

Basketball régional

Premier gain pour Dominique-Racine

CHICOUTIMI (SE) - Même si l'ouverture officielle de sa saison n'est prévue que pour la prochaine fin de semaine, la Ligue régionale de basketball a présenté son premier match, dimanche.

Les joueurs de la polyvalente Dominique-Racine ont alors disposé de ceux de la

polyvalente Arvida par un score de 96-45, dans un duel de la section juvénile.

Le club de Dominique-Racine est le même qui évoluera au sein du nouveau circuit provincial cadet AAA, au cours de l'hiver. Au Saguenay, il est inscrit à l'intérieur de la Ligue juvénile. Dimanche, il a profité de 25

points d'Eric Tremblay et de 16 de Pierre Collin.

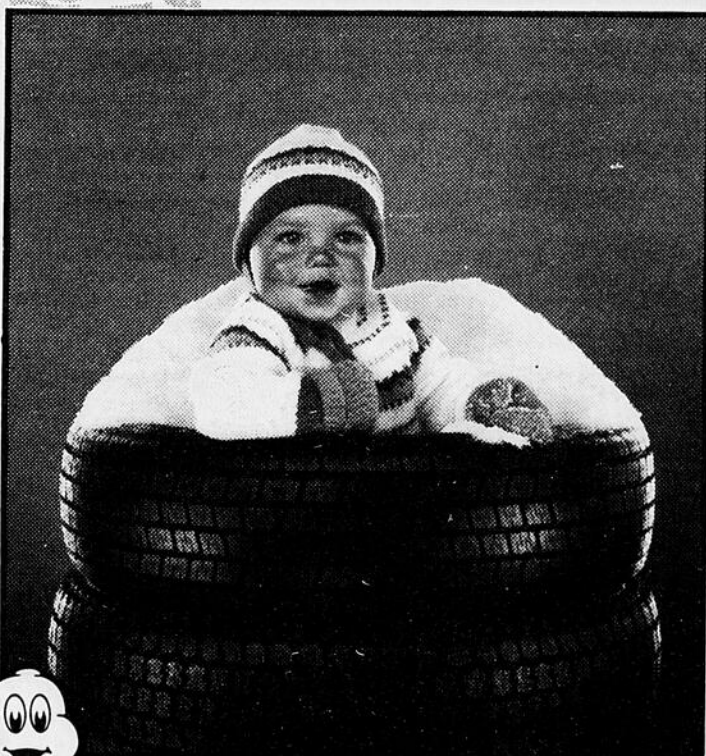
Présidée par Martin Vachon, la Ligue régionale de basketball regroupe les niveaux benjamin, cadet et juvénile.

Un calendrier beaucoup plus chargé sera présenté en fin de semaine prochaine.

LES PNEUS R. GUAY LTÉE

ET MICHELIN

Parce que les pneus, c'est important



Rues enneigées, chaussées glissantes, routes non-dégagées... voilà pourquoi en hiver, plus que jamais, vos pneus sont importants. La solution? Les Michelin d'hiver. Avec des Michelin conçus pour affronter les pires conditions routières, vous roulez en toute tranquillité. Et pour bien moins cher que vous ne le pensez!. En effet, jamais les prix de nos Michelin d'hiver n'ont été si abordables. Venez le constater vous-même dès aujourd'hui!



LES PNEUS R. GUAY LTÉE



2560, Dubose, Route 170, Jonquière
548-8253 SANS FRAIS 1-800-463-9136

• Equilibrage électronique • Installation • Parallélisme

Lundi-vendredi 8h00-12h00
13h00-17h00
Samedi: 9h00-12h00

Blessé au genou droit

Patrick Montuoro subira des examens



PATRICK MONTUORO... n'a jamais eu l'occasion de prouver qu'il méritait sa place parmi les meilleurs athlètes de la province.

(Photo: Le Quotidien)

CHICOUTIMI (BL)- A sa troisième présence à la Rencontre des champions, dimanche, à Lorretteville, le Chicoutimien Patrick Montuoro n'a jamais eu l'occasion de prouver qu'il méritait sa place parmi les meilleurs athlètes de la province.

«Dès le premier tour, j'ai ressenti un malaise au genou droit, le même qui m'a ennué il y a une semaine lors d'une compétition à Reims, en France. Peut-être qu'il aurait été plus sage d'arrêter immédiatement, mais j'étais pris dans l'engrenage», explique le coureur.

Montuoro a croisé le fil après 1 heure et 10 minutes d'efforts. «Mon temps ne veut pas dire grand-chose pour une épreuve d'élite. Je visais un chrono de 1 heure et huit minutes en fonction de cette blessure. Je suis parti sans trop de conviction. Malgré tout, j'ai pris ça avec philosophie», ajoute-t-il, sans doute influencé par sa vaste expérience en compétition.

Sur place, une équipe médicale lui a diagnostiqué une déficience du plateau tibial droit et des cartillages amochés.

«Je préfère attendre le résultat d'examen plus approfondis. Je devrai probablement consulter un spécialiste», confie Patrick Montuoro.



Bernard Larouche

D'ici là, évidemment, pas d'entraînement. De toute façon, sa prochaine compétition n'est prévue que pour décembre, un 22 kilomètres à la Martinique. Mais les événements de dimanche ont remis en question son petit voyage sur l'île française.

«Le calibre était très fort. J'étais le plus âgé des parti-

cipants. C'est très encourageant pour la relève québécoise», conclut l'athlète, qui garde un bon moral malgré sa mésaventure.

Harvey satisfait

Seul autre représentant régional à la Rencontre des champions, Alain Harvey a bien apprécié sa première expérience. «J'ai beaucoup appris car c'était la première fois que je courais avec un peloton d'aussi fort calibre», précise le jeune athlète.

Son temps de 1 heure, huit minutes et 39 secondes l'a placé au 23e échelon sur 29 partants.

«J'aurais pu descendre sous les 68 minutes mais j'ai souffert d'une crampe à l'avant-dernier tour. J'ai dû ralentir mon rythme», d'analyser Harvey, qui s'entraîne maintenant en vue de sa prochaine compétition, une importante épreuve de cross-country provincial.

Rapido

Sébastien Rioux deuxième

Une performance passée inaperçue mais qui mérite d'être soulignée que celle du Chicoutimien Sébastien Rioux, dimanche au Centre Georges-Vézina où se déroulait la première tranche de la Coupe Lactancia de patinage de vitesse. Patinant en classe senior, Rioux, qui s'entraîne au Club Montréal international, a fini deuxième au classement cumulé. Au 800 mètres, il s'est même permis de réaliser son meilleur temps à vie ce qui lui a permis de finir second. Une saison qui commence donc de façon encourageante pour le patineur qui a fait ses classes chez les Comètes de Chicoutimi.

Tournoi à La Bulle

Guylaine Simard et Marcel Lessard ont remporté la grande finale du tournoi d'ouverture du club de tennis La Bulle, en fin de semaine à Chicoutimi. En double mixte, ce duo a vaincu France Maskowski et Yves Thibeault. Au tableau II, Yvon et Francine Leroux ont disposé, en finale, de Richard Dionne et Doris St-Hilaire. Enfin, au tableau III, Richard Boivin et Jeanne Dumais ont battu Moril Gaudreault et Paule Rousseau. Une quarantaine de raquettes ont participé à ce tournoi.

Quilles au centre Sacré-Coeur

Ginette Bélanger et Benoît

Larouche ont réussi des pointages identiques de 224, aux petites quilles dans la ligue du centre Sacré-Coeur, dimanche. Larouche a aussi fait le meilleur triple, soit 526, tandis que du côté des femmes, Ghislaine Boivin faisait 510. Aux grosses quilles, le plus haut simple chez les hommes a été fait par Rosaire Perron avec un 234.

Toutefois, le meilleur triple a été réussi par Rémi Godin qui a inscrit 589. Du côté féminin, Denise Boudreau a fait le meilleur simple (191) et le meilleur triple (511).

Ligue de hockey olympique

Lac-Bouchette et Métabetchouan ont remporté des victoires dans deux matchs hors-concours de la Ligue de hockey olympique du Lac-Saint-Jean. Dans un premier temps, Lac-Bouchette a vaincu La Doré 6-3; Métabetchouan a ensuite disposé de Roberval 3-2. Les premiers matchs réguliers ne seront joués que le 14 novembre.

Volleyball Obélix

La quatrième édition du Festival de volleyball Obélix Laurentide aura lieu du 31 octobre au 2 novembre, à la polyvalente d'Arvida. Trois classes féminines et deux masculines seront au programme, en plus d'une classe mixte. Des bourses seront remises aux équipes finalistes. La date limite d'inscription est fixée au 30 octobre. Pour de plus amples informations, il faut communiquer avec

Marc Lavoie à 548-8795.

Loisirs St-Nom de Jésus

Le comité des loisirs St-Nom de Jésus a apporté quelques modifications à son conseil d'administration à la suite de sa dernière assemblée générale. Monique Larouche occupera la présidence tandis que François Dubois l'a secondera à la vice-présidence. Le poste de trésorier sera comblé par Jacques Dallaire et Marie-Thérèse Dallaire sera secrétaire. Cinq directrices complètent le bureau de direction.

Pavillon Bonair

Les personnes intéressées à faire partie d'une ligue de sacs de sable dont les rencontres sont jouées les mardis après-midi, de 13 heures à 16 heures, doivent contacter Carole Tremblay à 543-1907 ou Réjeanne Morin à 543-2547. Les parties se déroulent au pavillon Bonair de Saint-Luc, secteur nord.

Critérium juvénile

La station de ski Valinouët accueillera la finale provinciale du critérium juvénile de ski alpin du 26 février au 1er mars 1987. Les 80 meilleurs compétiteurs juvéniles de l'est et de l'ouest du Québec se disputeront les différents titres. L'obtention de cette importante activité a été obtenue grâce à la collaboration de la zone de ski Sag-Lac, dont le président Luc Tremblay siège sur le comité

de compétition de la Fédération québécoise du ski.

Tournoi de dards

Le Tournoi de dards des étoiles du Saguenay aura lieu le samedi 15 novembre, au club Aramis de Jonquière.

Seuls les joueurs classés premier ou deuxième dans leurs clubs respectifs peuvent participer au tournoi, en plus des étoiles de l'an dernier. Richard Drolet et Thérèse Bouchard seront là pour défendre leur titre. Les meilleurs éléments du tournoi pourront représenter la région au prestigieux tournoi Condor.

Les ligues intéressées à s'inscrire ou désireuses d'obtenir plus d'informations doivent communiquer avec Jean-Yves Tremblay à 696-1800 ou Anicet Martel à 543-4988.

Bazinet et le midget

La rumeur s'est répandue à la vitesse de l'éclair. Dimanche, dans une réunion de hockey mineur, il a été question d'une association entre Mario Bazinet et les Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue midget CC. Effectivement, selon un dirigeant de cette équipe, Bazinet a participé à quelques séances d'entraînement, récemment.

«Il a participé à des pratiques et il va en faire d'autres. Pour le moment, il n'y a rien de plus. Si jamais ça va plus loin, vous serez avertis», a commenté un diri-

geant des Saguenéens midget CC, hier, après la défaite de ce club contre les Flammes de Jonquière.

Record du monde

Le Soviétique Viatcheslav Ekimov a battu le record du monde de l'heure sur piste couverte amateurs en parcourant 49,672 km, à l'occasion des championnats d'URSS, disputés lundi sur le vélodrome olympique Krylatskoe de Moscou.

L'ancien record lui appartenait avec 48,448 km depuis le 28 octobre 1985 à Moscou.

Ekimov a battu par la même occasion les records du monde du 10 km en 11 min 51 sec 493 (ancien record par le Danois Hans Henrik Oersted) et du 20 km en 23 min 52 sec 098 (ancien record par le Soviétique Andre Stepanov en 24:41.197).

Grand Prix 1987

Le Grand Prix du Canada apparaît sur le calendrier provisoire 1987 des Grands Prix de formule un, publié hier par la Fédération internationale du sport automobile.

Il doit être présenté le 14 juin sur le circuit Gilles-Villeneuve.

La liste comprend 17 Grands Prix, dont le premier, celui du Brésil, est prévu le 12 avril.

La date du Grand Prix d'Europe, qui aura lieu sur le circuit du Nurburgring, en Allemagne de l'Ouest, n'a pas été fixée.

Dernière sortie des Sags à Drummondville

Plus qu'une simple défaite

CHICOUTIMI (SE) - La dernière sortie des Saguenéens de Chicoutimi à Drummondville coûtera finalement plus qu'une simple défaite.

Quelques joueurs de l'équipe chicoutimienne seront au moins suspendus pour une partie, suite aux événements qui ont marqué la rencontre de vendredi. Daniel Maurice et Dave Lasalle ne seront pas en uniforme demain, lorsque les Saguenéens seront reçus par le Titan de Laval.

Maurice a été expulsé de la rencontre de vendredi avec une extrême inconduite de partie à son dossier. Lasalle a été dirigé vers les douches après avoir été jugé le troisième homme dans une altercation.

Quelques patineurs de Drummondville, surtout Martin Fecteau, seront aussi touchés.

«Nous attendons des précisions de la Ligue (junior majeur) sur la durée des suspensions à Maurice et Lasalle, a expliqué l'entraîneur Gaston Drapeau, hier soir. Selon le

code utilisé par l'arbitre, un rapport doit suivre. Dans le cas de Dave, il faut savoir s'il était le troisième homme ou pacificateur.»

Pinard blessé

Outre Lasalle et Maurice, Eric Pinard inquiète également. Il a subi une fracture à un doigt, lors du fameux



Serge Emond

match contre les Voltigeurs. Il s'est entraîné malgré son handicap, hier, mais Drapeau ne peut encore rien assurer à son sujet.

Depuis le début de la saison, la profondeur n'est certainement pas le point fort des Saguenéens de Chicoutimi. Le pilote local ne peut compter sur un grand nombre

de soldats. Ce n'est pas nouveau mais, aujourd'hui, le problème paraît plus évident.

«Encore là, nous avons été chanceux depuis le début de la saison, a rappelé Drapeau. Nous avons perdu des joueurs clés pour un seul match. Ce fut le cas pour Jean-Marc Richard et Marc Fortier.»

Gaston Drapeau ne peut cacher un soupçon d'envie quand il signale, par exemple, la situation des Bisons de Granby.

«A Granby, certains joueurs sont dans les estrades et ils sont aussi bons que ceux qui évoluent sur le troisième trio...», a-t-il dit.

Les derniers événements ont incité Drapeau à confier une nouvelle mission à son équipe de dépisteurs. Il commence à sentir un urgent besoin de patineurs.

«Sur notre liste de 45 joueurs, il y a des noms que je ne connais même pas, a signalé Drapeau, hier. Nos dépisteurs sont à la recherche de ces gars-là. Ils vont trouver où sont ces joueurs et qu'est-ce qu'ils font. J'ai demandé à nos dépisteurs de faire le tour.»

Mercredi, Gaston Drapeau lancera un signal de détresse vers les Cougars de Chicoutimi, du circuit collégial AA. Pour le match à Laval, il rappellera probablement Rémi Brassard et Pierre Martel.



DANIEL MAURICE... sera suspendu pour au moins une partie suite aux événements de vendredi dernier à Drummondville.

(Photo: Le Quotidien)

Hockey

Joueur de la semaine

MONTREAL (PC) — Le joueur de centre Wayne Gretzky, des Oilers d'Edmonton, a été nommé joueur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue nationale de hockey.

En quatre matches, Gretzky a marqué cinq buts et a récolté sept passes.

Il a maintenant un total de 28 points cette saison, au premier rang des pointeurs de la Ligue. Il devance par quatre points le centre Mario Lemieux des Penguins de Pittsburgh.

Rouleau doit choisir

SHERBROOKE (PC) — Le joueur de centre Guy Rouleau, des Canadiens de Sherbrooke, devra poursuivre sa carrière dans la Ligue internationale de hockey ou aller évoluer en Europe.

C'est ce qu'a annoncé la direction du Canadien, précisant qu'elle avait offert à son joueur de 21 ans de poursuivre sa carrière avec Saginaw, dans la Ligue internationale.

Quant à Rouleau, il a indiqué qu'il étudiait la possibilité de se rapporter à une équipe européenne.

Rouleau, champion compteur de la Ligue junior majeur du Québec, l'an der-

nier, n'avait qu'un but et une passe cette saison avec les Canadiens, en six matches.

Par ailleurs, les Canadiens ont annoncé que les Jets de Winnipeg avaient rappelé l'attaquant Peter Douris.

Douris a marqué deux buts et a amassé cinq passes depuis le début de la saison.

Championnats en France

GRENOBLE (AFP) — Les championnats du monde juniors de hockey sur glace du groupe B, auxquels participera l'équipe de France, auront bien lieu à Rouen (ouest de la France) du 15 au 22 mars 1987.

La Fédération internationale vient, en effet, d'accepter que la patinoire de Rouen, de dimensions réduites (56x26) par rapport aux normes internationales (60x30), accueille cette compétition malgré la protestation de la Fédération italienne, qui avait dans un premier temps signifié son refus de jouer sur cette surface.

Jean Ferrand, président de la Fédération française de sports de glace, a confirmé par ailleurs la candidature de la France à l'organisation des championnats du monde seniors du groupe A en 1990. Les deux sites proposés sont ceux de Grenoble et du Palais omnisports de Paris-Bercy.

Soirée méritas de la natation

Notre région y sera

JONQUIERE (SE) — Commencée dimanche, la semaine de la natation sera couronnée par la présentation du Gala méritas de la fédération québécoise de cette discipline, samedi soir, à Montréal.

En prévision de cette soirée, l'association régionale a proposé plusieurs candidats aux divers titres qui seront décernés.

Pour une deuxième année consécutive, la jeune Kathleen Marceau, du club Juvaqua d'Alma, est le choix de la section régionale pour l'honneur d'athlète par excellence de la dernière année.

Marceau a connu une très grosse saison. Elle s'est distinguée autant sur la scène régionale qu'au niveau provincial. Elle compte même un standard national aux 100 mètres brasse.

Huguette Villeneuve, aus-

si du club Juvaqua, est la sélection de l'association régionale pour le titre d'athlète féminin de l'année dans la catégorie des maîtres. Chez les hommes, Olivier Maltais, de Jonquière, a été retenu.

Frédéric Gratton, qui ne cesse d'étonner au profit du club de Jonquière, en classe bout'choux, sera proposé comme nageur de l'année dans cette division. Il pourrait avoir des chances à la couronne provinciale.

Parmi les entraîneurs, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a recommandé Johanne Boivin, du club Ouananiche de Jonquière, chez les maîtres, et Normand Boily, du club Juvaqua, pour les seniors et la catégorie de développement.

Gilles Lemaire (officiel de l'année) et Elinore Isbister (bénévole de l'année) espèrent aussi de belles choses

du gala de la natation québécoise.

Semaine de la natation

En attendant la soirée de samedi, nous baignons donc présentement en pleine semaine de la natation. Régionalement, Robert Lachance en est le président d'honneur.

Diverses activités seront organisées au cours de la semaine par les différents clubs de la région. Par exemple, à Jonquière, les clubs Joke et Ouananiche ont sensibilisé la population à la natation, au cours des dernières heures.

Tous les centres commerciaux de la région doivent être visités.

Chaque club a la responsabilité de présenter quelque chose de particulier durant cette semaine de la natation.

Index Sport

- ☐ Les Mets champions — Page 31
- ☐ Victoire du Canadien — Page 35
- ☐ Fausse la rumeur — Page 36

200 ans.
Faut fêter ça!

Une commandite de vos amis

Jean-Hugues et Laval Tremblay



L'itinéraire de la montgolfière «Canadian» de Molson au Saguenay

SEULEMENT DU 29 OCT. AU 1^{er} NOV.

RABAIS
DE

33% À 54%



ROBES EN FÊTE
AU CHOIX 49⁹⁹ CH.

ENCORE UNE FOIS! Dès demain, jusqu'à samedi!
Notre solde bi-annuel de robes au meilleur prix

- ★ Les modèles automne/hiver dernier cri à un seul bon prix
- ★ Des centaines de robes convenant à toute heure de la journée
- ★ Un choix de tissus fabuleux: tricot acrylique, polyester imprimé, jersey, challis, gabardine, crêpes, viscose et autres
- ★ Une quantité de modèles: style 2 pièces, robe-manteaux, tuniques, drapés, à jupe plissée ou droite et plus encore
- ★ Une foule de détails mode pleins de style tels que boutons dorés, épaulettes, noeuds, ceintures, liserés, etc.

- ★ Un choix immense de couleurs, imprimés et motifs
- ★ Des tailles convenant à toutes dames 6 à 18, petites 6 à 16, demi-tailles 16½ à 24½ et jeunesse 5 à 12.
- ★ N'attendez pas, le meilleur choix est pour les lève-tôt et certains modèles sont peu nombreux. Le choix varie selon le magasin
- ★ Vous n'avez que jusqu'à samedi pour en profiter, ensuite les prix augmentent
- ★ Prix après-lancement \$75 à \$110

ACHATS EN MAGASIN SEULEMENT
Robes, rayon 110, 115 et 161

• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam, 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

40 — LE QUOTIDIEN, mardi 28 octobre 1986

la  Saie